

# விளம்பரம்

VLAMBARAM™

416-282-8059

416-282-4978

வாய், பல் சம்பந்தமான வைத்திய சேவைகளுக்கு  
**WALK IN DENTAL CLINIC**  
**Dr. Iru Vijayanathan**  
குடும்ப பல்வைத்தியர்  
**OPEN 7 DAYS**  
**416-264-3232**  
3150 Eglinton Ave. E.  
Markham & Eglinton சந்திப்புக்கு  
அருகாமையில்

வீடு விற்க, வாங்க...  
**Raja M. Mahendran, P. Eng.**  
(Broker / Owner)  
**HomeLife GTA Realty Inc.**  
1711 McCowan Rd. Suite #206, Toronto  
**Direct: 416.315.9397**  
OFFICE: 416.321.6969  
Sales Agents Welcome

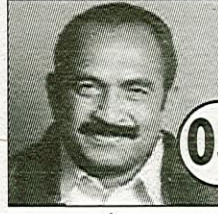
நதி 14 பாலம் 17 சமூக முன்னேற்றப் பத்திரிகை மாதமிருமுறை இலவசம் SEPTEMBER 01, 2004



2008 இல்  
ஒலிம்பிக்கை  
எதிர்பார்க்கும்  
சீனா



கனடாவில்  
கடன்  
சரிதம்



வைகோவின்  
அர்பணிப்பு  
செயலாக்கம்  
பேச்சுத் திறன்

செப்ரெம்பர் 25, 04  
பொங்குதமிழ்  
Queens Park  
Toronto

## பயங்கர மனநோயாளிகள் (Psychopath)

"I wanted to be most prolific killer in Canadian history" - நீதிபதியிடமே தன்னுடைய குரூரமான கனவினை வெளிப்படுத்தியவன் தான் Ferrier. ஒரு போதும் குணப்படுத்த முடியாத மனநோயாளியான இந்த Ferrier (31) பதினேழு வருடங்களுக்குப் பின்னர் சிறையில் இருந்து விடுதலை செய்யப்பட்டான்.

'நான் மூன்று கொலைகளைச் செய்துள்ளேன். ஆனால் ஒரு போதும் அதற்காக மாட்டிக் கொள்ளவில்லை' Ferrier உளவியல் நிபுணர் ஒருவரிடம் குறிப்பிட்டுள்ளான். இது அவன் தொடர்ச்சியான பத்திரங்களில் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்ச்சியான பாலியல் பலாத்காரங்கள், உட்பட 60க்கும் மேற்பட்ட குற்றச் செயல்களுக்காக நீதிமன்றத்தால் தண்டிக்கப்பட்ட இவன் Warkworth Prison in Campbellford, Ont. வில் இருந்தே விடுவிக்கப்பட்டான். இதே சமயம் 'குணப்படுத்த முடியாத மனநோயாளி' என்று சிறைச்சாலை மருத்துவரால் சித்திரிக்கப்பட்ட இவன் குறித்து பொதுமக்களுக்கு "Peel Regional பொலிசார் எச்சரிக்கைகளை விடுத்தனர். விடுதலைக்குப் பின்னர் Brampton பகுதியிலேயே தான் வாழப்போவதாக Ferrier தெரிவித்ததைத் தொடர்ந்து அப்பகுதி மக்கள் பெரும் அச்சமும் பீதியும் அடைந்தனர்.

'இது பயங்கரம்! இவனை விடுதலை செய்துவிட்டார்கள் என்று என்னால் நம்பமுடியாமல் உள்ளது. எப்படி இவனை பொது மக்களுடன் வாழ அனுமதித்தார்கள்?' என்று ஒரு பெண்மணி தன்னுடைய பயத்தை வெளிப்படுத்தினார். 'எனக்கு மூன்று இளம் குழந்தைகள் உள்ளன. என்ன சொல்வது என்றே எனக்குத் தெரியவில்லை. நான் நினைக்கின்றேன் இவனை ஜூன்மம் நீண்ட காலத்திற்கு சிறையிலேயே வைத்திருக்கலாம்' என்று இன்னொரு பெண் பீதியோடு கூறினார். இதற்கெல்லாம் சிகரம் வைத்தார்போல் 'விடுதலையாகினால் அவன் என்னைக் கொன்றுவிடுவான்' என்று Ferrier யின் பெற்றதாய் பயத்தில் கதி கலங்கி அலறினார்.

விடுதலைக்குப் பின்னர் Brampton ஹெரால்டில் ஒன்றில்

தொடர்ச்சி 4ம் பக்கம்

## மூன்று தங்கப் பதக்கங்களை கனடா வென்றது

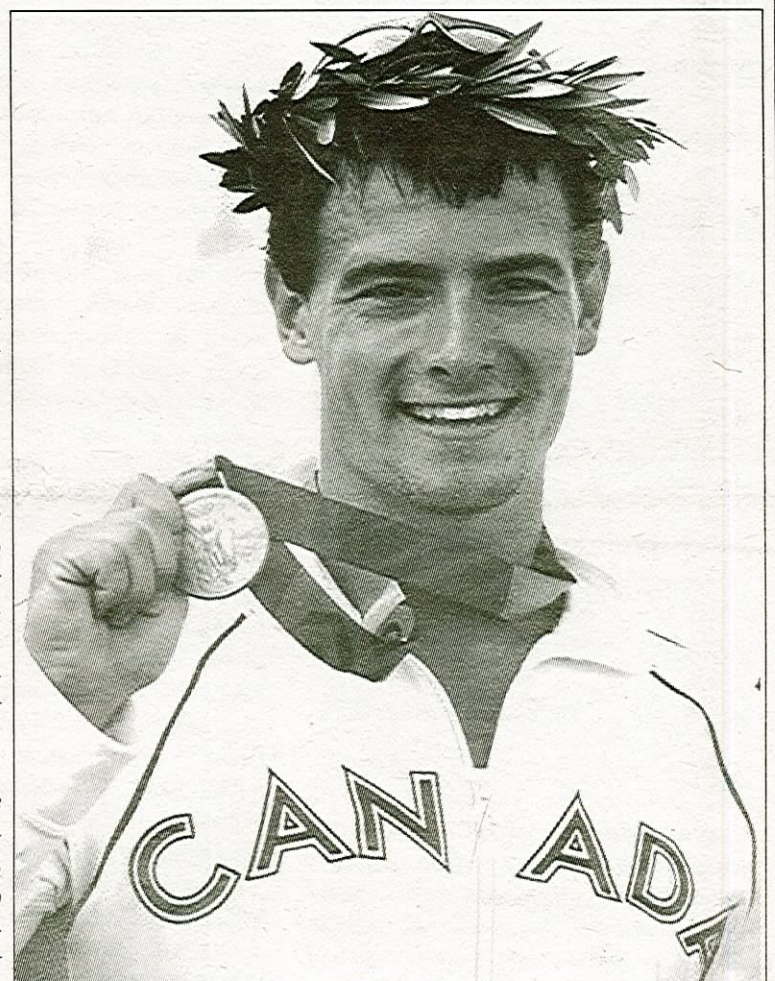
கிரேக்கத்தில் நடைபெற்ற 2004 ஒலிம்பிக்கில் கனடா மூன்று தங்கப் பதக்கங்கள் உட்பட ஒட்டுமொத்தமாக பன்னிரண்டு பதக்கங்களை மட்டுமே வென்றெடுத்துள்ளது. இதில் ஆறு வெள்ளிப் பதக்கங்களும், மூன்று வெண்கலப் பதக்கங்களும் உள்ளடங்குகின்றன.

2000 - Sydney ஒலிம்பிக்கில் 14 பதக்கங்களையும், 1996 Atlanta வில் 22 பதக்கங்களையும், 1992 Barcelona வில் 18 பதக்கங்களையும் கனடா வென்றெடுத்திருந்தது. அதிகபட்சமான பதக்கங்களை கனடா வென்றெடுத்தது 1984ல் Los Angeles ல் நடைபெற்ற ஒலிம்பிக்கிலேயே ஆகும். அந்த ஆண்டு 44 பதக்கங்களை கனடா வென்றெடுத்திருந்தது.

2004 ஒலிம்பிக் போட்டிகளின் முடிவுகளை அடுத்து கனடாவில் இது பற்றிய சர்ச்சை பெரும் அளவில் நடைபெறத் தொடங்கிவிட்டது. 'பல மில்லியன் டொலர்களை ஒலிம்பிக் போட்டிக்காக கனேடிய அரசு ஒதுக்குகின்ற போதும் இது ஒலிம்பிக் போட்டியில் பங்கு பெறுகின்ற விளையாட்டு வீரர்களின் பயிற்சிக்கு சரிவரப் பயன்படுத்தப்படுகின்றதா? என்ற கேள்வி இப்போ முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒலிம்பிக் போட்டிக்காக தம்மை தயார் படுத்துகின்ற வீரர்கள் பலர், தமது பயிற்சிக்காக போதுமான வசதிகளைப் பெற பணம் இல்லாமல் தவிக்கின்ற அதே வேளை, ஒலிம்பிக் நிகழ்சிகளை பாட்புறமாக சில அதிகார வட்டத்துக்கு அரை மில்லியன் டொலர் செலவழிக்கப்பட்டுள்ள சம்பவம் இப்போ அம்பலமாகியுள்ளது.

2004 ஒலிம்பிக்கில், 35 தங்கங்கள் உட்பட அதிகபட்சமான 103 பதக்கங்களை அமெரிக்காவும், ருஸ்யா 27 தங்கங்கள் உட்பட



92 பதக்கங்களையும், சீனா 32 தங்கங்கள் உட்பட 63 பதக்கங்களையும் வென்று முதல் மூன்று இடங்களையும் பிடித்துள்ளன.

**சந்திரமொஸல்ஸ்வர சிவாலயம்**  
ஆலயம் திறந்திருக்கும் நேரங்கள்  
வெள்ளி, சனி, குாயிறு மற்றும் விசேட தினங்களில்  
காலை 7am - மாலை 9pm வரை  
திங்கள் - வியாழன் - காலை 7am - 2pm, மாலை 5pm - 9pm  
தினமும் ஆறுகால பூஜைகள் நடைபெறும்.  
விசேட தினங்களில் பூஜை நேரங்களில் மாற்றங்கள் ஏற்படலாம். ஆலயத்தை அழைத்து பூஜை, நேரங்களை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்  
**Tel: 416 - 754 - 7338 / 416 - 724 - 7480**  
3011 Markham Road, Unit 62 & 63 (North of McNicoll Ave.), Scarborough.

**Singapore Communication**  
Since 1991  
**\$45.00/ Month** Family plan \$40.00/ M/2 phones  
• Up to 700 Min Free  
• Evenings & Weekends Free  
• 2 Year contract  
••• Offer Ends without notice •••  
• 100 Min Daytime to share /Weekend Free  
• Upgradable for Free Evening with more Min 2500 Min Free  
• between 2 phones V/M, C/W, C/C Free  
• Buy one phone as low as \$49.99 & 2nd Free  
••• 2 year contract  
More Info. Call: **416-740-5292**  
5010 Steeles Ave. W., Unit 17 ABC (Kipling & Steeles)

**துரித பணமாற்றுச் சேவை**  
வவுனியா - கொழும்புச் சுற்றுப் புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கும் கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு  
**மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்**  
**416.267.8221**

**"Making Dreams Reality"**  
**HomeLife GTA Realty Inc.**  
**Ravi R. Raveendran BSc.(Eng)**  
Sales Representative  
**416-817-8479**  
Bus: 416-321-6969  
1711 McCowan Rd., Suite #206, Scarborough, ON. M1S 3Y3  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKER

**Insurance & Financial Services**  
**Balan Kanapathi (Agent)**  
• Auto • Disability • Travel & Business  
• Home • Mutual Fund  
• R.R.S.P. • Group Insurance  
• Life • Child Education  
**416.321.1515 • 905.294.2429**  
4433 Sheppard Ave. E. Suite 200, (Brimley/Sheppard)

**வீடு வாங்க, விற்க...**  
**ரவி பரமு**  
வீட்டுப் பிரதிநிதி  
**DIRECT: 416.262.4176**  
**OFFICE: 416.321.6969**  
HomeLife GTA Realty Inc.  
1711 McCowan Rd. Suite #206, Toronto



# கடன் சரிதத்தை இலவசமாகப் பெறமுடியுமா?



கடன் சரிதத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு சில சமயங்களில் இன்ஸ்ரன்ஸ் பிரீமியமும் (Insurance Premium) தீர்மானிக்கப்படுகின்றது. இதை முன்பே எழுதியிருந்தோம். எப்படி என்று சிலர் கேட்கிறார்கள். குறிப்பாக வீட்டு இன்ஸ்ரன்ஸ் பிரீமியத்தைத் தீர்மானிக்கும் போது கனடாவில் இரண்டு இன்ஸ்ரன்ஸ் கம்பெனிகள் உங்கள் கடன் சரிதத்தைப் பார்த்து, அதைப் பொறுத்தும் பிரீமியத் தொகையைத் தீர்மானிக்கின்றன. அந்த இரண்டு கம்பெனிகள் - ஜெனெரல் (ING) யும், எக்னாமிகல் (Economical) உம் ஆகும்.

**கடனை ரிப்பேர் செய்கிறோம் என்று பல கம்பெனிகள் விளம்பரம் செய்கின்றன. உங்கள் கடன் சரிதத்தில் தவறு இருந்தால் அதை நீங்களே தக்க ஆதாரங்களைக் கொடுப்பதன் மூலம் ரிப்பேர் செய்து கொண்டு விடலாம்.**

தேவைக்ககிமாக கிரிட் கார்டுகளை வைத்திருக்கும் போது, இந்த இரண்டு கம்பெனிகளும் உங்களை "ரிஸ்க்" அதிகம் கொண்டவராகக் கருதுகின்றன. எனவே வீட்டு இன்ஸ்ரன்ஸ் பிரீமியத்தைக் கூட்டுகின்றன. கடன் சரிதத்தை இன்ஸ்ரன்ஸ் பிரீமியத்தைத் தீர்மானிக்கப் பயன்படுத்துதல் அமெரிக்காவில் பிரபலம். கனடாவில் இன்னும் வேருன்றவில்லை. ஆனால் அந்த நாள் தூரத்தில் இல்லை என்றே தோன்றுகின்றது.

உங்கள் வயது, ஆண், பெண் என்ற பேதம், திருமணமானவரா என்ற விபரம் என்பன வற்றிற்கு அப்பாலும் உங்கள் கடன் சரிதத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு, நீங்கள் எதிர்காலத்தில் இன்ஸ்ரன்ஸ் கம்பெனிகளிடம் இருந்து நஷ்டஈடு கோருவீர்களா என்று இந்த கம்பெனிகள் தீர்மானிக்கின்றன. கடன் சரிதத்தைப் பார்த்து எவ்வளவு அதிகம் இந்த கம்பெனிகள் பிரீமியத்தை கூட்டும் என்ற விபரம், இந்த கம்பெனிகளுக்காக வேலை செய்யும் புரோக்கர்களுக்கே தெரிவதில்லை என்பது மற்றும் ஒரு சுவையான செய்தி; பாதிக்கப்படும் வாடிக்கையாளருக்கோ இது வேதனையான செய்தி. உங்கள் கடன் சரிதத்தில் தவறு இருந்தால், அது உங்கள் பிரீமியத்தைப் பாதிக்கவே செய்யும்.

தவறான கடன் சரித்திரம் பல வழிகளில் உங்கள் அன்றாட வாழ்வைப் பாதிக்கக் கூடும். ஓர் உண்மைச் சம்பவத்தை மட்டும் இங்கு பார்ப்போம். ஜனவரி 1994 இல் ரோபர்ட் நீல் கிளார்க் என்பவர் கடன் கேட்டு ரோயல் வங்கியில் வங்கியில் விண்ணப்பித்தார். அவருடைய கடன் சரிதத்தில் நோவா ஸ்கோஸ்சியா வங்கிக்கு பணம் கட்டத் தவறிய குறிப்பும், அதனால் அவருக்கு மிக மோசமான R - 9 மதிப்பீடும் வழங்கப்பட்டிருப்பதையும் பார்த்து ரோயல் வங்கி கடன் தர மறுத்தது. இதை அறிந்த ரோபர்ட் இந்தக் குறிப்பு தவறு என்று கூறி எக்ஸ்பாக்ஸ் Equifax நிறுவனத்துக்கு விண்ணப்பித்தார். எக்ஸ்பாக்ஸ் நிறுவனத்தான் பலரின் கடன் சரித்திரத்தை நிர்வகிக்கின்றது. எக்ஸ்பாக்ஸ் நிறுவனம், தவறு இருந்தால் நிவர்த்திப்பதாகக் கூறினாலும், அதை நிவர்த்திக்க அது ஆண்டுகளுக்கு மேல் எடுத்துக் கொண்டது. இந்த இடைப்பட்ட காலத்தில் ரோபர்ட்டால் எங்குமே கடன் வாங்க முடியவில்லை.

கடைசியில் எக்ஸ்பாக்ஸ் நிறுவனம் 2000ம் ஆண்டில் இதே பெயரில் உள்ள வேறு ஒருவர்தான் இந்த நிலைமைக்குக் காரணம் என்று கண்டறிந்தது. பிறகு நலம்

குறிப்பிடும் ரோபர்ட்டின் சரிதத்தில் இருந்த தவறை நிவர்த்தி செய்தது. பல தொல்லைகளுக்கு ஆளான குற்றம் செய்யாத ரோபர்ட், ஸ்கோஸ்சியா வங்கியின் மீதும் எக்ஸ்பாக்ஸ் நிறுவனத்தின் மீதும் வழக்குத் தொடர்ந்தார். இதை விசாரித்த ஒன்றாரியோ உயர் நீதிமன்றம் ராபர்ட்டுக்கிச் சாதகமாகத் தீர்ப்பு வழங்கியது. நீதிமன்றத்தில் ஸ்கோஸ்சியா வங்கி தனது தவறை ஒப்புக்கொண்டது. கடனை ரிப்பேர் செய்கிறோம் என்று பல கம்பெனிகள் விளம்பரம் செய்கின்றன.

## செய்யும் தொழிலில் வெற்றி பெற

**உடனடியாக உங்கள் கடன் சரிதத்தைப் பார்க்க வேண்டும் அல்லது தேவை என்றால் பணம் செலுத்த வேண்டியிருக்கும். அது \$14.50 டொலர்களிலிருந்து \$21.50 டொலர் வரை இருக்கக் கூடும்.**

உங்கள் கடன் சரிதத்தில் தவறு இருந்தால் அதை நீங்களே தக்க ஆதாரங்களைக் கொடுப்பதன் மூலம் ரிப்பேர் செய்து கொண்டு விடலாம். இத்தகைய கடன் ரிப்பேர் பேர்வழிகளை அணுகினால் ஏமாற்றத்துக்கு ஆளாகி மேலும் பணத்தை இழக்க நேரிடலாம். இதுவே பலரின் அனுபவம். உண்மையிலேயே உங்கள் கடன் சரிதத்தில் பிரச்சனைகள் இருந்தால், அதை ரிப்பேர் பேர்வழிகள், மூலமாக சரி செய்து கொண்டு விட முடியாது. எனவே குறுக்கு வழிகளில் முயலாமல் இருத்தல் பணத்தை மிச்சப்படுத்தும்.

இவ்வாறு பல வழிகளிலும் அன்றாட வாழ்வைப் பாதிக்கும் கடன் சரிதத்தை இலவசமாகப் பெறமுடியும். உங்களைப் பற்றி என்ன எழுதப்பட்டிருக்கின்றது

## பெரி. முத்திராமன்

என்பதைத் தெரிந்து கொள்ளும் உரிமை உங்களுக்கு இருக்கின்றது. கனடாவில் கடன்சரிதத்தை நிர்வகிக்கும் இரு முக்கிய கம்பெனிகள் -

- (1) எக்ஸ்பாக்ஸ் (Equifax Canada Inc.)
- (2) டிரான்யூன் யூனியன் (Transunion).

உடனடியாக உங்கள் கடன் சரிதத்தைப் பார்க்க வேண்டும் அல்லது தேவை என்றால் பணம் செலுத்த வேண்டியிருக்கும். அது \$14.50 டொலர்களிலிருந்து \$21.50 டொலர்கள் வரை இருக்கக் கூடும். ஆனால் நீங்கள் இரண்டு முதல் நான்கு வாரங்கள் வரை காத்திருக்கத் தயார் என்றால், இலவசமாகப் பெறலாம். நீங்கள் அவ்வாறு இலவசமாகப் பெறத் தயாரில் உங்களுடைய இரண்டு அடையாளங்களை இணைக்க வேண்டும். அந்த அடையாளங்கள் உங்கள் டிளாவில் லைசென்ஸ், வங்கிக் கணக்கு விபரம், தொலைபேசி, மின்சாரம், கேபிள் போன்ற பில்கள் என்று எந்த இரண்டாக வேண்டுமானாலும் இருக்கலாம். உங்கச் சோசியல் இன்ஸ்ரன்ஸ் நம்பரையும் நீங்கள் கொடுக்க வேண்டும் இதற்கான மாதிரி விண்ணப்பப் படிவத்தை [www.equifax.ca](http://www.equifax.ca) என்ற இணையத் தளத்தில் நீங்கள் பெறலாம். இந்த நிறுவனங்களின் விவரம், தொலைபேசி எண் போன்றவை கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

1. Equifax Canada Inc  
Consumer Relation Dept.  
P.O. Box 190, Station Jean - Talow,  
Montreal, Quebec H1S 2Z2  
Tel - 1-800-465-7166 Fax - 514-355-8502  
[www.econsumer.equifax.ca](http://www.econsumer.equifax.ca)

2. Transunion Canada  
Consumer Relations  
709, Main St. w, Suite 3201  
Hamilton, Ontario L8S 1A2  
Tel - 1-800-663-9980 Fax 905-527-0401  
[www.tuc.ca](http://www.tuc.ca)

உங்களுடைய Credit History ஐ பெற்று கொள்ளுவதற்கான படிவம் (Request to obtain my credit history report) தேவைப்படுபவர்கள் என்னுடன் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

கடன் சரிதம் பற்றி மேலும் விபரம் அறிய விரும்புவர் பெரி.முத்திராமனுடன் 416-430-0623 இல் தொடர்பு கொள்ளலாம். மின்அஞ்சல்: [perrii@successbizsolaiton.com](mailto:perrii@successbizsolaiton.com)

## HOME INSPECTION

• வீடு தரமானது என உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள... • வீடு பராமரிப்பு பற்றி விளக்கமாகத் தெரிந்து கொள்ள...

**ந. தயாபரன்**  
Certified Inspection Specialist

**Expert Building Inspections LTD.**

• Exceed the Standards • Industry Canada Registered • Professionals Serving the GTA • On site Report

24 /7 - Toll Free - **1.866.373.3315 416.727.8336**

**விளம்பரம்**  
VLAMBARAM

விளம்பரம் பத்திரிகை விளம்பரம் பக்கேஷன்ஸ் ஆல் வெளியிடப்படுகிறது. விளம்பரத்தில் வெளியாகும் ஆக்கங்களுக்கு எழுத்தாளர்களே பொறுப்பாளர்கள்.

பதிப்புரிமை: 2004 விளம்பரம் பப்ளிக்கேஷன்ஸ்.  
விளம்பரத்தில் வெளியாகும் ஆக்கங்களை முழுமையாகவோ, பகுதியாகவோ ஆசிரியரின் எழுத்து மூல அனுமதியின்றி மறுபிரசுரம் செய்தலாகாது.

Vlambaram, P.O. Box 37527, 31 Tapscott Road, Toronto, ON M1B 5P9, Canada  
TEL: 416-282-8059, FAX: 416-282-4978  
e-mail: [vlambaram@sympatico.ca](mailto:vlambaram@sympatico.ca)

## நாளையை இன்றே தொடுவோம்

• கடந்த சில வருடங்களில் இன்ஸ்ரன்ஸ் பிரீமியம் குறைந்து வந்துள்ளது, உங்களுக்குத் தெரியுமா?  
• உங்களுக்கு ஏற்ற காப்பீடு, சரியான பிரீமியத்தில் உள்ளதா என்று தெரிந்து கொள்ள வேண்டுமா?  
• குழப்பம் தரும், காப்பீடு பற்றிய விவரங்களை இலகு தமிழில் புரிந்து கொள்ள வேண்டுமா? அப்படியானால் நீங்கள் தொடர்பு கொள்ள வேண்டியவர்.

பெரி. முத்திராமன் 416.430.0623.  
A licensed broker, working for you.

**பெரி. முத்திராமன்**, MBA, M.COM., PFPC  
Insurance Broker  
**Award Insurance Brokers inc.**

**Tel. 416-430-0623 Cell. 416-278-2026**



# வைகோ - திறமையும் அதிஷ்டமும்

தமிழ் நாட்டில் மட்டுமல்லாது, இந்திய அரசியலிலேயே, வைகோ என்று பிரபலமடைந்துள்ள மறுமலர்ச்சி திராவிட முன்னேற்றக் கழக தலைவர், வை. கோபாலசாமி மிகவும் சுவாஸ்யமான மனிதர். படித்தவர். வழக்கறிஞர். உணர்ச்சிகள் கொப்பளிக்க, ஆவேசக்குரலில் மணிக்கணக்கில், களைப்படையாது அரசியல் மேடைகளில் பேசும் வல்லமையும், திறனும் படைத்தவர். மேடைப் பேச்சையே ஒரு நாடகமாக்கும் திறனும் அவருக்கு உண்டு. இந்த குணங்களும் வல்லமையுமே, பேச்சாளர்களே நிறைந்த, பேச்சுத்திறமையினாலேயே வளர்ந்த திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தில், நீண்ட காலம், 1990 வரை வைகோவை தனிச் சிறப்புக் கொண்ட தலைவராக்கின.

## வெங்கட் சாமிநாதன்

வைகோ தென்கோடி மாவட்டம் ஒன்றின் கலிங்கப்பட்டி என்னும் கிராமத்தில் பிறந்தவர். தெலுங்கு பேசும் நாயக்கர் வகுப்பைச் சேர்ந்தவர். இது மிக முக்கியமான விவரம். எல்லா அரசியல் தலைவர்களுக்கும், அவர்களது அரசியல் வாழ்க்கைக்கும், கட்சிக்கும், எந்த அரசியல் செயல்பாட்டிற்கும், தேர்தலுக்கும் இந்த சாதி விவரம் மிக மிக முக்கியமானது. ஆனால் இது பொதுவில் பேசப்படமாட்டாது. ஒப்புக்கொள்ளப்படமாட்டாது. மௌனத்தில் புரிந்து கொள்ளப்படும். ஆனால் இவர்கள் எல்லாம் உரக்க கோஷமிட்டு சாதி இல்லாத சமுதாயத்திற்காக, பார்பனியத்தை ஒழிக்கப் பாடுபடுபவர்கள் தான். ஆனால் தங்களுக்கும் குள் பேசும், எடுக்கும் முடிவுகளில் சாதி மிக முக்கிய பங்கு வகிக்கும். 1916 லிருந்து சாதி ஒழிப்பு தன் தலையாய கொள்கையாகச் சொல்லி பலவேறு பெயர்களில், அவதாரங்களில் தொடர்ந்து வரும் இயக்கத்தின், தலைமையின் பிரக்ஞையில் நடு நாயக்கமாக விற்றிருப்பது, இந்த உணர்வுதான். வைகோவுக்கு கணிசமான ஆதரவு உள்ள தென் மாவட்டங்களில் உள்ள இரு பெரும் வகுப்புகளில், வைகோவின் நாயக்கர் வகுப்பும் ஒன்று. தேர்தல் அரசியலில் சாதி ஒரு வேட்டு வங்கி (vote bank) வைகோ எந்த கட்சியில் உள்ளாரோ, அந்த கட்சிக்கு தென்மாவட்டங்களில் உள்ள அவரது வகுப்பு மக்களின் ஆதரவு தானாக மடியில் வந்து விழும். இது தமிழ் நாட்டின் வாழ்வுண்மை. இரண்டாவது உண்மை, மற்ற கட்சிகள் பலம் பெற்றுள்ள மாவட்டங்களில் கூட, நாயக்கர் வகுப்பினரின் அரசியல் ஆதரவு அவருக்கு இல்லாது போனாலும், சாதி அபிமானம் ஓர் அனுதாபத்தைப் பெற்றுத்தரும். வைகோ திமுக விலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட போது, அவருக்கு புதிய கட்சி தொடங்க நிதி உதவி அளித்தது, கோவை மாவட்ட நாயக்கர் வகுப்பைச் சேர்ந்த தொழில் அதிபர்கள் என்று சொல்லப்படுகின்றது.

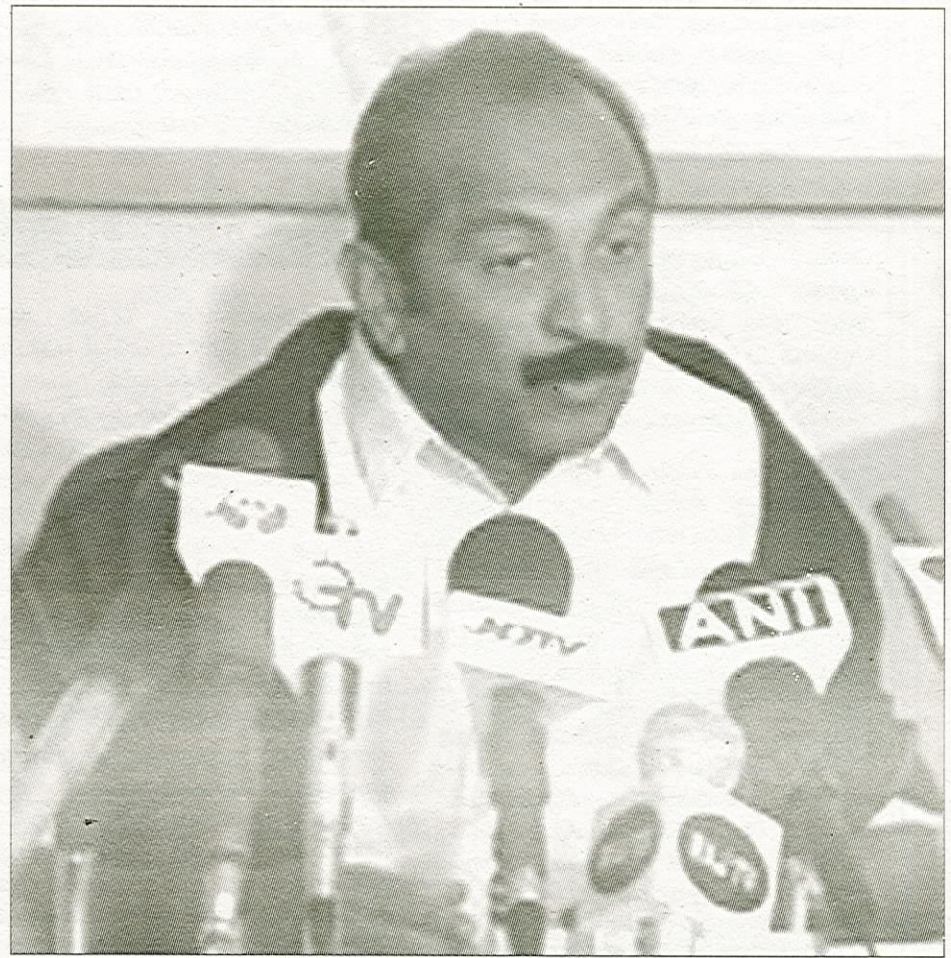
வைகோவின் அர்ப்பணிப்பு, செயலாக்கம், பேச்சுத்திறன், இளைஞரிடையே பெற்ற கவர்ச்சி, தென் மாவட்டங்களில் அவருக்கு இருந்த செல்வாக்கு எல்லாம் அவரை திமுக தலைமையின் இரண்டாம் இடத்திற்கு உயர்த்தி இருக்கவேண்டும். எந்த கட்சியிலும் இது ஓர் இயல்பான வளர்ச்சியாக இருக்கும். திமுக வின் தலைமைகளும் அப்படித்தான் வளர்ந்தன. 1969 வரை, அண்ணாதுரையின் மறைவும்,

கருணாநிதியின் கைக்கு வந்து விட்ட அரசியல், அரசுத் தலைமைகளும், அக்கட்சியின் குணங்களை தலைகீழாக்கின. திமுக ஒரு குடும்பம் என்று கருணாநிதி சொல்லிக் கொண்டால், அதன் பொருள், கட்சி அவர் குடும்ப வளர்ச்சிக்காகத்தான் என்பது மறைபொருள். 1971 தேர்தலுக்குப் பிறகு, கட்சியிலும், அரசிலும் கருணாநிதியின் ஸ்தானம் ஸ்திரமானதும், அவரது குடும்ப உறவினரைத்தவிர வேறு யாருக்கும் கட்சியின் இரண்டாம் தலைமை இல்லை என்றாகி விட்டது. பேராசியர் எனப்படும் அன்பழகனுக்கு ஓர் அலங்கார இரண்டாம் படி இருக்கை மட்டுமே உண்டு. யாரும் கருணாநிதியின் ஒப்புதலும் ஆசீர்வாதமும் இன்றி, தன் செல்வாக்கின் பலத்தில் உயர்ந்து விட அனுமதிக்கக் கூடாது என்று கருணாநிதியின் தொலை நோக்கு ஆரம்பக் காலத்திலிருந்தே தீர்மானித்து இருந்தது. திமுக வில் முன்னர் இருந்த மூத்த தலைவர் யாருக்கும் இத்தகைய தொலை நோக்கு இருந்ததில்லை. இப்போதைய வைகோ பற்றிய சந்தர்ப்பத்தில், நாம் 80-களின் கடைசியில் இருந்து பார்க்கலாம். இடையில் இன்னொன்றையும் சொல்லி வைக்கலாம். கட்சியில் யாருக்கும் எதிராக கருணாநிதி எதுவும் ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுக்கும் போதெல்லாம் வைகோ கருணாநிதியின் பக்கமே உரத்து ஆதரவு தருவார். இன்னும் மொன்று, கருணாநிதியின் தலைமையை ஏற்படுத்தும், ஒருவர் தன்னை முற்றாக அழித்துக்கொண்டு சரண் அடைவது என்ப தாகும். இருப்பினும் கட்சியில் யாருக்கும் தனக்கும் தன் குடும்ப அக்கறைகளுக்கும் பாதிப்பாக வளர்வதாக கருணாநிதியின் தொலை நோக்கு சந்தேகித்தால், அந்த மனிதரின் வளர்ச்சி உடன் துண்டிக்கப்படும். திமுக ஒரு

**வைகோவின் அர்ப்பணிப்பு, செயலாக்கம், பேச்சுத் திறன், இளைஞரிடையே பெற்ற கவர்ச்சி, தென் மாவட்டங்களில் அவருக்கு இருந்த செல்வாக்கு எல்லாம் அவரை திமுக தலைமையின் இரண்டாம் இடத்திற்கு உயர்த்தி இருக்க வேண்டும். எல்லா அரசியல் தலைவர்களுக்கும், அவர்களது அரசியல் வாழ்க்கைக்கும், கட்சிக்கும், எந்த அரசியல் செயல்பாட்டிற்கும், தேர்தலுக்கும் இந்த சாதி விவரம் மிகமிக முக்கியமானது. ஆனால் இது பொதுவில் பேசப்படமாட்டாது, ஒப்புக்கொள்ளப்படமாட்டாது. மௌனத்தில் புரிந்து கொள்ளப்படும்.**

குடும்பம் என்பதை கட்சியில் எல்லோரும் சரியாக புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

தொடக்கத்திலிருந்தே கருணாநிதியின் மகன் மு.க.ஸ்டாலின் இளைஞரணியின் தலைவராகப்பட்டு, கட்சித் தலைமைக்கு பயிற்சி அளிக்கப்பட்டு வந்தது. மக்களிடையே எந்த செல்வாக்கும் இல்லாத, கட்சிப்பணி என்றும் ஏதும் செய்தறியாத, ஆனால் கருணாநிதியால் தன் மனசாட்சி என்று அதிகாரம் வழங்கப்பட்ட அவரது மருமகன் முரசொலி மாறனுக்கு, வைகோ உள்ளிட்ட மற்ற திமுக எம்.பி.க்களை பின் தள்ளி, மந்திரிப் பதவி தரப்பட்டது கட்சியில் ஒரு முணுமுணுப்பு



கூட எழவில்லை. யாருக்கும் தைரியமில்லை. மனதுள் மௌனப்பொருமல் ஊக்கிக்கப்படலாம். காற்றில் கலக்கவில்லை. தன் உயிருக்குயிரான தலைவர்' கருணாநிதியை இதற்குள் வைகோ புரிந்து கொள்கின்றார். தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரனை இரகசியமாகக் கடல் கடந்து

ஒரு கட்சியைத் தொடங்கிக்கொள்கிறார். தன் மக்கள் செல்வாக்கில், அவருக்கு பெரும் நம்பிக்கை, பிரிந்து வந்துவிட்ட வைகோ, கருணாநிதியை மிகக் கடுமையாக தாக்கிப் பிரசாரம் செய்கிறார். தன் சுய நலத்திற்காகவும், தன் குடும்ப நலத்திற்காகவும் கட்சி நடத்துவதாகவும், திருவாரூரில் ஒரு கப் 'ரீ'க்கு ஏங்கிக் கொண்டிருந்த கருணாநிதி பல ஆயிரங்கோடிக்கணக்கில் சொத்து சேர்த்தது எவ்வாறு? என்று அவர் இத்காரும் தான் சொல்லாத, எல்லோரும் சந்தேகித்த, கட்சியினரும் 'மௌனமாகப்' பொருமிக் கொண்டிருந்த உண்மைகளையே இப்போது பிரசாரம் செய்தாலும், கட்சி நீக்கத்திற்குப் பிறகே சொல்லப்படுவதால், கட்சியினரைப் பாதிக்கும் வலு இல்லாது போயிற்று. கட்சிக்கு வெளியே இருந்தவர்களுக்குத்தான் பிரச்சாரம் உவப்பாக இருந்தது. கருணாநிதிக்கோ தன் தார்மிக பிம்பம் தாக்கப்படுவதைப் பற்றிக் கவலை இல்லை. அது தன் கட்சித் தலைமை பலத்தால், செல்வாக்கின் பலத்தால், அதிகார பலத்தால் சரிசெய்யப்படக் கூடியதே. தான் வளர்ந்த பாதை இவை பற்றியெல்லாம் கவலைப்படாது கடந்து வந்த பாதைதான். வைகோ கூட தன் கட்சியில் இன்னும் இருக்கும் மற்றவர் போல் இந்த தார்மிக சமாச்சாரங்களைப்பற்றிக் கவலைப்படாது இது நான் வரை இருந்தவர் தானே. ஆயினும் திமுகவின் அதிருப்தி கொண்ட ஒரு பகுதி யினரையும் தன் தென்மாவட்டத்தினரையும் தன் பக்கம் அவர் தன் புதிய கட்சியில் இழுத்துக்கொண்ட போதிலும், தனக்கென ஒரு கட்சி தொடங்கி அதற்கு தலைவரானதற்கு மேல், அவரால் கட்சியை ஏதும் பெரிய அளவில் பிளந்து விட முடியவில்லை. கட்சியில் விசுவாசமும், சுய அக்கறைகளும் கொண்ட ஒரு கெட்டித்த மையப் பகுதி (the hard core) கெட்டிப்பட்டே இருந்தது.



இதன் பிறகு வைகோவின் நடவடிக்கை எப்படி அமைந்தது என்று அடுத்தவாரம் பார்ப்போமா?

வைகோ, மறுமலர்ச்சி திமுக என தனக்கு

# APPLEMORE AUTOMOTIVE

உட்புற, வெளிப்பு திருத்த பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு என்றும் உங்கள் மத்தியில்

- Detailing
- Motor Shampoo
- Interior Shampoo
- Exterior Wash
- Waxing
- Repairs
- Safety Certification
- Overall Maintenance
- Under Coating
- Rust Proofing

**416-285-4998**

435 Midwest Road, Unit B5, Scarborough, ON, M1P 3A6

Accredited Test & Repair Facility

SPECIAL



# பயங்கர மனநோயாளிகள் (Psychopaths)

தங்குவதற்குச் சென்ற Ferrier க்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. கிறிபுட் காட், மற்றும் அடையாளத்தை உறுதி செய்வதற்கான ஆதாரங்களும் அவனிடம் இல்லை என்று காரணம் சொல்லப்பட்டது. இரவு பத்து மணிக்குப் பிறகு தங்குவதற்கு இடம் எதுவும் இல்லாத நிலையில் Peel 22 Division பொலிஸ் நிலையத்தில் Ferrier தஞ்சம் அடைந்தான். இதே சமயம் தொலைக்காட்சி நிருபர் ஒருவருக்குக் கொலைப் பயமுறுத்தல் விடுத்ததாக Ferrier மறுநாள் நீதிமன்றத்தில் நிறுத்தப்பட்டான். முதல் நாள் அவனை நிபந்தனைகளுடன் விடுதலை செய்த அதே நீதிபதியால் மறுபடியும் இரண்டு வருடச் சிறைத்தண்டனை அவனுக்கு விதிக்கப்பட்டது.

அப்பாடா ஒரு வழியாக இந்தச் சிக்கல் இப்போதைக்கு தீர்ந்தது என்று பெருமூச்சு விடாதீர்கள். கனடாவில் மாத்திரம் 300,000 "Psychopath இருக்கின்றனர் இது எம்மாத்திரம். வட அமெரிக்காவில் இரண்டு மில்லியன் Psychopath உள்ளனர். இந்த Psychopath கள் உங்கள் நண்பராக இருக்கலாம். உங்கள் மேலதிகாரியாகவும் இருக்கலாம். காதலனாகவோ காதலியாகவோ இருக்கலாம். அல்லது உங்கள் குடும்பவெவ்விதமாக, உங்கள் கணவராக, மனைவியாக, அரசியல்வாதியாக, கடவுளின் பெயர் சொல்லி சித்து வித்தை காட்டும் மகானாக, பெரும் தொழில் அதிபராகக் கூட இருக்கலாம்.

**“கனடாவின் பிரதமராக ஒரு Psychopath ஆல் வர முடியுமா”** என்பது தான் அந்த சிக்கலான கேள்வி. மில்லியன் கணக்கான கனேடிய மக்களை அதிர்ச்சிக் குள்ளாக்கியது அந்தப் பதில்.

எப்படி இவர்களை அடையாளம் காணுவது? சாதாரணமாக இவர்களை அடையாளம் காணமுடியாது. அதி வசீகரமானவர்கள் (superficial charm). பார்த்த மாந்திரத்தில் மற்றவர்களை தம் பக்கம் கவர்ந்து இழுத்து விடும் ஏதோ ஒன்று இவர்களிடம் எப்போதும் இருக்கும். புத்திசாலிகள். வார்த்தைகள் எந்தவிதமான தடையும் இல்லாமல் அவை அலையாக வந்து விழும். இவர்கள் பேசுவதை

வாய்பிளந்து கேட்டுக் கொண்டே இருக்கலாம். பொய் பேசுவது தண்ணீர் பட்டபாடு. Lie detector இவர்களைக் கண்டால் பயந்து ஓடிப்போய் விடும். மிக நேர்த்தியாக பொய் சொல்வதில் தேர்ச்சி பெற்றவர்கள். பாவம் இவர்கள் - உண்மையை பேசுவதுவதற்கு மட்டும் சரியாகக் கஸ்டப்படுவார்கள்.

## கனியா

தொடர் கொலைகள், பெரும் கிரிமினல் குற்றங்களுடன் தொடர்பு படுத்தி எப்போதாவது பத்திரிகைகளில் இவர்களின் பெயர் வரும் போது இவர்களைப் பற்றித் தெரிந்து கொள்வீர்கள். ஒரு Psychopath உடன் தொடர்பாக இருந்திருக்கின்றீர்களே என்று அப்போது நிச்சயம் உங்களுக்கு திகைப்பாக இருக்கும். அதிகமான White-collar கிரிமினல்கள் எல்லாரும் Psychopath களே ஆகும். உங்கள் ஆறுதலுக்காக ஒன்றைச் சொல்லலாம். உண்மையில் பெரும்பான்மையான Psycho path களால் ஆபத்து எதுவும் இல்லை. விரல் விட்டு எண்ணக் கூடிய சிறிய எண்ணிக்கையானவர்களே ஆபத்தானவர்கள். Psychopath எல்லாரும் கொலைகாரர்களும் இல்லை. ஆனால் தமக்கு தேவை என்று கருதும் போது கொலையும் செய்யத் தயங்கமாட்டார்கள். எதிர்ப்படைகளை மூர்க்கத்தனமாக கொன்று குவிக்கின்ற இராணுவ வீரர்களை அல்லது பொதுமக்களை கொன்றொழித்த வீரர்களைப் பற்றி அறிந்திருப்பீர்கள். இராணுவத்தில் எதிரிகளை அழித்து ஒழிக்கின்ற Killing machine கள் உண்மையில் இந்த Psychopath கள் தானாம். ஏதிரிகளை ஈவு இரக்கம் இன்றி கொன்று குவிப்பதில் இவர்கள் பலே கில்லாடிகள். கொலை செய்வதையிட்டு எந்த வருத்தமும் இவர்களுக்கு கிடையாது. கருணையோ, இரக்கமோ இவர்களிடம் இல்லவே இல்லை. எனவே கொலை செய்யும் இயந்திரமாகவே தொழிற்படுகின்றார்கள்.

ஒவ்வொரு Psychopath க்கும் குறிப்பிட்டச் சொல்லக் கூடிய தனிப் பண்பும் இருக்கும். Psychopath களின் முக்கியமான பிரச்சினை அவர்களின் மூளையிலேயே இருக்கின்றது. மூளையில் ஒன்றல்ல பல குறைபாடுகள் இவர்களுக்கு இருக்கும்.. சமூக கட்டுப்பாடுகள், கோட்பாடுகள், சட்டங்கள் ஒரு

விளையாட்டாகவே இவர்களுக்கு இருக்கும். எப்போதும் இதை மீறிக் கொண்டிருப்பார்கள். ஒரு வார்த்தையில் சொல்லுவதாயின் இவர்கள் மிக 'அபாயகரமான பேர்வழிகள்'. தமது இலட்சியங்களுக்கு எதிராக குறுக்கே இருக்கக் கூடிய எதையும் விட்டுவைக்க மாட்டார்கள். ஆனால் இவர்களில் பெரும்பாலானோர் சிறைகளுக்குள் இல்லை. ஏன் என்றால் இவர்கள் புத்திசாலிகள். திட்டமிட்டுக் காரியங்களைச் சாதிப்பதில் வல்லவர்கள். குளிர்சாதனப் பெட்டிக்குள் தான் கொலை செய்த மனிதத் தலைகளை அழகாக அடுக்கி அழகு பார்த்துக் கொண்டே பொலிஸ்மாதிரிபுடன் வெகு கூலாக 'பியர்' அருந்தக் கூடிய மனவலிமையும், செல்வாக்கும் இருக்கக் கூடியவர்கள். அடிக்கடி பொலிசாரிடம் மாட்டிக் கொள்கின்ற Psychopath களும் இருக்கத்தான் செய்கின்றார்கள். இதற்குக் காரணம் இவர்களுக்கு கொஞ்சம் 'அறிவு' குறைவு என்பதே.

'நெருப்பு' என்று ஒரு குரல் கேட்கும்போது உங்களுக்கு 'திகீர்' என்று இருக்கும். 'தன்



இவர்களுக்குக் கிடையவே கிடையாது. கட்டுப்பாடுகள் இவர்களுக்குப் பிடிக்காது.

**Psychopathகள் உங்கள் நண்பராக இருக்கலாம். உமேலதிகாரியாகவும் இருக்கலாம். காதலனாகவோ காதலியாகவோ இருக்கலாம். அல்லது உங்கள் குடும்ப வெவ்விதமாக, உங்கள் கணவராக, மனைவியாக, அரசியல்வாதியாக, கடவுளின் பெயர் சொல்லி சித்து வித்தை காட்டும் மகானாக, பெரும் தொழில் அதிபராகக் கூட இருக்கலாம்.**

என்று சொல்லும் போது 'குளிர்ச்சியாக' இருக்கும். ஆனால் Psychopath களுக்கு இந்த விடயத்தில் பெரும் சிக்கல் இருக்கின்றது. 'நெருப்பு', 'தண்ணீர்', 'பூ', 'இரத்தம்', 'குழந்தை', 'மரணம்' என்ற எந்த சொற்களுக்கும் இவர்களின் மூளையில் வித்தியாசம் தெரியாது. கோரமாக இறந்து கிடக்கின்ற ஓர் உடலைப் பார்த்துக் கொண்டு ஜஸ்கிரிமை சுவைத்துச் சாப்பிடக் கூடிய மனநிலை இவர்களுக்கு உள்ளது என்றால் புரிந்து கொள்ளுங்கள் இவர்களைப் பற்றி.

தாம் செய்கின்ற தவறுகளுக்காக இவர்கள் என்றுமே மனம் வருந்துவதில்லை. குற்ற உணர்வு என்றால் என்ன என்று இவர்களுக்குத் தெரியாது. இதற்கும் மேலாக வெட்கம், அவமானம் போன்ற உணர்ச்சிகளும்

பிடிக்காது. குழப்பங்கள் ஏதாவது நிகழும் ஆசையோடு இரசித்துப் பார்ப்பதன்னைச் சூழ உள்ளவர்களும் மனதானே என்ற எண்ணம் இவர்களுக்கு போதும் தோன்றுவதே இல்லை. களைப் பார்க்கின்ற போதெல்லாம் தமக்குக் கிடைத்துள்ள 'வாய்ப்புக்கள்' இவர்களுக்குத் தோன்றும். மற்றவர்களுடனும் பற்றி இவர்கள் ஒரு நாளு போதும் சிந்திப்பதே கிடையாது. மனிதர்களின் உணர்ச்சிகளைப் பற்றிய வித கவலையும் இவர்களுக்குக் கிடையாது. இவை எல்லாவற்றுக்கும் காரணம் இவர்களின் மூளையில் இதற்குரிய System அடையாததே என்று சொல்லப்படுகின்ற கால நட்புகள், நெருங்கிய உடனடி தொடர்ச்சி 6ம் பக்கம்

தமிழ் மக்களின் நெருங்கிய நண்பர்

## ரவி நடராஜா

• வாகன விபத்துக்குள்ளாகியவரின் இழப்பீடு பற்றிய தகுந்த ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும், உரிய இழப்பீடுகள், மற்றைய இழப்பீடுகள், விபத்துக்குள்ளாகியவரின் சம்பள இழப்பீடுகள் மற்றும் வாகன விதி முறைகளை மீறிய குற்றங்கள் **Accident & Traffic Ticket** (14 Years Insurance Claims Experience)

416-245-6555 2095 Weston Road, Suite 203, Toronto, ON  
416-755-2801 2390 Eglinton Ave., E. Suite 223, Scarborough. ON

## சமர்பனா டான்ஸ் அகாடமி

### Samarpana Dance Academy

**தேவா குணசீலன்**  
Artistic Director & Principal

பரத நாட்டிய வகுப்புகள் கலாசேத்ரா பாணியில் (Kalakshetra) நான்கு இடங்களில் (4 locations) கற்பிக்கப்படுகின்றது.  
**East York, Scarborough, Markham, Brampton**

வயதிற்கு ஏற்ப தனி வகுப்புகள் உள்ளன. All age groups welcome. ஆண்டு பரீட்சைகள், பள்ளி ஆண்டுவிழா, சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும். அரங்கேற்றம் நடத்தப்படும். மேலும் அரங்கேற்றம் முடிந்தவர்கள், பல மேடைகளில் நடனம் புரிய விரும்புவவர்களும் (Stage Performance), மற்றும் புதிதாக சேர விரும்புவவர்களும் அழைப்புக்கள்.

**416.944.2392**  
gunadance@yahoo.com  
Admissions open till vijaydashimi

# SMILE

• BUSINESS PLANS  
• CORPORATE TAX PREPARATION OF FILING  
• PROFESSIONAL OVER 15 YEARS EXPERIENCE

• ACCOUNTING, TAXATION  
• SYSTEMS - POINT OF SALES

## RK CONSULTANTS

PL. CALL: 905.887.7457 / 905.751.7537

24 hrs, 365 days

உங்கள் கணிப்பு துவறாகலாம்

நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை

உரிய சட்ட ஆலோசனைகளுக்கு

**S.K.Theesan**  
கலகலப்பு தீசன்  
**416 490 9199**

www.kalalappu.net

Dog Bite

Slip & Fall



# குறும்ப(ர)ட விழா

காலம் காலமாக ஒரு குறிப்பிட்ட பாதையிலேயே ஒரு மாற்றமும் இல்லாமல் சினிமாப்பாணி என்று யதார்த்தத்தை கை விட்டு பொழுது போக்கு என்பதற்கே முக்கியத்துவம் கொடுப்பதற்காக சமுதாய சீர்திருத்த விடயங்களை கூட சீரழிக்கும் சினிமாவையும் அதன் வாலான சின்னத்திரை தொடர்களையும் விட்டு மக்களிடையே நல்ல இரசனையை வளர்ப்பதுடன் கலை, இலக்கியத்துறைகளில் ஆர்வமும் ஆற்றலும் உள்ளவர்களுக்கு ஊக்கம் கொடுத்து அதன் மூலம் நல்ல பல படைப்புக்களை குறைந்த செலவில் கூட குறும்படங்களாகத் தயாரிக்கலாம், சொல்லப்படவேண்டிய கருத்துக்களையும், சீர்திருத்தங்களையும் திரைகளில் சொல்லி சிந்திக்க வைக்கலாம் என்ற நோக்கங்களுக்காக ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட குறும்பட விழா ஒகஸ்ட் 14, 2004 சனிக்கிழமை Scarborough Civic Centre அரங்கில் நடைபெற்றது.

ஒரு துறையில் பூரண வெற்றி பெற வேண்டுமாயின் அத்துறை பற்றிய பூரண அறிவு வேண்டும். அந்த அறிவினை இரண்டு வகைகளில் பெறலாம். ஒன்று அத்துறை பற்றிய கல்வி, இரண்டாவது அனுபவ அறிவு அல்லது பட்டறிவு என்று சொல்லலாம். ஆனால் ஒரு துறைபற்றிய கல்வியும், அனுபவமும், கடின உழைப்பும் மாத்திரம் இருந்தால் மட்டும் அத்துறையில் வென்றிடலாம் என்று சொல்ல முடியாது என்பதற்கு உதாரணமாக தொலைக்காட்சி வானொலி துறைகளில் கிடைத்த சொந்த அனுபவங்களினால் அத்துறையில் வேறு தயாரிப்புகளில் இருந்து ஒதுங்கி இருக்கும் பரம். ஜியும் இப்படிப்பட்ட ஒரு நல்ல விடயம் தமிழ் மக்களுக்கு அதிலும் ஈழத்தமிழ் மக்களுக்கு மிக முக்கியமாக தேவை என்று எண்ணி விழாவை ஒழுங்கு செய்ய செய்யப்பட்டதில் கிடைத்த அனுபவங்களினால் உண்டான எண்ணங்களை உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கிறான்.

குறும்படங்களையும் பார்க்க முடியாமல் போனது வேதனையைக் கொடுத்தாலும் பார்க்கக் கிடைத்தவை தமிழ் குறும்படங்களின் எதிர்காலம் பற்றிய நல்ல நம்பிக்கையை மனதிற்குக் கொடுத்தது. பெற்றோர்கள், முதியோர்கள் வதைக்கப்படுவதைத் தவிர்ப்பது, பிள்ளைகளின் மனோநிலைகளை பாதுகாப்பதில் பெற்றோர்களின் பங்கு, குடும்ப பொறுப்பை ஆண்களும், பெண்களும் சமமாக பகிர்ந்து கொள்வது, ஆண் ஆதிக்கத்தின் கொடுமைகள், போதை மருந்தின் தாக்கம், இளைஞர்களிடையே வன்முறை, வேலையும், குடும்பமும் வேறு என்பன போன்ற சிந்திக்க வைக்கக் கூடிய விடயங்கள் சொல்லப்பட்டு இருந்தன. முழு நீளப்படம் ஒன்றை ஜனரஞ்சக மாக்க வேண்டிய கட்டாயம் இருப்பதனால் நல்ல கருத்துக்கள் அந்த படங்களில் தொலைந்து போயிருக்கும். ஆனால் குறும்படங்களில் சொல்லப்பட்ட விடயங்கள் பச்சு என்று மனதில் ஒட்டிக் கொண்டு சொல்லப்பட்ட விடயங்கள் பற்றி சிந்திக்க வைத்தன.

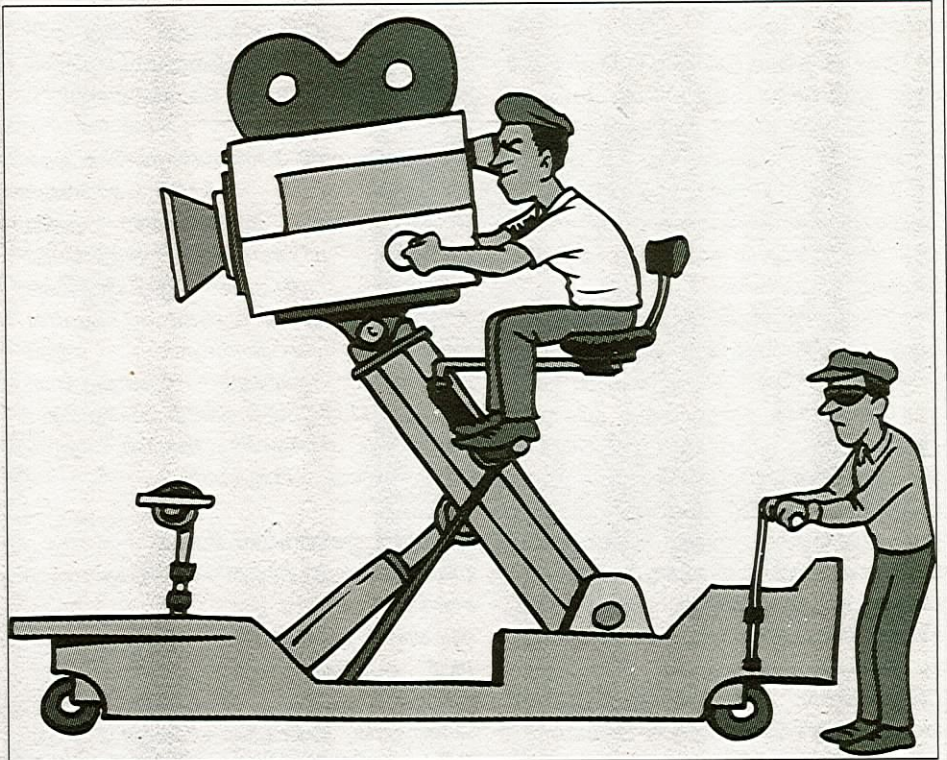
**ஒரு துறையில் பூரண வெற்றி பெற வேண்டுமாயின் அத்துறை பற்றிய பூரண அறிவு வேண்டும். அந்த அறிவினை இரண்டு வகைகளில் பெறலாம். ஒன்று அத்துறை பற்றிய கல்வி, இரண்டாவது அனுபவ அறிவு அல்லது பட்டறிவு என்று சொல்லலாம்.**

இரண்டாவது குறும்பட விழாவிற்கென்றே சமதி ரூபன் 'மனமுள்' என்ற குறும்படத்தை தயாரித்தது போலவே இம்முறை மேடை, வானொலி, திரைப்படம், தொலைக்காட்சி கலைஞர் K.S பாலச்சந்திரனின் இயக்கத்திலும் மதிவாசனின் தொகுப்பிலும் இணைந்து 'வாழ்வு எனும் வட்டம்' என்ற குறும்படத்தை தயாரித்திருந்தனர். இப்படிப்பட்ட குறும்படங்களுக்கும் அதனை மக்களிடையே கொண்டு வரும் குறும்படவிழாவின் முக்கியத்துவத்திற்கு அவர்கள் தரும் மதிப்பையும் எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

**குறும்படங்கள்**  
குறும்படங்கள் தயாரிப்பதற்கு முக்கியமாக துணிவு இருந்தால் போதும் என்று றஞ்சித் ஜோசப் விழாவில் எடுத்துச் சொன்னது ஆர்வமும் ஆற்றலும் இருந்தும் நேரமின்மை, பணச் செலவு போன்றவற்றை நொண்டிச் சாட்டாக வைக்கும் முதுகெலும்பில்லாத வர்களுக்கும் நிமிர்ந்து உட்கார வைத்த படமது.

விழா முழுநாளும் எடுத்ததனால் பார்வையாளர்களுக்கும் அதில் திரையிடப்பட்ட குறும்படங்களில் சிறந்த படங்களை தெரிவு செய்ய அமர்த்தப்பட்ட தெரிவுக் குழுவினர்களுக்கும் களைப்பையும் மனச் சோர்வையும் கொடுத்திருக்கும்.

தமிழர்களின் தயாரிப்புகளுக்கு ஊக்கம் கொடுப்பதற்காக திரையிடப்பட்ட ஒருசில படங்கள் பார்வையாளர்களாக வந்திருந்த சிறுவர்களுக்கு உகந்ததல்ல என்ற முறையில் அமைந்திருந்தமை இனிவரும் காலங்களில் தவிர்க்கப்படும். விழாவில் வந்திருந்த பல இளம்வயதினர் பொறுமை இழக்காமலும்



பார்வையாளர்களுக்கு இடைஞ்சலாக இல்லாத வகையிலும் அடுத்த விழாக்களில் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

விழாவில் திரையிடப்பட்டவற்றில் சில படங்களே விருது பெற்றதாக அறிவிக்கப்பட்டாலும் திரையிடப்பட்ட அனைத்துப் படங்களுமே மக்களால் பார்க்கப்பட்டு பாராட்டப்பட்டபோதே எல்லாப் படங்களுமே விருதுபெற்றவைகளாகி விட்டன என்பதை தயாரிப்பில் ஈடுபட்ட அனைவருமே மனதில் கொள்ளவேண்டும். விருது கிடைக்கவில்லை என்பதற்காக இப்படிப்பட்ட குறும்பட விழாக்களை கொச்சைப்படுத்துபவர்களும், நல்ல விமர்சனங்களைக்கூட நக்கலாக எடுத்து விமர்சித்தவர்களை பகைமை பாராட்டுபவர்களும் தெரிந்து கொள்ளவேண்டிய முக்கிய விடயம் எதையும் ஏற்றுக்கொள்ளும் மனப்பக்குவம் எமக்கு வேண்டுமென்பதே.

நாங்கள் முக்கியத்துவம் கொடுப்பதே குறும்படங்களுக்குத் தான் என்பதை மனதில் கொண்டு குறும்படங்களை விட தயாரிப்பவர்களோ குறும்பட விழா அமைப்பாளர்களோ முக்கியமாகி விட முடியாது என்பதை எல்லோரும் தெரிந்து கொள்வோம்.

குறும்பட விழா அமைப்பது குறும்படத் தயாரிப்புகளைத் தட்டிக்கொடுத்து முயற்சிகளை வரவேற்பதற்காக மட்டுமே. ஆக்க பூர்வமான விமர்சனங்களை சாதாரண மனிதன் எப்போதும் நன்றியுடன் ஏற்றுக் கொள்வான். சிந்தனை தொடரும்

**முஜீ**

ஒரு சாதாரண மனிதன்

## சுதந்திர சிந்தனை

நல்ல உழைப்பினை ஊக்கப்படுத்த வேண்டுமாயின் அந்த உழைப்பு பாராட்டப்பட வேண்டும். செய்யும் தொழில்களில் கிடைக்கும் ஊதிய உயர்வு அதைத்தான் குறிக்கும். முதலில் நடைபெற்ற குறும்பட விழாக்களில் வந்து கொண்ட குறும்பட தயாரிப்புகளின் தரத்தினை கண்டு, அதை ஊக்கப்படுத்து முகமாக இம்முறை சிறந்த குறும்படங்களுக்கு விருது கொடுத்து கௌரவிக்கப்பட வேண்டும் என்ற எண்ணங்களுக்கு கை கொடுக்க முன் வந்த Royal Bank Mortgage Specialist வின்ஸ் சின்னத்துரை, அகிலன் மயில்வாகனம், 'வீடு' பத்திரிகையின் ராம் சிவதாசன், "கனவுகள்" திரைப்பட தயாரிப்பாளர் 'Crystal Auto' அப்பன் நடா, 'சுதந்திர தாகம்' தயாரிப்பாளர் 'JAB Travels' ஜீவா ஆகியோர் முன்வந்தது அதிசயம் அல்ல. நல்ல முயற்சிகளுக்கு அவர்கள் தரும் நல்லாதரவு இங்கு வாழும் தமிழ் மக்கள் அறிந்ததே.

இம்முறை பங்கு பற்றிய குறும்படங்களில் கனடாவில் தயாரிக்கப்பட்டவை அதிகளவில் (12) கலந்து கொண்டமை மனதிற்கு மகிழ்ச்சியை கொடுத்தது. விழா அமைப்பாளர்களில் ஒருவர் என்ற வகையில் கவனிக்கப்பட வேண்டிய விடயங்களுக்காக விழா மண்டபத்தை விட்டு அடிக்கடி வெளியே சென்றுவர வேண்டி இருந்தமையில் எல்லாக்

## பிராமிக் கல்வெட்டுக்கள்...

சென்ற இதழ் தொடர்ச்சி தமிழ் நாட்டின் வாணிகப்பெருக்கம் சங்க கால கட்டத்தில், வடமேற்கே ரோமானிய பேரரசையும், தெற்கே இலங்கையும், கிழக்கே மலேயா, தாய்லாந்து என தன் எல்லைகளை நீட்டியிருந்தது. எகிப்தில் சமீபத்தில் நடந்த புதைபொருள் ஆராய்வில், தமிழ் ப்ராஹ்மி எழுத்துக்கள் கீறப்பட்டிருந்த பாணை உடை சல்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் தமிழ் பெயர்கள் காணப்படுகின்றன. கிரேக்க மொழியில் எழுதப்பட்டுள்ள கி.பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டு ஆவணம் ஒன்று வியன்னா அரும்பொருள் காப்பகத்தில் உள்ளது. அது முசிரியிலிருந்து அலெக்ஸாண்ட்ரியாவுக்கு பொருள் ஏற்றுமதி செய்வதற்கான ஒப்பந்தம் என ஆராய்ந்து அறியப்பட்டுள்ளது. முடிவில், சுருக்கமாக, தமிழ் நாட்டில் எங்கும் ப்ராகிருத மொழி பேசும் கல்வெட்டுக்கள் அக்காலகட்டத்தில் காணப்படவில்லை. மாறாக கன்னடம், தெலுங்கு மொழி பேசும் பிராந்தியங்களில் காணும் கல்வெட்டுக்கள் ப்ராகிருதமொழியிலேயே காணப்படுகின்றன. தமிழ் நாடு வந்த ஜைனர்கள் தமிழ் கற்க வேண்டிய கட்டாயம் ஏற்பட்டது போல அல்லாது, தென்னிந்தியாவின் வடபகுதிகளில் ஜைனர்கள் ப்ராகிருத மொழியிலேயே செயல்பட முடிந்துள்ளது. கன்னட மொழியில் முதல் இலக்கிய வெளிப்பாடு 9-ம் நூற்றாண்டு கவிராஜ மாரக்கமாகவும்,

தெலுங்கில் 11-ம் நூற்றாண்டு நன்னய்யனின் மகாபாரதமாகவும் இருந்தன. தமிழ் நாடு சிற்றரசுகளால் ஆளப்பட்டாலும், அவர்கள் சுதந்திர அரசுகளாக இருந்தனர். பலமான பரந்த நிர்வாக கட்டமைப்புகள் இருந்தன. தமிழ் அரசு மொழியாக, மக்கள் மொழியாக, இலக்கிய மொழியாக, சமூகம் சகல மட்டங்களிலும் கல்வி பெருக்கம் கொண்டதாக இருந்த காரணங்களால், தமிழ் நாட்டுக்கு ப்ராகிருத மேலாண்மையின் தேவை இருக்கவில்லை. இவை அரசியல் மேடைப்பேச்சுக்களில் வெற்றுப்பெருமையின் முரசொலி அல்ல. கி.மு. இரண்டாம் நூற்றாண்டிலிருந்து கி.பி. ஆறாம் நூற்றாண்டு வரைய தமிழ் ப்ராஹ்மி கல்வெட்டுக்கள் தரும் சாட்சியம். வெங்கட் சாமிநாதன் இக்கல்வெட்டுக்கள் ஒன்றிரண்டு வரிகள் அல்லது வாக்கியங்களே கொண்ட மிகச் சிறிய சாசனங்களால் ஆனவை. பெரும்பாலும் மனித நடமாட்டமற்ற மலைக்குகைகளில், பாறைப்பிளவுகளில் காணப்படுபவை. இக்குகைகள் ஜைன புத்த பிக்குகளுக்கான தங்குமிடமாக அமைந்தவை. எகிப்தில் சமீபத்தில் நடந்த புதைபொருள் ஆராய்வில், தமிழ் ப்ராஹ்மி எழுத்துக்கள் கீறப்பட்டிருந்த பாணை உடைசல்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் தமிழ் பெயர்கள் காணப்படுகின்றன. - வெங்கட் சாமிநாதன்



**வீட்டில் - முதலீடு வீண்விரயமாவதில்லை....**  
**வீட்டில் - முதலீடே எம் வாழ்க்கைக்கு மூலதனம்!**  
பாதுகாப்பாக உங்கள் பணத்தை வீட்டில் முதலீடு வாழ்க்கையில் வெற்றிபெற அழையுங்கள் பரம். ஜி  
பாடுபட்டு உழைத்த பணத்தை வீடுகளில் முதலீடும் வழிகளை அறிய நாடுங்கள்  
**Param Gnana**  
Sales Representative  
HomeLife GTA  
Realty Inc.  
www.themathuram.com  
**Cell: 416 230 1107 Bus: 416 321 6969**  
**Res: 905 670 9969 (Mississauga)**





# ஒலிம்பிக்ஸ் - 2004

Rank by Gold	Noc Name	Gold	Silver	Bronze	Total
1	United States	35	39	29	103
2	Russia	27	27	38	92
3	China	32	17	14	63
4	Australia	17	16	16	49
5	Germany	14	16	18	48
17	Canada	3	6	3	12

வாழ்த்தொலி முழங்க கிரீஸ் நாட்டின் தலைநகர் ஏதென்ஸ் இல் Aug. 13ஆம் திகதி 28வது ஒலிம்பிக்ஸ் தொடங்கியது யாவரும் அறிந்ததே. இதில் 202 நாடுகளைச் 10,514 வீரர்கள் 37 வகையான போட்டிகளில் போட்டியிட்டனர். 1896ஆம் ஆண்டு இதே ஏதென்ஸ் நகரில் பனத்தனைக்கள் என்ற புகழ் பெற்ற மைதானத்தில் முதலாவது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. கி.மு 776ஆம் ஆண்டில் புகழ்பெற்ற கிரேக்க வீரரும் பலசாலியுமான ஹேக்ருலியஸ், உலகின் மிகப் பலம் பெற்ற மனிதன் யார் என்ற போட்டிக்காக தனது சொந்த சகோதரர்களுக்கெதிராக போட்டியிட அழைப்பு விடுத்ததே இந்த ஒலிம்பிக் போட்டியின் ஆரம்பம் என்கிறது வரலாறு. அப்போது ஆட்சியில் இருந்த மன்னன் இந்தப் போட்டியை கிரேக்கர்கள் நம்பும் ஒலிம்பியா தேவதையின் ஆணையுடன் ஆரம்பித்து வைத்ததால் ஒலிம்பிக் என்ற பெயர் இடப்பட்டது. நான்கு வருடங்களுக்கு ஒரு முறை நடைபெறும் இப்போட்டிகளில் 2004 இல் இடம் பெற்ற சுவையான அம்சங்களை இங்கு பார்ப்போம்.

## சீனாவின் சாதனை!!



152

28வது ஒலிம்பிக்ஸ் பல ஏற்றத்தாழ்வுகளைச் சந்தித்தபோதும், சீனாவின் விஸ்வரூபம் அனைத்து நாடுகளையும் ஆச்சரியப்படுத்தியுள்ளது என்றே கூறலாம். சீனா 32 தங்கம், 17வெள்ளி, 14வெண்கலம் என்று மொத்தம் 63 பதக்கங்களை வென்று பதக்கப் பட்டியலில் மூன்றாவது இடத்தைப் பிடித்துள்ளது. அடுத்த ஒலிம்பிக்கை நடத்த உள்ள நிலையில் இந்தப் பதக்க அறுவடை சீனாவுக்கு மிகப் பெரிய ஊக்கத்தை அளித்துள்ளது என்றே கூறலாம். 103 பதக்கங்களுடன் முதலிடத்தில் உள்ள அமெரிக்காவே பயப்படும் அளவுக்கு விளையாட்டில் வல்லரசாக சீனா உருவாகிக் கொண்டிருக்கிறது. சீனா 2000ஆம் ஆண்டு சிட்னி ஒலிம்பிக்கில் 28 தங்கம், 16 வெள்ளி, 15 வெண்கலத்துடன் மொத்தம் 58 பதக்கங்களைப் பெற்றது. ஏதென்ஸில் 20 தங்கம் கிடைக்கும் என்று எதிர்பார்ப்புடன் வந்த சீனா, தன்னுடைய திறமையைக் கண்டு பெருமிதம் கொண்டுள்ளது.

மற்ற நாடுகளைப் போல் அல்லாமல், உலகச் சாம்பியன், நடப்பு ஒலிம்பிக் சாம்பியன் போன்றவர்களை அனுப்பாமல், புதிய இளமைப் பட்டாளத்தை அனுப்பியது. ஏதென்ஸில் மற்றொரு குறிப்பிடத்தக்க மாற்றம் சீனா தனது வழக்கமான வலுவான பிரிவுகளில் மட்டுமல்லாமல் மற்றப் பிரிவுகளிலும் பதக்கம் வென்றதுதான். மொத்தம் 12பிரிவுகளில் தங்கம் வென்ற சீனா, மேலும் 6 பிரிவுகளில் வெள்ளி மற்றும் வெண்கலத்தை வென்றுள்ளது.

## ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக்ஸ் போட்டி

100மீ ஓட்டப்பந்தயத்தில் அமெரிக்க வீரர் சாம்பியன். ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக்கில் ஆண்களுக்கான 100மீ ஓட்டப்பந்தயத்தில் அமெரிக்க வீரர் ஜஸ்டின் கட்டின் சாம்பியன் பட்டம் வென்றதுடன், இப்பட்டத்தை வென்ற 22வயது இளம் வீரர் என்ற பெருமையையும் பெற்றிருக்கிறார். இந்த தூரத்தை 9.85

பெண்களுக்கான மரதன் போட்டியில் இங்கிலாந்து வீராங்கனை பவுலாராட்கிறிப் தங்கத்தை கைப்பற்றினார். இவர் இப்பிரிவில் உலக சாதனையாளராவார். இப்போட்டியில் ஜப்பான் வீராங்கனை மிஜூக்கி நொருகியே 35கிமீ தூரம் வரை முன்னணியில் இருந்தார். அதன்பிறகு பவுலா, ஜப்பான் வீராங்கனையை

## எஸ். கணேஷ்

பின்னுக்கு தள்ளி முதலிடம் பிடித்தார். ஜப்பான் வீராங்கனை பெண்கள் மரதன் போட்டியில் சிறப்பாக பங்கேற்றது ஜப்பானிய ரசிகர்களுக்கு பெரும் மகிழ்ச்சியை அளித்துள்ளது. 30 வயதான ராட்சிளிப் பெய்ஜூக்கில் 2008ஆம் ஆண்டு நடைபெறவுள்ள ஒலிம்பிக்ஸ் போட்டியிலும் பங்கேற்க வாய்ப்புள்ளது.

## ரோஜர் ஃபெபர் அதிர்ச்சித் தோல்வி

ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக் ரென்னிஸ் ஆடவர் ஒற்றையர் பிரிவில் உலகின் முதல்தர வீரரான சுவீஸ்லாந்தின் ரோஜர் ஃபெபர் 2வது சுற்றில் அதிர்ச்சி தோல்விபற்றார். 2வது சுற்று ஆட்டத்தில் செக் குடியரசின் தாமஸ் பெர்டிச்சிடம் தோல்விபற்றார்.

உலகத்தரவரிசையில் 74வது இடத்தில் உள்ள பெர்டிச் முதல் செட்டில் தோல்விபடைந்தாலும், உலகின் முதல்தர வீரருடன் விளையாடுகிறோம் என்ற அச்சம் இல்லாமல் விளையாடினார். அடுத்த இரண்டு செட்களை கடுமையாகப் போராடி வென்றார்.

## ஒலிம்பிக் ரென்னிஸ் போட்டி

சிலி வீரர் நிக்கோலஸ் தனிநபர் பிரிவில் சாம்பியன். ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக்கில் ஆண்களுக்கான தனிநபர் ரென்னிஸ் போட்டியில் சிலி நாட்டைச் சேர்ந்த நிக்கோலஸ் மஸ்க தங்கப்பதக்கத்தை வென்றார்.

இறுதிப்போட்டியில் நிக்கோலஸ், அமெரிக்க வீரர் மர்டிஷ்டன் பட்டத்தை கைப்பற்ற மோதினார். நிக்கோலஸ் ரென்னிஸ் போட்டியில் தனிநபர் பட்டம் வென்று ஒலிம்பிக்கில் சரித்திரம் படைத்தது சிலி நாட்டு ரசிகர்களுக்கு பெரும் மகிழ்ச்சியை அளித்தது. அவர்கள் இதனை கோலாகலமாக கொண்டாடினர். தனிநபர் போட்டி நடைபெற்றதற்கு முன்னதாக 16 மணிநேரத்திற்கு முன்பாக நிக்கோலஸ், மற்றொரு வீரரான பெர்னாண்டோ கான்சலேஜ்ஜூன் இணைந்து இரட்டையர் பட்டத்தை வென்றது குறிப்பிடத்தக்கது. இரட்டையர் போட்டியில் 5செட் ஆட்டத்தில் நிக்கோலஸ் வென்று தங்கப்பதக்கத்தை பெற்றார். ஒலிம்பிக்ஸ் போட்டியில் சிலி நாடு இதுவரை தங்கம் பெற்றதே கிடையாது. இதுவே முதலாவது தங்கப்பதக்கமாக அமைந்தது.

முன்னதாக நடந்த இரட்டையர் போட்டி நான்கு மணிநேரம் நடந்தது. இதில் நிக்கோலஸ் ஜோடி முதல் இரண்டு செட்டை

வென்றது. அடுத்த செட்டை எதிர்ப்பு வென்றது. 4வது செட்டை நிக்கோலஸ் ஜோடி கைப்பற்றியது. அரையிறுதியில் சோன்ஜுவெஜ், அமெரிக்க வீரர் மர்டிஷ்டன் தோல்விபடைந்தார். பின்னர் அமெரிக்க வீரர் ரெய்லரை வென்று வெண்கலத்தை பெற்ற நிக்கோலஸ் இந்த ஒலிம்பிக்ஸில் சிலி நாட்டிற்கு மூன்று பதக்கத்தை பெற்ற தந்திருக்கிறார். இரண்டு தங்கம் மற்றும் வெண்கலம் அவர் வென்ற பதக்கங்களாகு தனிநபர் பிரிவில் நிக்கோலஸ் 100மீ போட்டியில் பங்கேற்பது போல அதிவிரைவான ஆடினார் என்றால் அது மிகையாகாது. முதல் செட்டின் முதல் 5 ஆட்டங்களில் வெண்கலம் முதல் செட்டை 6-3 என்ற கணக்கில் கைப்பற்றினார். அமெரிக்க வீரர் பிஷ் அடுத்த இரண்டு செட்களை வென்றார். நிக்கோலஸ் போராடி 4வது செட்டை 6-3 என்ற கணக்கில் வென்றார். இறுதி செட் ஆட்டமும் மிகவும் பரபரப்பாக இருந்தது. 8வது ஆட்டத்தில் நிக்கோலஸ் மீண்டும் மர்டிஷ்டன் சர்வீஸை முறியடித்து ஆட்டத்தை தனது வசமாக்கினார்.

## உலக சாதனையுடன் தங்கம் வென்றார் ரஷ்ய வீராங்கனை

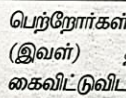
ஏதென்ஸ் ஒலிம்பிக்ஸ் தடகளப் பிரிவில் முதல் உலகச் சாதனையுடன் தங்கம் வென்றார் ரஷ்யாவின் போல்-வால்ட் வீராங்கனை எலீனா இலின்பேயேவா. 4.81மீட்டர் உயரம் தாண்டி சமீபத்தில் உலகச் சாதனை படைத்திருந்த 22வயதாகும் எலீனா, முதலில் 4.70 மீட்டருக்கு அதற்கடுத்த வாய்ப்பில் 4.75 மீட்டருக்கு தாண்டினார். கிட்டத்தட்ட வெண்கலப் பதக்கத்துக்காக அவர் போட்டியில் வேண்டியிருக்கும் என்று கருதப்பட்டது. அதற்கடுத்து 4.80 மீட்டர் உயரம் தாண்டினார். பின்னர் 4.85 மீட்டர் உயரம் தாண்டினார். கடைசி வாய்ப்பில் 4.91 மீட்டர் உயரம் தாண்டி தனது உலக சாதனையை முறியடித்ததுடன் தங்கமும் வென்றார் எலீனா.

ரஷ்யாவின் ஸ்வேத்லானா ஃபியோபனோவா 4.75 மீட்டர் உயரம் தாண்டி வெள்ளியும் போலந்தின் அன்னா ரோகெளஸ்கா 4.70 மீட்டர் உயரம் தாண்டி வெண்கலமும் வென்றனர். இப்போட்டியில் சிட்னி ஒலிம்பிக்ஸில் தங்கம் வென்ற அமெரிக்காவின் ஸ்டேக் தகுதி சுற்றிலேயே தோல்வி அடைந்தார்.

## முதல் தங்கத்தை பெற்றது இஸ்ரேல்

ஒலிம்பிக்கில் இஸ்ரேல் முதல் தங்கப்பதக்கத்தை கைப்பற்றியது. ஏதென்ஸில் புதன்கிழமை நடைபெற்ற பாய்மரப் படகுப் போட்டியில் கால் ஃபிரிட்மான் முதலிடம் பெற்று இஸ்ரேலுக்கு தங்கப்பெருமை தேடித் தந்துள்ளார்.

1952இல் முதன்முதலாக ஒலிம்பிக்கில் நுழைந்த இஸ்ரேல், 40 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு பார்சிலோனா போட்டியில் முதல் பதக்கத்தை பெற்றது. கால் பிரிட்மான் வென்றது 2வது பதக்கமாக அமைந்துள்ளது.



பெற்றோர்கள் களைத்துப்போய் 'இனி இவன் (இவள்) திருந்த மாட்டான்(ள்)' என்று கைவிட்டுவிடப்பட்டிருப்பார்கள்.

இதுவே இவர்கள் தமது வழியில் தொடர்ந்து செல்லக் காரணமாக அமைந்து விட்டிருக்கும்.

ஒரு கனேடிய தொலைக்காட்சியின் Psychopath தொடர்பான நிகழ்சியின் போது பேட்டி அளித்துக் கொண்டிருந்து உளவியல் நிபுணரிடம் ஒரு கேள்வி முன்வைக்கப்பட்டது.

'கனடாவின் பிரதமராக ஒரு Psychopath ஆல் வரமுடியுமா' என்பதுதான் அந்த சிக்கலான கேள்வி. மில்லியன் கணக்கான கனேடிய மக்களை அதிர்ச்சிக்குள்ளாக்கியது அவருடைய பதில்.

எந்தவித தயக்கமும் இல்லாமல் அந்த உளவியல் நிபுணர் அளித்த அந்த அதிர்ச்சியான பதில் 'ஆம் கனடாவின் பிரதமராக ஒரு Psychopath ஆல் வரமுடியும்'.

# பயங்கர மனநோயாளிகள்...

என்பது இவர்களுக்கு இருக்கவே முடியாது. நீண்ட காலத்திற்கு ஒரே வேலையையும் செய்வது இவர்களுக்கு கடினமாய் இருக்கும். புதிய நபர்களால் நன்மை அதிகம் என்று கருதினால் உங்களை கைவிட்டு அடுத்த இடத்திற்கு தாவி விடுவார்கள்.

அன்பு என்றால் என்ன என்று இவர்களுக்குப் புரியாது. குழந்தைகளுக்குக் கூட அன்பைக் கொடுக்க முடியாதவர்கள் (ஆனால் அன்பைச் சொரிவது போல மிக அழகாக நடப்பார்கள்). ஆதனால் இவர்களுக்கும் உண்மையான அன்பு கிடைப்பது வெகு அரிது. அரசியல் மற்றும் மதத் தலைவர்களாக பல Psychopath கள் இருக்கின்றார்கள். தம் வழி தொடர்பவர்கள் ஏதாவது காரியத்தில் வெற்றியடையாமல் போனால் அதை ஒரு பெரும் குற்றமாக உணரும்படி செய்து விடுவார்கள். தன்னைப்

பின் தொடர்பவர்களின் விசுவாசத்தில் இவர்களுக்கு எப்போதும் சந்தேகமே இருக்கும். பின் தொடர்பவர்களின் விசுவாசத்தை அடிக்கடி பரிசோதித்துப் பார்த்துக் கொண்டே இருப்பார்கள். அது கடுமையான, இரக்கமற்ற, கரடுமுரடான வழிகளாக இருக்கும்.

கடுமையான சட்டங்கள், தண்டனைகளை தனது சீடர்களுக்கு வழங்குவது இவர்களுக்கு பெரும் சந்தேகமான காரியம். வாந்தித்தகனால் கீறுவது மட்டுமல்ல கத்தியால் கீறுவதும் இவர்களுக்கு பெரும் கிளர்ச்சியை உண்டு பண்ணக் கூடிய விருப்பமான விடயமாகும். தமது திட்டத்திற்கு மாறாக ஏதாவது பிழைகள் நடந்து விட்டால் அதற்குக் காரணம் தான் என்று ஒருபோதும் இந்த Psychopath கள் நினைக்கவே மாட்டார்கள். 'இந்த விடயம் பிழைத்ததற்குக் காரணம் மற்றவர்களே' என்று எப்போதும்

குற்றம் சாட்டுவார்கள்.

முறையின்றி கண்டபடி பால் உறவு கொள்கின்ற விருப்பமும், பாலியல் வன்முறைகள் செய்வதிலும் பெரும் விருப்பம் இவர்களுக்கு இருக்கும். ஆனால் தன்னை வழிபடுபவர்களுக்கு காதல், பாலியல் தொடர்பாக கடுமையான கட்டுப்பாடுகளையும், சட்ட திட்டங்களையும் வகுத்திருப்பார்கள்.

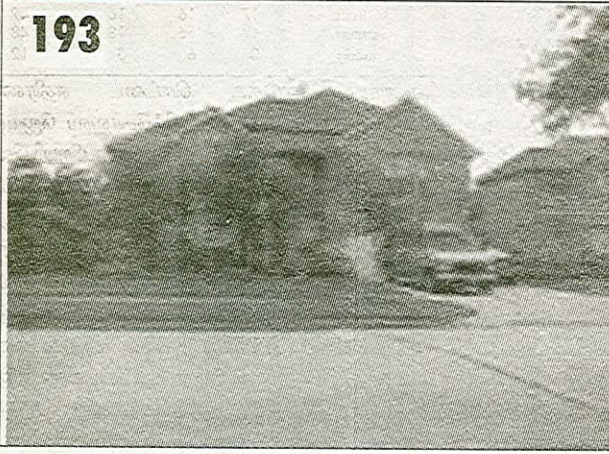
இவர்களின் இளமைப்பராயம் எப்படி இருந்திருக்கும்? என்று கேள்வி எழலாம்.

சிறு வயதிலேயே 'வலி'க்குப் பயப்பட்டிருக்க மாட்டார்கள். சிலர் சிறு பராயத்தில் சிறிய விலங்குகளை சித்திரவதை செய்து இன்பம் அனுபவித்து இருப்பார்கள். பாடசாலைக்கு அடிக்கடி 'கட்' அடித்திருப்பார்கள். வீட்டை விட்டு ஓடிப்போயும் இருப்பார்கள். மது அருந்தல், புகைத்தல் பழக்கங்கள் மிக இள வயதிலேயே இவர்களுக்குத் தொற்றி இருக்கும். இவர்களுக்குத் தண்டனை வழங்கியே



# 2005ஆம் ஆண்டு வாடகை அதிகரிப்பு 1.5%

193



அடுத்தவருடம் (2005 ஆம்) ஆண்டின் வாடகை அதிகரிப்பு 1.5% ஆக இருக்கும் என Ministry of Municipal Affairs and Housing அறிவித்துள்ளது. எனவே அதிகரிப்பு ஆகக்கூடியதாக 1.5% ஆக இருக்க வேண்டும். ஆனாலும் இதனைவிடக் அதிகமாக அதிகரிக்கக் கூடிய சந்தர்ப்பமும் இருக்கும் என்பதை வாசகர்கள் கவனத்தில் கொள்வது நல்லது. கட்டிடங்களில் மேலதிக வேலை செய்யவேண்டியிருப்பின் வாடகையில் மேலதிக அதிகரிப்பு ஏற்படுத்த சட்டம். இடம் கொடுக்கின்றபோதும், 1.5%இற்கு மேலதிகமாக, வீட்டுச் சொந்தக்காரர் வாடகையை அதிகரிக்க விரும்பினால் Ontario Rental Housing Tribunal இல் அனுமதியைப் பெற்றே அதிகரிக்க வேண்டும். புதிய வாடகை அதிகரிப்பு January 01, 2005 இலிருந்து December 31, 2005 வரை நடைமுறையில் இருக்கும். இதுவரையில் இந்த அதிகரிப்பை மிகக் குறைவானதாக இருப்பதாக "Tenants Groups" தெரிவித்துள்ளது.

இதனால் சில தீமைகள் இருப்பதாகவும், அவதானிகள் தெரிவிக்கின்றார்கள். வாடகை கட்டிடங்களை பராமரிப்பதற்கும், கார் தரிப்பு இடங்களிற்குரிய தகுந்த முறையில் மெருகுபடுத்துவதற்குரிய செலவுகளையும் கட்டிடத்தின் எதிர் காலத்தை நீடிப்பதற்கான திட்டங்களையும் நிறுத்த வேண்டிய சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படலாம். இதனால் பொருளாதாரத்திலும் மந்தகதி ஏற்படக்கூடிய சந்தர்ப்பம் ஏற்படலாம். வாடகை கட்டிடங்களை நிர்மாணிப்பவர்களும், புதிதாக தொடங்க இருக்கும் கட்டிடங்களை தற்காலிகமாக நிறுத்தக்கூடிய நிலைமை தோன்றலாம். அந்தநிலைமை

ஏற்பட்டால் எதிர்காலத்தில் வாடகை அதிகமாக அதிகரிக்கலாம்?

Rental Vacancy வீதம் 5% ஆக இருக்கும். இத்தருணத்தில் 1.5% அதிகரிப்பு பெரிதாக ஒரு மாற்றத்தையும் ஏற்படுத்தாது என Housing Analyst, Will Dunning தெரிவித்துள்ளார். அதிக கட்டிடங்கள் புதிது புதிதாக வாடகைக்கு வருவதால் வாடகைக்கு இருப்பவர்களிற்கு நல்ல சந்தர்ப்பமாக கருதப்படுகின்றது. சில பகுதிகளில் வாடகை 15% தொடக்கம் 20% வரை இறங்கியுள்ளதையும் காணலாம். சில கட்டிடங்களில் வாடகைக்கு எடுப்பவர்களிற்கு ஒன்று அல்லது இரண்டு மாத வாடகை இலவசமாகப் பெறக்கூடிய வசதிகளும் ஏற்பட்டுள்ளது.

தரப்பட்ட அட்டவணயிலிருந்து வாடகை அதிகரிப்பு எவ்வாறு மாறி வருகின்றது என்பதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. கடந்த 30 வருடங்களில் அடுத்த வருட வாடகை அதிகரிப்பை மிகக் குறைவானதாகக் காணப்படும்.



புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பட்ட 2-3 வருட Condo. கட்டிடங்களில் இலகுவாக வாடகைக்கு கொடுக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பங்கள் உண்டு. இதற்கு பல காரணங்களும் உண்டு. இவற்றில் Washer, Dryer, Central Air ஐ முக்கிய காரணமாகக் கொள்ளலாம். மற்றும் Board rooms, Game rooms, Gym. போன்றவற்றையும் காரணமாகக் கொள்ளலாம். இதனால் புதிதாக திருமணம் செய்பவர்கள்,

இருவர் சேர்ந்து வாழ்பவர்கள் இப்படியான வாடகை Suitesகளையே தமது முதல் தெரிவாகக் கொள்கின்றார்கள். பொதுவாக புதிதாக நிர்மாணிக்கப்படும், அல்லது 5 வருடங்களிற்கு உட்பட்ட கட்டிடங்களின்

## நாமும் நமது இல்லமும் ராஜா மகேந்திரன்

வாடகை அளவு கோலை கீழே காணலாம். இந்த அளவு ஒரு சதுரஅடிக்கு எவ்வளவு என்று தரப்பட்டுள்ளது.

Yonge & 401 - Bayview பகுதியில் சதுரஅடிக்கு \$1.80 தொடக்கம் \$2.15 வரை. Queens Way - Lake front பகுதி வாடகை - \$2.10 தொடக்கம் \$2.15 வரை

உதாரணமாக SKY DOME பகுதியில் \$2.15 சதுரஅடி (600 சதுரஅடி Unit ஆக இருந்தால்) வாடகை = \$1290 ஆக இருக்கும் (2.15 x \$600)

Interest Rate	
5 Yrs Mortgage	5.40%
3 Yrs Mortgage	4.70%
Prime Rate	3.75%
Bank Rate	2.00%



<p><b>Finch/Middlefield</b></p> <p><b>\$329,900</b> Detached 3 Bedrooms 3 Washrooms renovated</p>	<p><b>Neilson/Sheppard</b></p> <p><b>\$229,900</b> Semi Detached 4 Bedrooms Sep. Entrance 3 Washrooms</p>	<p><b>Morningside/Finch</b></p> <p><b>\$337,900</b> Detached 4+2 Bedrooms Sep. Entrance 2 Kitchens</p>	<p><b>Markham/Denison</b></p> <p><b>LEASE TO OWN</b> <b>\$1300.00</b> Detached 3 Bedrooms 3 washroom 3 Yrs Old</p>	<p><b>Bellamy/Lawrence</b></p> <p><b>\$293,000</b> Detached bungalow 3+2 Bedrooms sep. entrance 2 Kitchen</p>	<p><b>Neilson/McNicoll</b></p> <p><b>Sold</b> <del>\$345,900</del> Detached 4 Bedrooms 3 Washrooms</p>	
<p><b>McCowan/14th Ave</b></p> <p><b>Sold</b> <b>\$434,900</b> Brand New 5 Bedrooms 4 Washrooms 1 Kitchens</p>	<p><b>Sheppard/Allen</b></p> <p><b>\$189,900</b> Condo Apt. 2 Bedrooms 2 Washrooms 5 Yrs Old</p>	<p><b>Neilson/Sheppard</b></p> <p><b>\$178,000</b> Townhouse 3 Bedrooms 2 Washrooms 1 Kitchen</p>	<p><b>McCowan/Sheppard</b></p> <p><b>\$119,900</b> Condo Apt. 2+1 Bedrooms 2 Washrooms Clean Unit</p>	<p><b>Neilson/McLevin</b></p> <p><b>\$159,000</b> Condo Apt. 2 Bedrooms 2 Washrooms 1 Kitchen</p>	<p><b>Pharmacy/Lawrence</b></p> <p><b>Sold</b> <del>\$339,900</del> Detached 3+2+1 Bedrooms Sep. Entrance 2 Kitchen</p>	
<p><b>New Listing</b></p> <p><b>Neilson/McNicoll</b></p> <p><b>\$249,000</b> Detached 3+1 Bedrooms 3 Washrooms Sep. Entrance</p>	<p><b>New Listing</b></p> <p><b>Kennedy/Sheppard</b></p> <p><b>\$178,000</b> Condo Apt. 3+1 Bedrooms 2 Washrooms</p>	<p><b>Markham/Sheppard</b></p> <p><b>\$292,900</b> 4+1 Bedrooms 3 Washrooms 2 Kitchen 4 Level Split</p>	<p><b>Warden/Finch</b> <b>One Bedroom Condo</b> <b>For SALE</b></p>			<p><b>ராஜா மகேந்திரன்</b> Broker/Owner</p> <p><b>Cell: 416-315-9397</b> <b>Off: 416-321-6969</b></p>



# Neelam Silk

சுபமுசூர்த்தப் பட்டுக்கு என்றுமே இராசியான இடம்

'தமிழர் மத்தியில் தரமான பட்டுப் புடவை மாளிகை'

## நீலம் சில்க்

- SONALIKA PURE SILK
- JARDHOSHI SATIN & CREPE SILK
- JAPAN CRYSTAL SILK
- JAIPUR CRYSTAL SILK
- VASUNTHARA NETWORK CREPE

பட்டுத் தெரிவுகள் அனைத்துக்கும்  
"நீலம் சில்க்"



T.P: 416-778-7455

Fax: 416-778-8484

1453 GERRARD STREET, EAST  
(INDIAN BAZZAR)

T.P: 416-759-2002

2378 EGLINTON AVE., E.  
(Kennedy Rd. & Eglinton Ave, Scar.)

## LARGE INDOOR PUBLIC CAR AUCTION

EVERY WEDNESDAYS EVENING  
STARTING AT 7:00 PM - VIEWING FROM 9:00 AM

100+ VEHICLES ON  
DISPLAY INDOORS

- INCLUDE MANY LATE MODEL
- G.M.
  - CHRYSLER
  - NISSAN
  - V.W., & OTHER FOREIGN & DOMESTIC VEHICLES
  - FORD
  - HONDA
  - TOYOTA



BANK REPOSSESSIONS, BAILIFF SEIZURES, BANKRUPTCIES, OFF LEAS VEHICLES, CONSIGNMENTS ETC.



WEEKLY CASH BUYERS DRAWS OPEN  
MONDAY - FRIDAY 9:00 AM TO 6:00PM

FOR VIEWING: SATURDAY 10:00 AM TO 4:00 PM

CIA PUBLIC AUTO AUCTION & SALES

416 - 242 - 5052

www.cialeasing.com

1032 MARTIN GROVE ROAD, ETOBICOKE, ONTARIO

16 வருடங்களாக தமிழர் மத்தியில் நன்மதிப்பைப் பெற்ற

## யோகாஸ்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 155

1		2		3		4
				5		6
		7			8	
		9				10
						11
12						
				13		14

இட - வல

1. தமிழீழத்தில் ஒரு நகரம்
4. ஒழுங்கு(வல-இட)
5. நண்பன்
7. சாதாரணம்
8. குளம்
9. பத்திரம்
11. விரி (வல-இட)
12. உத்தேசம்
14. வாகனம் (வல-இட)

மேல் - கீழ்

1. ஒருவகை சிப்பி
2. கண்பொழுது
3. சிறிய பெட்டி
4. மரக்கறி ஒன்று
6. இடம் (கீழ்-மேல்)
10. விடுகதை
12. ஐரோப்பிய நாணயம் (கீழ்-மேல்)
13. சாமி (கீழ்-மேல்)

ம	ட	ல	க	க	ள	ப	பு
டை		ந		ல	வி		டை
ப்			ரி	க		து	வை
ப	க்	கு	வ	ம்		டை	
ள்		ண					ம்
ளி		ம்	ப	சு			ன
	ப			க		தி	வ
ம	ண்	டு	க	ம்		கு	பு

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு "யோகாஸ்" இல் பாவிக்கக் கூடிய \$15, \$10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடைகள் September 28, 2004க்கு முன்னர் விளம்பரம் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

154இல் வெற்றி பெற்றோர்

- 1) T. Suthakaran, Toronto
- 2) M. Chinniah, Scarborough

- ஆட்டிசைசி வியாபாரத்தில் தமிழ் மக்களின் உள்ளங்களை வென்றவர்!
- அன்றாட சந்தையில் மரக்கறி, மீன் வகைகளை தினமும் தருவித்துக் கொடுப்பவர்கள்.
- வாடிக்கையாளர்களின் தொகையில் உயர்ந்தவர்!

(416) 267-0408 731 - 733 Kennedy Road [Ken-Mark Plaza]



## MOHAN HOMEOPATHIC CLINIC & MASSAGE CLINIC

- கழுத்து, முதுகு நோவு
- வாகன விபத்து மன அழுத்தம்
- விளையாட்டுக் காயங்கள்
- தலையிடி, தலைவருத்தம்

போன்ற நோய்களிற்கு அழையுங்கள் லாக்டர் ஜே. மோகன்



Dr. J. Mohan  
D.H.M.S., N.H.C.

WE OFFER CONSULTATION REGARDING ALL HEALTH PROBLEMS INCLUDING:

- STRESS
- SKIN PROBLEM
- RESPIRATORY PROBLEMS
- DIGESTIVE PROBLEMS
- VARICOSE VEINS
- BACK PROBLEM /NECK PROBLEM
- TENNIS ELBOW PROBLEM
- TREAT WITH MASSAGE THERAP
- ALLERGIES
- SEXUAL PROBLEMS
- SEXUAL PROBLEMS
- CHOLESTEROL
- TUMOR
- FOOT PROBLEM

HOMEOPATHIC TREATMENT ABOUT FOLLOWING

Cough	Tonsillitis	Migraines	Prostatitis
Flu	Gout	Hair Loss	Obesity
Depression	Arthritis	Diabetes	Hemorrhoids
Anxiety	P.M.S	Cystitis	Stomatitis
Asthma	Leucorrhoea	Cancer	Colitis

Also other Acute & Chronic Problems  
HOMEOPATHIC PRACTITIONER

TEL: 416-298-7537/416-291-302

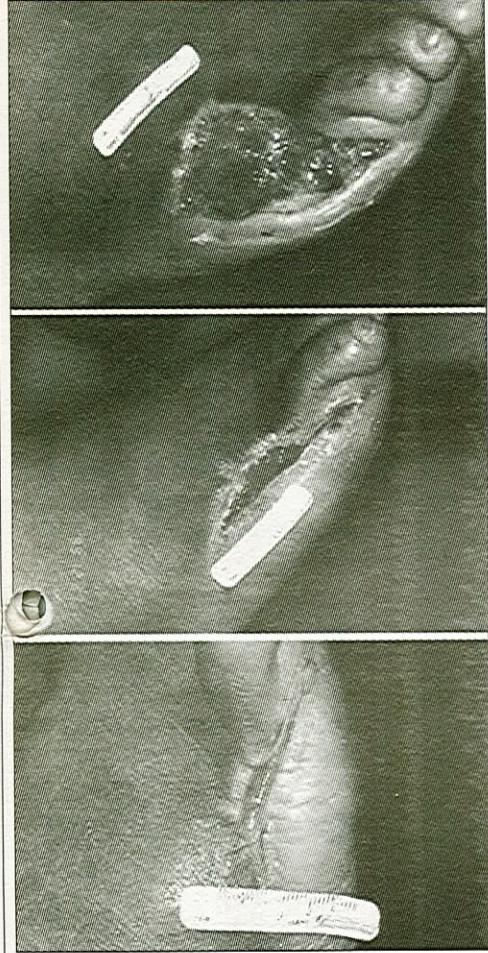
5200 Finch Ave, East Suite 210  
(At Middle Field), Scarborough, M1S 4Z4



# நீரிழிவு நோயாளிகளுக்கு கால்கள் ஏன் துண்டிக்கப்படுகின்றன?

## Diabetes II

தாக்குதலுக்கான வாய்ப்பைப் பார்த்து தேடி அலைகின்ற தற்கொலைப் போராளியைப் போல நீரிழிவு நோயும் தனது தாக்குதல் திட்டத்துடன் அலைகின்றது என்றதும் பெரும் பீதி உங்களுக்கு ஏற்படலாம்.



தற்கொலைக் குண்டுதாரி உங்களைக் குறிவைத்துவிட்டால் அதில் இருந்து உங்களால் மீளவே முடியாது. ஆனால் சவரோக வருத்தத்தின் தாக்குதல் திட்டத்தில் இருந்து நீங்கள் மனம் வைத்தால் நிச்சயமாகத் தப்பிவிடலாம். இது ஒரு தொற்று நோய் இல்லை. அது மட்டுமல்ல mad cow disease, Avian flu போன்று மாட்டு இறைச்சி, கோழி இறைச்சியை ஆசையோடு சாப்பிடுவதால் வருகின்ற நோயும் அல்ல. அனோபிலிஸ் பெண் நுளம்பு கடித்து வருகின்ற மலேரியா போல அளவுக்கு அதிகமான பிரியத்துடன் யாராவது நம்மைக் கடித்தால் வரக்கூடிய வருத்தமும் இது அல்ல. நமது உடலில் ஏற்படுகின்ற குறைபாட்டாலே த நோய் ஏற்படுகின்றது.

அப்படி என்ன குறைபாடு நமது உடலில் ஏற்படுகின்றது?

இந்தப் பூமிப் பந்தில் எல்லா இயக்கத்துக்கும் சக்தி வேண்டும். விமானம் பறக்கின்றது என்றால் பெற்றோல் போட்டுக் கொள்ள வேண்டும். புகைவண்டி ஓடுகின்றது என்றால் மின்சாரம் வேண்டும். நமது உடல் இயங்க வேண்டும் என்பதற்காக நாம் பெற்றோல் போட்டுக் கொள்ள முடியுமா? முடியாது. நமக்குத் தேவை குளுக்கோஸ். குளுக்கோசை

நீரிழிவு நோயாளிகளின் பாதங்களுக்கும் சீராக குருதி செல்கின்றது தடைப்படுகின்றது. காலக்கிரமத்தில் நரம்புகளும் பாதிக்கப்பட்டு பாதங்களின் உணர்வு திறனும் குறைந்து போகின்றது. இந்நிலையில் காயங்கள், புண்கள் வந்துவிட்டால் இலேசில் மாறமாட்டாது. புண்கள் பெருத்துக்கொண்டே போகும். பாதத்தில் பெரும் ஓட்டைகள் ஏற்பட்டு பார்ப்பதற்கு மிகப் பயங்கரமாக இருக்கின்ற நிலைமையும் ஏற்படலாம்.

நாம் அரிசி, மா, கிழங்குவகைகள், மற்றும் பழங்களில் இருந்து பிரதானமாகப் பெற்றுக் கொள்கின்றோம். அரிசி, மா, கிழங்குவகையில் உண்மையில் இருப்பது காபோவைதரேற்று என்கின்ற மாப்பொருள். சமீபாட்டுத் தொகுதியில் வைத்தே இந்த காபோவைதரேற்று குளுக்கோசாக சமீபாடு அடைகின்றது. குளுக்கோஸ் உணவுத் தொகுதியில் இருந்து குருதித் தொகுதிக்குள் ஏற்றப்பட்டு குருதியின் மூலம் உடலின் எல்லாக் கலங்களுக்கும் விநியோகிக்கப்படுகின்றது. கலங்களுக்கு

செல்லுகின்ற குளுக்கோஸ் விநியோகத்தில் தடை ஏற்பட்டால் கலங்கள் இறந்துவிடும்.

கந்த சஷ்டி அல்லது சாகும் வரை உண்ணாவிருப்ப போராட்டம் என்று ஒரு நாலு நாளைக்கு நீங்கள் கலங்களுக்கு செல்கின்ற குளுக்கோஸ் விநியோகத்தை துண்டித்தால் நிலைமை விபரீதமாகிவிடும் அல்லவா. ஆனால் நமது கலங்கள் நம்மைவிட வெகு உசாரானவை. தட்டுப்பாட்டுக் காலங்களில் பயன்படுத்துவதற்கு என்றே ஒவ்வொரு கலமும் கொஞ்சம் குளுக்கோசை பதுக்கிவைத்துக் கொள்கின்றது. கலங்களுக்கு 'சப்ளை' செய்து போக மிகுதியாக குருதியில் உள்ள குளுக்கோசை ஈரல் தன்னுடைய சேமிப்புக் கிடங்கில் பாதுகாப்பாக சேமித்துவிடுகின்றது. கலங்களும், ஈரலும் இவ்வாறு சேமிக்கின்ற போது குளுக்கோசாகவே சேமிக்க முடியாது. எனவே இவை குளுக்கோசை கிளைக்கோசன் ஆக மாற்றியே சேமிக்கின்றன. இவ்வாறு குளுக்கோசை கிளைக்கோசனாக மாற்றுகின்ற இரசாயன வித்தையை நிகழ்த்துவது சதையத் தினால் (Pancreas) சுரக்கப்படுகின்ற இன்சுலின் (Insulin) என்கின்ற ஓர் ஓமோனே ஆகும்.

சுகாதேகியான எழுபது கிலோ மனிதர் ஏறக்குறைய எழுபது கிராம் கிளைக்கோசைனை (Glycogen) ஈரலிலும், இரு நூறு கிராம தசைக்கலங்களிலும் சேமித்துவைத்துக் கொள்ள முடிகின்றது. இந்த சேமிப்பில் இருந்து உடலுக்கு 1200 கிலோ கலோரி சக்தி கிடைக்கும். இது பன்னிரண்டு முதல் பதினாண்டு மணித்தியாலங்கள் உடல் இயங்குவதற்குப் போதுமானது. நீங்கள் தற்காலிகமாக உணவு உட்கொள்ளாமல் இருக்கின்ற போது உடல் தான் இயங்குவதற்குத் தேவையான சக்தியை இவ்வாறே பெற்றுக் கொள்கின்றது.

சாப்பிட்டு ஒரு பெரிய ஏப்பம் விட்டதும் உங்கள் வேலை முடிந்து விடும். சில மணித்துளியில் குருதியில் கிடு கிடுவென்று குளுக்கோசின் மட்டம் ஏறத் தொடங்கும். உடனடியாக குருதியிடம் இருந்து Pancreas க்கு ஒரு மின்னஞ்சல் பறக்கும் 'இன்சுலினை உடனே அனுப்பிவை ஐயா' என்று. உடனடியாக அந்தக் காரியத்தில் இறங்கிவிடுவார் Pancreas. சமயத்தில் நீங்கள் காலையில் இருந்தே சாப்பிடவில்லை என்றால் குருதியில் உள்ள குளுக்கோசின் மட்டம் 'மடமட' என்று குறைபும். 'குளுக்கோஸ் இல்லையப்பா' என்று இன்னுமொரு மின்னஞ்சல் பறக்கும். உடனே கிளைக்கோஜினேஸ் (Glycogenase) என்கின்ற ஓர் ஓமோன் ஈரலில் சுரக்கப்படும். இது ஈரலின் சேமிப்புக் கிடங்கில் கிடக்கின்ற கிளைக்கோசைனை குளுக்கோசாக மாற்றி குருதிக்குள் அனுப்பிவிடும்.

இவ்வாறு குருதியில் உள்ள குளுக்கோசின் அளவு ஒரு சம நிலையில் பேணப்பட்டு வருகின்றது.

ஒருவேளை 'இன்சுலினை உடனே அனுப்பிவை' என்ற மின்னஞ்சலுக்கு பதிலே இல்லை என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அல்லது தேவையான அளவு இன்சுலின் வரவில்லை என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள் இந்த

நிலைமையைத்தான் நீரிழிவு வருத்தம் (Diabetes) என்கின்றோம். இந்நிலையில் குருதியில் இருக்கின்ற குளுக்கோஸ் கிளைக்கோசனாக மாற்றப்பட்டு சேமிக்கப்படாமல் குருதியிலேயே கைவிடப்பட்டுவிடும். அதனால் என்ன? அது அப்படியே குருதியிலேயே இருந்து விட்டுப் போகட்டுமே என்று ஒரு வேளை யாராவது நினைக்கக் கூடும். இவ்வாறு குருதியில் உள்ள அளவுக்கு அதிகமான குளுக்கோசுதான் நமது உடலில் உள்ள மிக நுண்ணிய மயிர்த்துளைக்

## செழியன்

குழாய்களை எல்லாம் அழித்து சிறுநீரகம் செயல் இழந்து போகவும், கண் பார்வை அற்றுப்போகவும் காரணமாக இருப்பதோடு மரணத்திற்கும் காரணமாக இருக்கின்றது.

இப்போ சொல்லுங்கள், இவ்வாறு குருதியில் அளவுக்கு அதிகமாகக் குளுக்கோஸ் இருந்து விட்டுப் போகட்டுமே என்று விட்டுவிட முடியுமா?

இந்த நோய் என்னையும் தாக்கிவிடுமோ என்று பலர் பதைபதைப்பதை பார்த்திருப்பீர்கள். 'சீனி போடாமல் கோப்பி போடுங்கள்' என்று ஒருவர் சொல்ல ஆரம்பித்துவிட்டார் என்றால் இந்த நோயைப்பற்றிய எச்சரிக்கை ஒருவருக்கு வந்து விட்டது என்று சொல்லிவிடலாம்.

யார் யாரை எல்லாம் இந்நோய் தாக்கக் கூடும் என்பதைப் பார்த்தால் உங்களுக்கு பயம் இன்னமும் அதிகரிக்கத்தான் செய்யும்.

ஒருவருக்கு நாற்பது வயதுக்கு மேலாகி விட்டது என்றால் அவரை இந்த நீரிழிவு நோய் நோட்டம் விடுகின்றது என்பதே அர்த்தம். காரணம் வயது போகப் போக இன்சுலின் சுரக்கின்ற அளவு குறைகின்றது. பரம்பரை அலகுகள் மூலம் இந்நோய் கடத்தப்படுகின்றது. எனவே உங்கள் பெற்றோர்களில் ஒருவருக்காவது இந்நோய் இருந்திருந்தால் அல்லது உங்கள் சகோதரர்கள் எவருக்காவது இருந்தால் உங்களையும் இந்நோய் தாக்கலாம் என்று நம்புவதற்கு இடம் இருக்கின்றது.

அத்தோடு அளவுக்கு அதிகமான உடல் நிறை உள்ளவர்களையும், கர்ப்பக் காலத்தில் தாய்க்கு இந் நோயின் பாதிப்பு இருந்தவர்கள், ஏற்கனவே உடலில் கொலஸ்டிரோலின் அளவு அல்லது கொழுப்பின் அளவு அதிகமாக இருப்பவர்கள், ஆசியாவைச் சேர்ந்தவர் அல்லது ஆபிரிக்க பரம்பரையைச் சேர்ந்தவர், இலத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளைச் சேர்ந்தவராக இருத்தல், குருதியில் உள்ள குளுக்கோசின் அளவு சாதாரணமாக இருக்க வேண்டியதைவிட அதிகமாக இருப்பவர்கள், அதிக இரத்த அழுத்தம், இதயநோய்கள் உள்ளவர்களை எல்லாம் இந்நோய் தேடி அலைகின்றது. சற்று கண்ணயர்ந்து போனார்கள் என்றால் எதிர்பாராத நேரத்தில் இவர்களை இந்நோய் தாக்கிவிடும்.

இந்நோய் தாக்கி விட்டது என்றால் சில அறிகுறிகள் தென்படும். அடிக்கடி சிறுநீர் கழித்தல், வழமைக்கு மாறான கடும்தாகம், திடீரென நிறை குறைதல், களைப்பு, மங்கலான பார்வை, பாதங்களிலும் கைகளிலும் விறைப்பு ஏற்படுதல் போன்றவை இந்நோயின் அறிகுறிகளாகும். ஆனால் துரதிஸ்டவசமாக பல சமயங்களில் இந்நோய் வந்த பின்னரும் இவ்விதமான எந்தவித அறிகுறிகளும் பலருக்குத் தெரிவதில்லை.

நீரிழிவு நோய் வந்துவிட்டது என்று எவ்வளவுக்கு எவ்வளவு முன்கூட்டியே அறிந்து கொள்கின்றோமோ அவ்வளவுக்கு அவ்வளவு நாம் இதன் கொடிய பாதிப்புகளில் இருந்து நம்மை தற்பாதுகாத்துக் கொள்ள பெருவாய்ப்புள்ளது என்பதை எப்போதும் நினைவில் வைத்துக்கொள்ளுங்கள். இதனால் வருடா வருடம் நீங்கள் உங்கள் குடும்பவைத்தியரிடம் சென்று இரத்தப் பரிசோதனை செய்து கொள்வது மிக மிக அவசியமான காரியமாகும்.

நீரிழிவு நோயால் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டவர்களில் அனேகம் பேர்களின் கால்கள் முழங்கால் மூட்டுக்குக் கீழே துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கான காரணம் தான் என்ன?

நோய் கட்டுப்பாட்டை மீறிப் போய்விட்டவர் களுக்கு காயங்கள், புண்கள் உடலில் வந்தால் உடனே மாறாது. அவை மாற வரக்கணக்காகவும், மாதக் கணக்காகவும் காலங்கள் எடுக்கலாம். குருதியில் உள்ள மிதமிஞ்சிய குளுக்கோசினால் குருதிக்கு குழாய்கள்

ஒருவருக்கு நாற்பது வயதுக்கு மேலாகி விட்டது என்றால் அவரை இந்த நீரிழிவு நோய் நோட்டம் விடுகின்றது என்பதே அர்த்தம். காரணம் வயது போகப் போக இன்சுலின் சுரக்கின்ற அளவு குறைகின்றது.

சிதைவடைவதாலும், குழாய்களில் அடைப்பு கள் ஏற்படுவதாலும் குருதி உடலின் பாகங்களுக்குச் செல்லும் வேகம் மெல்ல மெல்லமாகக் குறைந்து போகின்றது. புண்கள், காயங்கள் ஏற்படும் இடங்களுக்கு குருதி தேவையான அளவிலும், சீராகவும் சென்றாலே அவை குணமடையும். இதே நேரம் குருதியில் குளுக்கோசின் அளவு அதிகமாக இருப்பதால் காயங்களிலும், புண்களிலும் குடி கொண்டுள்ள உள்ள கிருமிகள், வெகு குசியாக அந்த இடத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு கும்மாளம் போட்டுக் கொண்டிருக்கும். இவை காரணமாக புண்களும், காயங்களும் இலேசில் மாறாது. இப் புண்கள் பெரும் வேதனையைத் தந்து கொண்டிருக்கும்.

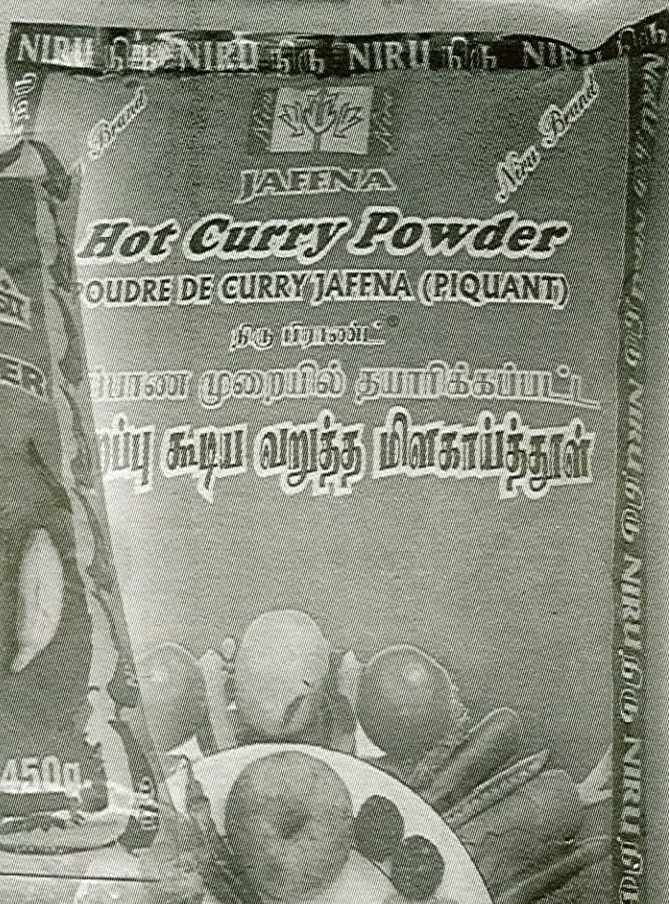


நீரிழிவு நோயாளிகளின் பாதங்களுக்கும் சீராக குருதி செல்கின்றது தடைப்படுகின்றது. காலக்கிரமத்தில் நரம்புகளும் பாதிக்கப்பட்டு பாதங்களின் உணர்வு திறனும் குறைந்து போகின்றது. இந்நிலையில் காயங்கள், புண்கள் வந்துவிட்டால் இலேசில் மாறமாட்டாது. புண்கள் பெருத்துக் கொண்டே போகும். பாதத்தில் பெரும் ஓட்டைகள் ஏற்பட்டு பார்ப்பதற்கு மிகப் பயங்கரமாக இருக்கின்ற நிலைமையும் ஏற்படலாம். இந்நிலைமையின் அடுத்த கட்டமாகவே இந்த காலை முழங்காலுக்கு கீழே துண்டிக்க வேண்டிய துர்ப்பாக்கிய நிலைமை மருத்துவர்களுக்கு ஏற்படுகின்றது.

இந்நிலைமை ஏற்படாமல் இருக்க வேண்டும் என்றால் பாதங்களை பாதுகாப்பாக பேணிக் காக்கவேண்டியது இந்நோயால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் பிரதானமான ஒரு கடமையாகும். பாதங்களைப் பாதுகாப்பது எப்படி?

- இதை அடுத்த இதழில் பார்ப்போம்.





# NIRU BRAND<sup>®</sup>

‘நீரு’ தயாரிப்புகள்

கடைய சுகாதார விதிகளுக்கமைய  
கடைலில் தயாரிக்கப்படுகின்றன

## No. 1

முதல் தரமான  
மிளகாய், மல்லி

ஏனைய

சரக்கு வகைகள்

கொண்டு

தயாரிக்கப்படுவதனால்

## தரம்

## No. 1

Manufacturers & Distributors of

*Niru Brand*<sup>®</sup> Products

NIRU ENTERPRISES INC.

76 Howden Road, Scarborough, Ont. M1R 3E4 Canada

Tel: 416-750-1976 Fax: 416-750-8779

E-mail: niru@total.net Web: www.niru.com

Distributors in Europe

UK. Marketing Office: NIRU ( Europe ) LTD.

Unit 11, Mitcham Industrial Estate, 85, Streatham Road,

Mitcham, Surrey, CR4 2AP,

U.K. Tel.: 44 + 208 640 8228

Fax: 44 + 208 640 8312



# தமிழா நீ பேசுவது தமிழா?

தொண்டமனாறு செல்வச்சந்திரி தேர், தீர்த்தத்தின் போது நாலா பக்கமும் காவடிகள் வந்துகொண்டிருக்கும். காவடி, மேளம் தாளம், பஜனைகளைச் சத்தம் சூழ உள்ள கடல் அலைகளே பயப்படும் வகையிலிருக்கும். அதைவிட மோசமாக இருந்தது உலகரின் வீடு.



பாடசாலைகள் தொடங்க இன்னும் ஒருவாரம் தான் இருக்கிறது. ரூபன், ரூபி, பிறிம்லி மீனாவின் மகன் கொண்டு வந்த பாடல்களை DVDயில் போட்டு ரசித்துக் கொண்டிருந்தனர். ஆட்டிலரி அன்னம்மா செக்கண்புளோர் செல்லம்மா புதியபாடல்களை ரசித்தாலும் ரசிக்காத மாதிரி முகத்தை வைத்துக்கொண்டிருந்தனர்.

அப்படி போடு போடு போடு, சின்னவீடா வரட்டுமா, பெரியவீடா வரட்டுமா, சக்கரை சக்கரை சக்கரை இதில் எறும்புக்கு என்ன அக்கறை என்ற பாடல் பிறிம்லிமீனாவின் மகனும் அவரோடு சரக்கு ரயில் வண்டியில் இணைந்த புதிய பெட்டிகள் போல வேறு இரு சினேதர்களும் தில்லான மோகனாம்பாள் நாட்டிய பேரொளி பத்மினி ஆடியதை விட மிகவேகமாக உடம்பை வளைத்து ஆடிக்கொண்டிருந்தனர். உலகரின் நெஞ்சினில் முட்டும் ஆத்திரமும் பெருமூச்சாக வெளிவந்தது. ஆடிய ஆட்ட மென்ன நினைத்துப் பார்க்கமுடியுமா?

இன்றுள்ள இளைஞர்கள், மாணவர்கள், ஏன் பெரியவர்களுக்குக் கூட பாடல்களின் அர்த்தங்கள் புரிவதில்லை. Sinna veeda varadduma periya Vdde Varadduma, சின்னவீடா வரட்டுமா பெரியவீடாவரட்டுமா Kaddi Pidya Kady Pidya கட்டிப்பிடா, கட்டிப்பிடா என ஆங்கிலத்தில் எழுதி இசைச்சுவையோடு ஆடுகிறார்கள்.

அர்த்தம் புரியும் இயல் இசை நாடகம் முத்தமிழ் விழாக்கள் மூலம் கிராமங்கள் தோறும் தமிழ் பரப்பவும் தமிழ் வளர்க்கவும் மக்கள் எத்தனை பாடுபட்டனர். இன்று கனடாவில் CTBC, CTR, கீதவாணி, தமிழோசை, TVI, ATN வீடியோ மாருதி, சிறுவர் நிகழ்ச்சிகள், மாணவர் நிகழ்ச்சிகள் என எத்தனை மணிநேரம் செலவிட்டு சிறுவர்கள், மாணவர்களுக்கு பலசுவை நிகழ்ச்சிகளை நடத்துகின்றனர். அதுதவிர பாடல்கள், நாடகங்கள், சினிமா மூலம் வரும் அப்படி இப்படி வார்த்தைகள் சிறுவர் மனதில் கூடுதலாக பதிக்கிறது.

ஒருவர் திருமண வீட்டில் 8 வயது சிறுவனிடம் கேட்டார் தமிழ் தெரியுமா என்று சிறுவன் ஓம் என்று விட்டு கலியாணம் தான் கட்டிக்கிட்டு ஓடிக்கலாமா, ஓடிபோயி கல்யாணம்தான் கட்டிக்கலாமா? என மகிழ்ச்சியுடன் பாடியது. பெற்றோர்க்கு முகத்தில் ஈயாடவில்லை.

அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பெற்றோரில் எந்தப் பிழையுமில்லை. அன்றாட வாழ்வில் நாம் எதனைக் கேட்கிறோம், எதனைச் சொல்கிறோம்.

"சித்திரமும் கையழுக்கம் செந்தமிழும் நாப்பழுக்கம் வைத்ததொரு கல்வி மனப்பழுக்கம்" இன்று சுற்றிவர பேசப்படும் தமிழ் மனப்பழுக்கத்தை உண்டு பண்ணுகிறது. தமிழில், சமயத்தில் இலக்கியத்தில் யேசுபிரான், தசரதச் சக்கரவர்த்தி, இராமபிரான், சீதாப்பிராட்டி, முருகப்பெருமான்

மதிப்பிற்குரிய பெருமதிப்பிற்குரிய அன்றுள்ள மேடைகளில் எழுத்துருவில் எத்தனை இனிய தமிழைக் கண்டவர்களுக்கு



யோ மச்சான், ஹலோ அன்ரி, ஹலோ அங்கிள்... காணாவெல்லாம் அன்றியும் அங்கிலும் ஆகிவிட்டனர். அண்ணன், தம்பி, மாமன், மச்சான், சித்தி, சித்தப்பா, பெரியம்மா, பெரியப்பா எல்லாம் மூட்டை கட்டியாகிவிட்டது.

உலகர் ரிவியில் கண்களைச் செலுத்தி ஆடல் பாடல் ரசிப்பாக இருந்தாலும் "சொல்லு தலைவா இந்தப்படை வெல்லும் என்று சொல்லு தலைவா" என்ற புதியபாடல் ஓடிக்கொண்டிருந்தது. தமிழை வளர்ப்பதிலும் வளைப்பதிலும் நல்லதும் கெட்டதும் நடக்கத்தான் செய்கிறது.

இலங்கையில் இருந்து உலகெல்லாம் சுற்றிவரும் அன்பு அறிவிப்பாளர் அப்துல் ஹமீட் அவர்கள் ஒரு பேட்டியில் குறிப்பிட்டது போல அறிவிப்பாளர்கள் கடமை மிகப்பெரியது. தமிழை தமிழாகப் பேசவேண்டும் எனக்குறிப்பிட்டது மனதில் நிற்கிறது. உலகண்ணை நீங்கள் பொங்குதமிழ் நிகழ்ச்சிக்கு வேட்டியோ காற்சட்டையோ என்று அன்னம்மாக்கா கேட்டா. தனக்குள் சிரித்தபடி ராசம்மாக்கா உள்ளே சென்றா.

## பார்த்தேன் ரசித்தேன் பக்கத்தில் இருந்தேன் வெளிநாட்டிலிருந்து கனடா வந்தவரிடம் ஒருவர்

கனடாவில் என்ன பார்த்தீர்கள் - சிஎன் ரவர், ஸ்கைடோம், நையகரா நீர்வீழ்ச்சி, கோயில்கள் தேவாலயங்கள், வானொலி நிலையங்கள். கனடாவில் இருப்பவரிடம் வெளிநாட்டிலிருந்து வந்தவர் - நீங்கள் என்ன பார்த்தீங்கள் கனடாவில் இருப்பவர் - மெட்டி ஒலி, அண்ணாமலை, கோபுரம் மற்றவர் - ????

- கலகலப்பு தீசன்

114  
 டுகைச்சுவைக் கொடர்  
 அனல்மொ ராச்சியம்  
 கலகலப்பு தீசன்

## கனடாவின் தலைநகர் ஓடாவாவில்

- வீடு வாங்க விற்க மற்றும் இலவச ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள
- முதல் முறையாக வீடு வாங்குபவர்களிற்கான சலுகைகளை அறிய
- குறைந்த வட்டி வீதத்தில் Mortgage செய்து கொள்ள

### அழையுங்கள் நந்தா



**Nantha Aiyadurai, B.Eng.**

Sales Rep.

Office : 613.823.7555

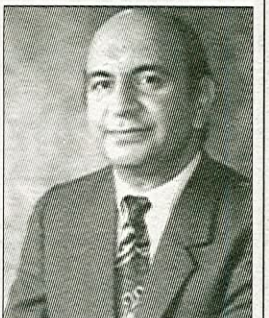
Cell : 613.866.9931

Toll Free : 1 800 472.6512



## MORTGAGES

Five Years closing mortgage rates (அடமானம்) 4.9% on \$100,000.00 per month installment comes out \$550.00. For different time period closing rates are given below



LOW - LOW RATES AVAILABLE. TO GET BEST RATE IN TOWN PL. CALL: ANIL JOSHI

For more information call:

**Anil Joshi** at

**416.888.1072**







## அப்டாக் கலைப்பயிலகம் Arts Academy

- Unit 1, 5637 Finch Ave. E. ( Finch & Tapscott )
- 5 Douglas Haig Dr. (Mccowan & Elson)
- 10 Sunny Glenway (Donmills & Eglinton)

ஆகிய இடங்களில் அனுபவமும் தகுதியும் வாய்ந்த ஆசிரியர்களின் இசை, நடன வகுப்புகள்

- **பரதநாட்டியம்** - திருமதி ரேணுகா விக்னேஸ்வரன்
- **வாய்ப்பாட்டு** - சங்கீத பூசணம்  
திருமதி நளினி குகசீலன்
- **வயலின்** - திருமதி அருந்தா ஜெயநாதன்
- **மிருதங்கம்/தபேலா** - திரு. தி. ஜெயச்சந்திரன்
- **வீணை** - திருமதி ஜனனி தணிகாசலம்

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு:

**மாசிலாமணி நல்லரட்சணம்**

**- 416.268.8561**  
**- 647.439.3175**

## SAFETY TRUCKS

Training School Ltd.

Training & Trucking Classes A, D & Z



In Classes

- 365 (Learning Permit)
- Log Books
- Air Brake (Z)
- Dangerous Goods
- Border Crossing
- Defensive Driving Course

- தமிழ் மொழி மூலம் அனைத்துப் பயிற்சிகளும் தனித்தனியாகக் கொடுக்கப்படும்
- One On One Training
- அனுமதிப்பத்திரத்திற்கு (License) உத்தரவாதம் அளிக்கப்படும்.
- வேலை எடுப்பதற்கும் உதவிகளும் ஆலோசனைகளும் வழங்கப்படும்.
- கனடாவில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட முதலாவது தமிழ் TRUCK DRIVING பயிற்சி இடம் (1C ஆம் ஆண்டு)
- We Accept Welfare & Unemployment Insurance
- வாரத்தில் ஏழு நாட்களும் பயிற்சிகள் வழங்கப்படும்.

17 Years Canadian  
Experience with Trucks

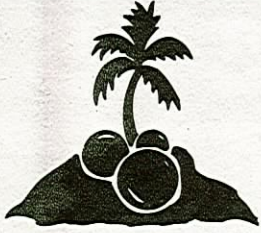
சிறந்த பயிற்சி பெற அழையுங்கள்:

**YOGAN SOCKALINGAM**

Truck Driving போதனாசிரியர்

**905-793-9546 / 416-616-5979**

250 Summerlea Road, Brampton, ON



## SRI PARADISE Catering & Take -out

416.269.4509 / 416.509.2454

292 Markham Road, Scarborough, ON



திங்கள் - செவ்வாய்  
கொத்துரொட்டி  
ஆடு or மாடு or கோழி

**\$2<sup>99</sup>**

புதன் - வியாழன்  
பட்டு Combo- குழல் பிட்டு,  
மாசிச்சம்பல், நெத்தலி,  
உருளைக்கிழங்கு குழம்பு

**\$2<sup>99</sup>**

வெள்ளி ரக்கறிச்சாப்பாடு 5  
மரக்கறி, சலாட், பப்படம், ரசம்,  
மிளகாய்ப்பொரியல், அச்சாறு,  
பாயாசம், வடை

**\$4<sup>50</sup>**

வெள்ளி  
inner Special  
மசாலா தோசை, சாம்பாறு,  
சம்பல்

**\$2<sup>99</sup>**

Dinner Special  
சிங்கப்பூர் நூட்டல்ஸ்,  
தண்டுரி சிக்கன்

**\$3<sup>99</sup>**



சமையலில் அனுபவம் உள்ளவர்கள் வேலைக்குத் தேவை. தொடர்பு கொள்ளவும்

புரடைசின் Special  
புரியாணி, தண்டுரி சிக்கன்,  
இஞ்சிச் சம்பல், salad

**\$2<sup>99</sup>**

Daily speciall  
மரக்கறிச்சாப்பாடு 3 மரக்கறி  
சலாட், பப்படம் ரசம்,  
மிளகாய்ப்பொரியல், அச்சாறு

**\$2<sup>99</sup>**

சனி - ஞாயிறு Lunch Special வாழையிலைச் சாப்பாடு  
கோழி, ஆடு, மாடு, இறால், நண்டு or மீன், முட்டை,  
கருவாடு, அச்சாறு, மீன் பொரியல், கட்டைச்சம்பல், கட்டல்,  
உருளைக்கிழங்கு, நெத்தலி பிரட்டல், கத்தரிக்காய் பிரட்டல்

**\$5<sup>99</sup>**



# 3 ஆவது சர்வதேச தமிழ் குறுந்திரைப்படவிழா

## வழங்கப்பட்ட விருதுகள்

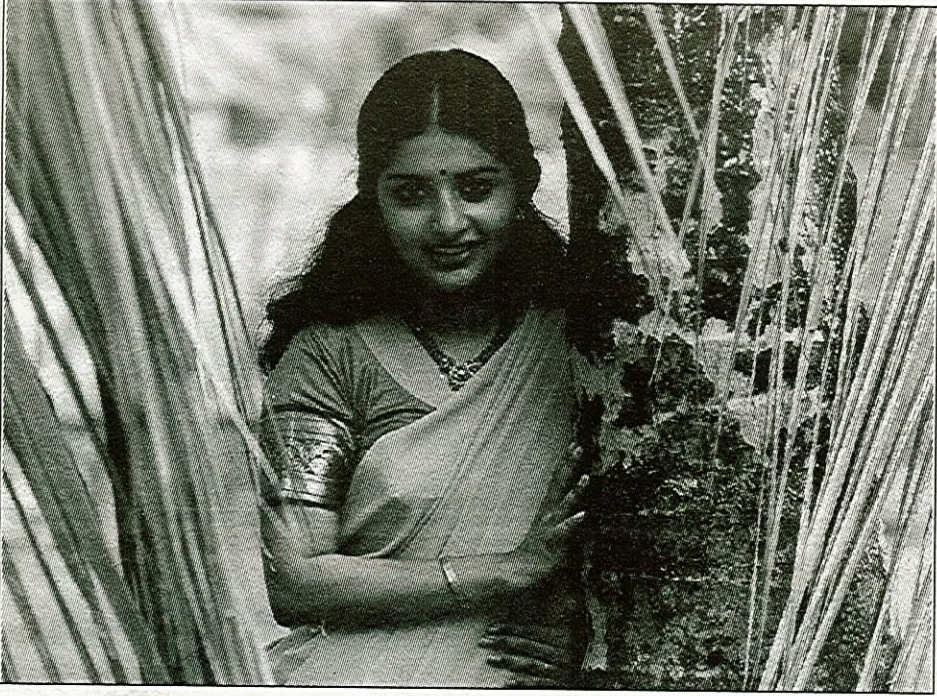
Movies	Director	Duration	Country
1. பூமணி (Bhoomani)	S. Senthil Kumar	15:15	India
2. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
3. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
4. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
5. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
6. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
7. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
8. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
9. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
10. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
11. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
12. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
13. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
14. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
15. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
16. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
17. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
18. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
19. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
20. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
21. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
22. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
23. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
24. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
25. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
26. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
27. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
28. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
29. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India
30. சந்திரன் (Chandran)	S. Senthil Kumar	15:15	India

தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அனைத்து படங்களுக்கும் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டன. சிறந்த படம் 'கனவு' - இந்தியா. சிறந்த இந்தியன் ஓசன் அவார்ட் (Indian Ocean Award) இந்திய ரூபா 10,000/=, 'ஈசல்' - இந்தியா, Exile Award 'காசு மரம்' - கனடா, மக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட படம்

### வானரன்

'கோப்பை' - கனடா, சிறந்த இயக்குனர் றஞ்சித் ஜோசப், 'It's all about' - கனடா, கமரா ரூபன் இளையதம்பி 'உஷ்' - கனடா, திரைக்கதை வசனம் கே. எஸ். பாலச்சந்திரன் 'வாழ்வு எனும் வட்டம்'

- கனடா, Editing - Jason 'துரோகம்' - விழாவிலும் கனடாவில் இருந்து 2 படங்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டன. இம் குறிப்பு: கடந்த இரண்டு திரைப்பட முறை 15 படங்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டது.



## காலத்தால் வென்ற பாடகி ஜிக்கியை காலன் அழைத்துக் கொண்டான்

பலமொழிகளில் பாடி பல ஆயிரம் மக்களை மகிழ்வித்த ஜிக்கி, தனது 70 ஆவது வயதில் காலமாகினார். இவர், பாடகரும், இசை அமைப்பாளருமான ஏ. எம். ராஜாவின் துணைவியாவார். ஆந்திர மாநிலத்தைச் சேர்ந்த இவர் 13 ஆவது வயதில் பாட ஆரம்பித்து தனது அந்திக்காலம் வரை பாடியே வந்துள்ளார். இவரது முதல் பாடல் ஞானசுவந்தரி படத்தில் 'அருள் தாரும் தேவமாதா' என பாடலுடன் இசைப் பயணம் ஆரம்பித்தது. இவரது 'துள்ளாத மனமும் துள்ளும்', 'மயக்கும் மாலைப் பொழுதே நீ போ போ', 'கண்ணில் வந்த மின்னல் போல' போன்ற பாடல்கள் நெஞ்சைவிட்டகலாத பாடல்களாகும்.



பிரபு நடிக் செந்தமிழ் பாட்டு படத்தில் 'வண்ண வண்ண சொல்லெடுத்து' என்ற பாடல், தேவை இசையில் 'நினைத்தது யாரோ' என்ற புதிய பாடலையும் பாடியது குறிப்பிடத்தக்கது.

## 2003 இன் அகில இந்தியாவின் தேசிய விருது

அகில இந்தியாவின் சினிமாப் படங்களின் 51 ஆவது தேசிய விருது வழங்கப்பட்டது. வழங்கப்பட்ட விருதுகளிலிருந்து சில முக்கிய தகவல்கள்.

- சிறந்த நடிகர் - விக்ரம் - படம் பிதாமகன்
- சிறந்த நடிகை - மீரா ஜாஸ்மின் - படம் - ஒன்று ஒரு வில்லபம் (மலையாளம்)
- சிறந்த படம் - ஷ்வாஸ் (மராட்டி)
- சிறந்த தமிழ் படம் - இயற்கை
- சிறந்த இயக்குனர் - கௌதம் கோஷ் - படம் அபர் ஆரண்யா (வங்காளி)
- சிறந்த ஜனாங்கியம் - முன்னாபாய் எம்பிஎஸ் (Hindi) (தமிழில் வசூல் ராஜா MBBS)
- சிறந்த Jury Award - மனோஜ் பாஜ்பாய் - படம் பின்னார் (ஹிந்தி)
- நடிகர் திலகம் சிவாஜி கணேசன் ஒரேயொரு தடவை சிறந்த Jury Award ஐ பெற்றுள்ளார்.
- சிறந்த குழந்தை நட்சத்திர விருது - அருண் சித்தாலே - ஷ்வாஸ் (மராத்தி), நடிகர் ஜெயராமின் மகன் காளிதாசன் - என்ர் வீடு அப்பூந்தம் (மலையாளம்) ஆகிய இருவருக்கும் வழங்கப்பட்டது.
- சிறந்த பாடகர் - சோனு நிகம் - கல் கோ நகோ (ஹிந்தி)
- சிறந்த பாடகி - தரளி சர்மா (அசாம்)
- சிறந்த இசையமைப்பாளர் - சங்கர் மகாதேவன், எசான் லோய் - படம் கல் கோ நகோ (ஹிந்தி)
- தமிழுக்கு இம்முறை ஒரேயொரு விருது சிறந்த நடிகர் விருது கிடைத்துள்ளது.

### FACTORY OUTLET

"The One Stop Poultry Shop"

Buy Bulk & Save \$\$

• Farm Fresh Chicken Daily  
• Canada Grade "A" • Federally Inspected

**Volume Discounts for Wholesalers!**  
Smaller Quantities available at our Greenhouse Country Market  
Just 1/2 km south of the Factory Outlet!

[www.maplelodgefarms.com](http://www.maplelodgefarms.com)

**Factory Outlet Hours:**

Mon to Thurs	9:00 a.m. - 8:00 p.m.
Fri	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Sat	8:00 a.m. - 8:00 p.m.
Sun	9:00 a.m. - 5:00 p.m.
Holidays	10:00 a.m. - 5:00 p.m.

905-455-8340 8301 Winston Churchill Blvd.

open 7 days a week

Embleton Rd.		▲ N
Winston Churchill Blvd.	Factory Outlet	Mississauga Rd.
	Country Market	
Steeles Ave.		
Hwy 401.		

உங்கள் கவியிய குழறுகளும்

நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை

www.kalakkalappu.net

S.K. Theesan  
கலகலப்பு தீசன்  
416 490 9199



# தகாத செயலைத் தடுப்பதே உண்மை நட்பு

தங்களுக்குப் பாதகமும் அபாயமும் தரக்கூடிய ஏதாவதொன்றில் ஒருவர் ஈடுபடும்போது, அதைத் தடுத்து நிறுத்தாது, ஒன்றுமே சொல்லாமல் சும்மா இருப்பது, அவர்களை நீ நேசிப்பதன் அடையாளமாகாது. இப்படித் தகாத முறையில் இவர் செயல்படுகின்றாரே, நான் இதை நிறுத்த எதைச் சொல்ல, எதைச் செய்ய என்று தெரியவில்லையே என்று அங்கலாய்த்தாலும், ஒருவரை உண்மையாக நேசித்தால் அவரை நிறுத்த ஏதாவது செய்து நீ அவரை நிறுத்துவாய். நீ அவரை மரியாதையுடன் மதிக்கின்றாய், ஆனால் அவரின் தகாத நடத்தையை ஆதரிக்காதிருப்பது பிழையில்லை. ஆதலால் இது அவருக்கு விளங்கினாலும் பரவாயில்லை. ஒருவரை உண்மையாக நேசிக்கும்போது அவரது தகாத நடத்தையைப் பற்றி அவருக்கு உணர்த்துவது உண்மையில் நீ அவரை எவ்வளவு நேசிக்கின்றாய் என்பதை அவருக்கு எடுத்துக்காட்டும். உனது அன்பின் பெறுமதியை அவருக்கு உணர வைக்கும்.

உனது அன்புக்குரியவர் பிரச்சினையைச் சமாளிக்க முடியாது திண்டாடுவாரே என்பதற்காக அவரிடமிருந்து உண்மைகளை மறைத்து பாதிக்காதபடி கத்தரித்து என்னென்னவோ எல்லாமோ செய்து பூசி மெழுகு இன்றுவரை நீ முயற்சி செய்திருக்கலாம். உனக்கு அவர்களைப் பற்றித் தெரிந்த சகல உண்மைகளையும், அன்பான வழிகளில் தெரிந்த அவருக்குத் தெரியப்படுத்துவேன் என்று இன்று உறுதிக்கொள். 'உன்னை நான் எவ்வளவு நேசிக்கின்றேன் தெரியுமா' என்ற ஆரம்பத்துடன், நீ சொல்ல வேண்டிய கசப்பானவற்றை எல்லாம் அவருக்குச் சொல். அன்பின் அடையாளமாகிய சத்தியத்துடன் எனது பேச்சு, செயல் அனைத்தையும் இனி இணைத்துக்கொள்ள இன்று ஆரம்பிக்கின்றேன்.

இப்போ, இங்கே என் குழலில் உள்ளவர்கள் என்மேல் வைத்துள்ள அன்பை நான் புரிந்து உணர்ந்து கொள்கின்றேனா? அன்பு வாசகரே! மேற்கண்ட கேள்விக்கு உமது பதில் என்ன? அன்பை வெளிப்படையாகக் காட்டாத எமது கலாசாரம் சூழ்நிலையில் கணவன், மனைவி, பெற்றோர், பிள்ளை போன்ற குடும்பத்து உறவுகளே தம்மைக் நேசிக்கின்றாரா இல்லையா எனத் தடுமாறும் நிலை சிலவேளைகளில் எவருக்கும் ஏற்படலாம். ஆனால் உறவுகள், வெளிப்படுத்தாது தம்முள் மறைத்து வைத்திருக்கும் என் மீதுள்ள அன்பினை நான் அடையாளம் கண்டுகொண்டவுடன், அன்பைப் பரிபூரணமாக நான் உணர்ந்து கொள்வேன்.

## ஆளுமை வளர்ச்சிக்குப் பிரார்த்தனைகள்

பற்றிக் கவனித்துக் கவலைப்படுவதுடன், ஒருவரைச் சுற்றியே எப்போதும் இருக்க விரும்புவதை ஒப்பிட்டு விசாரப் பட்டிருக்கின்றீரா? உங்களுக்கு உண்டாகும் ஆசாபாசங்கள் தேவைகள் போன்றவற்றையும், அவற்றை எப்படி எப்படி நிறைவேற்றிக் கொள்ளலாம் என்னும் இரண்டாவதையும் எப்போதாவது ஒன்றாக நினைத்துக் குழம்பியிருக்கின்றீரா? இவ்வாறு இரண்டும் ஒன்றே ஒன்று தான் என்பதைப் புரிந்து கொள்ளாமல் தான் நீ முழுவதையும் விளங்காமல் குழப்பமடைந்திருக்கலாம்.

இன்னொருவருடன் நல்லுறவை ஏற்படுத்திக் கொள்ள விரும்புவது இயற்கையான அடிப்படை மானிட இயல்பு. யாராவது என்னை மதித்து, மரியாதை செய்து அரவணைத்து என் சொற்படி நடந்து நிபந்தனையில்லாது என்னை நேசிக்கமாட்டாரா என்பது தான் எம் ஒவ்வொருவரின் ஏக்கம். வாழ்வில் இவையெல்லாம் கிடைத்தும், அவை ஒரு அந்தரங்க உறவுடன் பின்னிப் பிணைந்தல்லாவிட்டால், ஏன் எனக்கு மட்டும் ஒரு நல்ல மனைவி, நல்ல கணவன் வாய்க்கவில்லை என நீ யோசிக்கலாம்.

ஒர் உறவு என்றால் என்ன என்பதையும் அந்த உறவு எம்மைப்பற்றி எதை வெளிப்படுத்துகின்றது என்பதையும் சரிவரப் புரிந்து கொள்ளாமல் நாம் குழம்புவது சர்வ சகஜம். எமக்குத் தேவைப்படும் அன்பையும் அரவணைப்பையும், நாம் விரும்பும் அந்தரங்க உறவு எமக்குத் தர வேண்டும் என்ற எமது தேவையுடன் ஒப்பிட்டுச் சிலவேளை குழம்புவோம். உடல்சாராது இரு மனம் மட்டும் ஒன்றையொன்று விரும்புவதையும் நாம் சிலவேளை ஒரு பகிஷ்கரிப்பு, ஒரு மறுப்பாகப் புரிந்து கொள்ளலாம், எமக்கு விருப்பமானவர்களைத் தேர்ந்தெடுத்துத் தான், பெரும்பாலும் நாம் உறவுகளை உருவாக்குகின்றோம். எந்த உறவை வளர்ப்பது, எந்த உறவை முறிப்பது என்பதைத் தேர்ந்தெடுக்கும் சுதந்திரம் எமது ஒவ்வொருவரின் அடிப்படை உரிமை. ஆகவே சில வேளைகளில் மற்றவர்களின் தேர்வு உன்னுடன் ஒரு சம்பந்தமுமற்றதாக அமையலாம்.



அன்பான அந்தரங்க உறவில்லாமலே மற்றவர்கள் உன்னை விரும்பி நேசிக்கலாம் என்பதை மறந்துவிடாதே. இந்த உண்மையை ஜீரணிப்பது உனக்கு கஷ்டமாயிருக்கும் என்பது எனக்குத் தெரியும். இது உன்னை நிச்சயம் குழப்பும். ஆனால் நான் உனக்குச் சொல்லப் போவதைச் செய்ய உனக்குக் காதல் அல்லது அந்தரங்க உறவுதான் வேண்டும் என்று அடம்பிடிக்காதே. தற்போது உன்னைச் சூழ்ந்துள்ள உறவுகளின் அன்பைப் புரிந்து கொள்ள கண்களை உடனடியாக அகலத் திறந்து பார்.

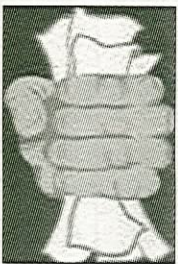
இதுவரை நான் விரும்பியவர் என்னுடன் அந்தரங்க உறவை ஏற்படுத்தி என்னை நேசிக்க விரும்பவில்லையே என்ற உனது ஆதங்கக் குழப்பத்தை மூட்டை கட்டி வை. தற்போது உனது குடும்பம், நண்பர், வேலைச் சகபாடிகள், அயலவர் போன்ற சகல உறவுகளும் உனக்களிக்கும் அன்பையும் அரவணைப்பையும் மரியாதையையும் அடையாளங்கண்டு ஏற்று மகிழ்வ தில் கவனம் செலுத்து. கிளையில் இருக்கும் இரு குருவி களைவிட கையில் இருக்கும் ஒரு குருவி மேலானதல்லவா.

மேலதிக தகவல்களிற்கு அழையுங்கள் 905-624-9617

லலிதா புருடி



## DEBT & MORTGAGE SOLUTIONS !!



- கடன் தொல்லையா?
- கடன்காரர்களின் தொந்தரவா?
- Credit பிரச்சனையால் Mortgage கிடைக்கவில்லையா?

### கவலைப்படாதீர்கள்!

அனைத்து வித பொருளாதார பிரச்சனைகளுக்கும் தீர்வு காண

முதல், இரண்டாவது, மூன்றாவது Mortgage பெற அழையுங்கள்

**ராஜ்**

**416-835-6695**

**Call : 'RAJ'**

for all kinds of Debt & Mortgage Solution Lendingtree.ca



## MANIKKANDAN Take Out & Catering

தமிழ் தாய் நினைவைக் கொண்டு வரும் தராதரமிக்க, கனடிய கோட்டாடுகளுக்கு அமைய எமது தயாரிப்புகளான சோறு, மரக்கறி, இறைச்சிக்கறி, கடலுணவு, கொத்துரொட்டி வகைகள், ரொட்டி, இடியப்பம், புட்டு, இட்டலி, தோசை, மசாலா தோசை, வடை, Rolls, Cutlets, Patties போன்ற பலவகை உணவுகளைப் பெற்றுக்கொள்ள அழையுங்கள் **மணிகண்டன்**.

### புதிய கிளை

1585 Ellesmere Rd.

(Progress Park Plaza)

**416.438.2225**

Wedding or any Occasions Special Deals Available

- சுவை நிறைந்த பல்வேறு வகையான INDIAN SWEETS

- வீட்டில் தயாரிக்கப்பட்ட மாங்காய், தேசிக்காய் அச்சாறு



### இடியப்ப மெஷின் விற்பனைக்கு உண்டு.

இல்லங்களில் நிகழும் பலவிதமான வைபவங்களுக்கும் தேவையான உணவுகளை ருசித்து மகிழ்ந்திட அழையுங்கள் மணிகண்டன்.

Call: **Siva: 416-283-1260**

790 Military Trail, Unit 1A, Scarborough ON M1E 4P7



உண்மை

உணர்வு

உரிமை

உறுதி

# வாங்கு தமிழ்

வாங்கு  
Queens Park

செப்ரெம்பர்  
**25**



416.335.0622

0851-5288



அமிதா ஜவனி

Rajeev Koneswaran  
Sales Representative

சியூ எஸ்கயஸ் கார்டர்

Tel: 416.282.8059

விளம்பரம்

VIAMBARAM

SEPTEMBER 01, 2004

- 15 -



## சினிமாக் குருவியின் தகவல்கள்



'இயக்குனர் பாலு மகேந்திராவின் உடல் நிலை ஒருவாறு தேறி வருகின்றது' என்றபடி சினிமாக்குருவி மேசையில் வந்து அமர்ந்தது.

'என்ன நடந்தது?' அவருக்கு என்றோம். 'தெரியாதா? பாலுவுக்கு சென்ற மாதம் மாரடைப்பு ஏற்பட்டு விட்டது. அத்தோடு உடம்பின் ஒரு பக்கமும் சீராக இயங்கவில்லை. பேசவும் முடியாமல் பாலு மகேந்திராவின் நிலைமை கொஞ்சம் ஆபத்தான நிலைமைக்குப் போய்விட்டது. குடும்பத்தினரும், நண்பர்களும் பெரும் கவலையில் ஆழ்ந்து போனார்கள்.'

'இப்போ எப்படி இருக்கின்றார் பாலு?' 'சில நாட்களுக்கு முன்னர் வீடு திரும்பி விட்டார். உடல் நிலைமை கொஞ்சம் கொஞ்சமாக சீராகக் கொண்டிருக்கின்றது. எல்லாம் மருத்துவர்களின் சாதனை தான்.'

'அப்போ அவருடைய அடுத்த படத்திற்கான வேலைகள் என்ன ஆகுவது?'

'உடல் நிலை தேறியதும் 'அது ஒரு கனாக் காலம்' படப்பிடிப்பு ஆரம்பமாகும். என்று கூறிய சினிமாக் குருவி 'மடமட' வென்று மேசையில் இருந்த தண்ணீரைக் குடித்து முடித்தார்.

'மீண்டும் கோகிலா' என்று கூறி விட்டு எம்மை ஒரு குறும்புப் பார்வை பார்த்தார்.

'ஸ்ரீதேவி- கமல் ஜோடியின் படம் அல்லவா இது' 'மீண்டும் இந்த ஜோடி இணையப் போகின்றது' என்று கண்சிரித்தார். 'உண்மையா?'

'வசூல் ராஜா எம்.பி.எஸ் பட வெற்றியைத் தொடர்ந்து ராஜ்கமல் இன்டர்நேசனல் சார்பாக அடுத்த படத்தயாரிப்பு வேலைகளில் கமல் வெகு தீவிரமாக இறங்கிவிட்டார். கதை பெயர் எல்லாம் தயார். இதில் ஸ்ரீதேவியை நடிக்க வைக்க ஒரு முயற்சி நடக்கின்றது. அனேகமா திடீரென ஒரு அறிவிப்பு வரலாம்'

'மத்திய அரசே தமிழகத்திற்கு சிறந்த நடிகருக்கான விருது எல்லாம் கொடுத்து கௌரவித்துள்ளது. ஏன் தமிழக அரசின் விருதுகள் பல வருடங்களாக வழங்கப்படவில்லை என்று ஏதும் விசாரித்தீர்? என்று சினிமாக் குருவியின் வாயைக் கிளறினோம்.

'இது பெரி இடத்து விசயம்' புதிர் போட்டார்.

'சினிமாக் குருவிக்கு ஒரு சாப்த் கொண்டு வாங்கப்பா' என்று நாம் குரல் கொடுத்தோம். குளிர்ந்து போன குருவியார் விசயத்தை கக்கினார்.

'சிறந்த படம், நடிகர், நடிகை, இயக்குனர், தொழில் நுட்பக் கலைஞர்கள் உட்பட 22 பேருக்கு வழங்கப்படும் தமிழக அரசின் விருதுகள் பல வருடங்களாக வழங்கப்படவில்லை. இதற்கு அம்மாவின் கோபம் தான் காரணம். விருதுகளை தேர்வு செய்யும் தேர்வுக் கமிட்டி தனது பட்டியலை அரசிடம் ஒப்படைத்து இரண்டு வருடமாகி விட்டதாம். ஊதும், எல்லாம் கிடப்பில் கிடக்கின்றது.'

'அம்மாவுக்கு விருதுகளில் என்ன கோபம்' 'நீர் ஒரு மக்கு பாய்' என்று செல்லமாகத் தலையில் குட்டு வைத்தார் குருவியார்.

'திரைப்படத்துறையினர் ரஜினிக்குப் பின்னா லும், விஜயகாந்துக்குப் பின்னாலும் இருப்பது தான் அம்மாவின் கோபத்துக்கு காரணம்.' என்று கூறியவர் 'சர்' என்று சாபத்தை உறிஞ்சி விட்டுப் பறந்து விட்டார்.



## கமலுக்கும் டாக்டர் பட்டம்

கமல்ஹாசனின் 44 ஆண்டுகள் கலைச்சேவைக் காக சத்தியபாமா நிகர்நிலை பல்கலைக்கழகம் டாக்டர் பட்டத்தை கமலுக்கு வழங்கியுள்ளது. 'டாக்டர்களையே அவமதிக்கின்றார் கமல்' என்று கமலின் கடைசிப் படமான 'வசூல் ராஜா எம்.பி.எஸ்' படத்தின் பெயர் தொடர்பாக தமிழ்நாடு டாக்டர்கள் போர்க்கொடி எழுப்பி நீதிமன்றம்வரை போனதின் பின் இந்த டாக்டர் பட்டம் கமலுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது ஒரு சுவாரசியமான விடயமே

இதற்கு முன்னர் பல தடவைகள் டாக்டர் பட்டம் வழங்க பல்கலைக்கழகங்கள் முன்வந்த போதும் அதை ஏற்றுக் கொள்ள கமல் மறுத்துவிட்டார். 'அப்போது மறுத்தீர்கள் இப்போது ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள்' என்று வைரமுத்து அன்புக் கட்டளை இட இந்த பட்டத்தை கமல் ஏற்றுக் கொண்டார்.

இந்த சமயத்தில் கமலின் சில அபிப்பிராயங்களை நமது வாசகர்களுடன் நாம் பகிர்ந்து கொள்கின்றோம். நடிகர்கள் அரசியலுக்கு வருவது பற்றி கமல் கூறுகின்றார்.

'என் சகோதரருடன் பேசும் போது 'ஏன் ஒரு காலத்தில் அரசியலுக்கு வக்கீல்களாக

வந்தார்கள்?' என்று கேட்ட போது சொன்னார் அதற்கு ஒரு அவசியம் இருக்கட்ட சாசனத்தை திருத்த வேண்டிய தேவை இருந்தது. அதனால் அந்த அறிவு உள்ளவரவேண்டி இருந்தது. அது காலத்தின் தேவை.

இப்போ தேசத்தை ஆள்வது மீடியா. சினிமா, பிரஸ் என்று எல்லா தொழில்களும் தான். நடிகர்கள் கருவிகள் தான். சித்தாந்தங்கள் இல்லாமல் வெறும் கருவிகள் என்ன செய்யும்? 'மரம் வெறும் கருவிகள் என்ன செய்ய முடியும்?'

அரசியலுக்கு வருவீர்களா என்று ஒரு கமலைக் கேட்டபோது கமல் கூறியது. 'அவர்களுக்கு கண்டிப்பாக வருவேன். ஆனால் களை ஏந்தி வரும் சூழ்நிலை இப்போது இல்லை. தப்பாக்கியுடன் வருவேன்' என்று கூறினார்.

இன்னோர் சந்தர்ப்பத்தில் 'நான் ஒரு பெரிய நேசன். எனக்கு எல்லாறையும் பிடிக்கத் தொப்பியும், குல்லாவும், குடுமியும் நான் அவர்கள் மீது உள்ள எனது நேசத்தை மீட விட முடியாது.' என்று கூறியுள்ளார்.



**NTE AUTO**  
New Trade Engineering Inc.



ஸ்காபரோவில் 13வது வருட தன்னிகரற்ற சேவை

உங்கள் சகலவிதமான ஹரோப்பிய, ஜப்பானிய, அமெரிக்க வாகனத் திருத்த வேலைகளுக்கு நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்.

Also Air Condition Service & Repair

SIVABALAN

416.750.1573

**என். ரி. இ. ஓட்டோ இங்க்**

151 NATUCKET BLVD., UNIT #12, SCARBO., ON

IN NEW MILLENNIUM WE ARE ENTERING 11TH YEAR SERVICE IN SCARBOROUGH.

## ACTION HONDA

"WHERE CAR OWNERSHIP IS MADE EASY"



புதிய பழைய HONDA வாகனங்களை ஈழத்தமிழ் மகன் சோதீஸ் இடம் பெறும்போது

- சிறந்த சேவை
- Life time Oil change
- மற்றைய எல்லா இடங்களையும் விட கிடைக்காத குறைந்த விலைக்கு உத்தரவாதம்.



**இம்மாத Special**

2.2% Financing

Honda Certified Used Vehicles

**416-704-1179**

அலுவலக நேரம்

Mon., Fri., Sat.: 9:00 am - 6:00 pm

Tues., Wed.: 12 noon - 9:00 pm

4334 Kingston Rd, Scarborough

Kennedy Rd.	Markham Rd.	Finch Ave
	Markham Rd.	HWY 401
Eglinton Ave	Markham Rd.	Lawrence Ave
	Kingston Rd.	Morningside Ave



இனிய இல்லம்...  
 திருப்தியான ஒரு  
 முகவர்...



\$339,500



**Steels/Markham**

Detached 2-Storey  
 3 Bedrooms  
 3 Washrooms - Brand New House

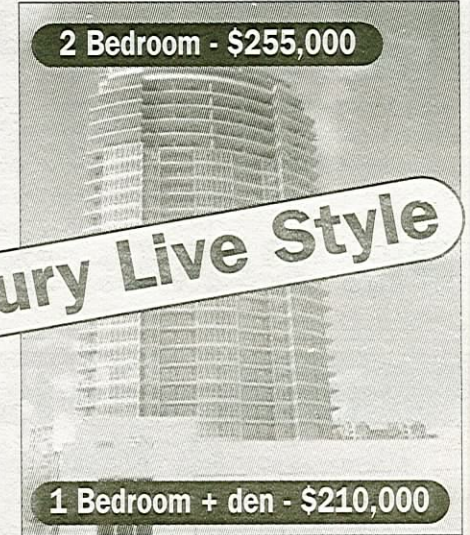
\$374,900 -



**Neilson / Finch**

Detached House  
 4 Bedrooms,  
 2 Washrooms - Brand New House

2 Bedroom - \$255,000



**Luxury Live Style**

1 Bedroom + den - \$210,000

**Young / Finch**

Condo Apartment - Good for investors  
 close to Subway -

\$329,900



**Port Union/Kingston**

Detached 2-Storey  
 3+1 Bedrooms  
 3 Washrooms

**For Rent**  
**Neilson/McLevin**  
**2 Bedroom condo**



HOMELIFE/GTA Realty Inc.  
 1711 McCowan Rd., Suite 206, Toronto, ON M1S 3Y3

**சசி செல்வராணம்**

Sales Rep.

Direct **416.725.1125**  
 Office **416.321.6969**







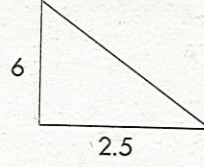
# மாணவர் பகுதி

S.F. Xavier (ஆசிரியர்)

Answers to Tutorial 151

August 15, 04

**Ans. 1.** Let the height of the pole be h feet.  
 $h/10 = 6/2.5$   
 $h = 6 \times 10/2.5 = 24$  feet



**Ans. 2.** 4 cats and 3 kittens weigh = 44 kg. 3 cats and 2 kittens weigh = 32 kg.  
Subtracting 1 cat & 1 kitten weighs 12 kg.

**Ans. 3.** (s) =  $26^6$ , A be the event two choose the same letter.  
 $n(A) = p(26,6) = 1657656000$   
 $p(A) = 1 - 165765600/308915776$   
= .45

**Ans. 4.**  $1 - p(12,5)/125 = 1 - .3819 = .618$

## Tutorial - 152

1. If the perimeter of a rectangle is 84 cm. What are the dimensions of a rectangle whose area is least. [Grade 6].
2. With 3 weeks remaining before the recycling van comes, A has collected 23 more cans than B. If B is to collect more cans than A he must average at least how many cans per week than A [Grade 6].



## TUITION

அனுபவம் வாய்ந்த தரமான முதுகலை (M.A.) பட்டதாரி ஆசிரியையினால் KINDERGARDEN இலிருந்து Grade 6 வரையிலான பிள்ளைகளுக்கு பாடங்கள் சொல்லிக் கொடுக்கப்படும்.

**PL. CALL: 264-9471**

## TUITION

- Chemistry > Gr. 11 Gr. 13 • Algebra & Calculus > Gr.13 • Physics • Finite > Gr. 13
  - Maths New Curriculum for Grade 12 Geometry & Discrete Mathematics, University preparation
- இவற்றுடன் OAC பாடங்கள். கனேடிய கல்வி அனுபவம் பெற்றவரால் நடத்தப்படுகிறது.

NEILSON / McLEVIN

**PL. CALL: Mr. & Mrs. Sharma,  
416.724.8336**

## ENGLISH & MATH TUITION

UNDERTAKES FOR GRADES 2 TO OAC (GR. 12)  
BY  
(EXPERIENCED LECTURES WITH WIDE EXPERIENCE)  
IN  
ENGLISH (Grammatical/Spoken/Written)  
&  
Maths from Gr.2 to OAC & Gr. 12.

Groups of 4 and individual classes available for all grades.  
Special groups of 4 and individual classes available in  
(1) Geometry & Dis Mathematics  
(2) Advanced Functions & introductory Calculus  
(Separate group classes available for girls only)

**CONTACT: 416 - 431 - 6774 (Markham & Ellesmere)**

## வீட்டில் பூச்சி, எலித் தொல்லையா?

வீடுகள், தொடர்மாடி வீடுகள், தொழிற்சாலைகள், வியாபார நிலையங்கள் போன்றவற்றில் பூச்சி, எலித் தொல்லையா? கவலையை விடுங்கள். முற்றாக ஒழிக்க அழைப்புகள்

**Kanthan: 416.291.3997**



- No Spraying
- No Smelling
- No Moving

## யோகா சோதிடம்



- கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்
  - சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்
  - பலன் பார்த்தல்
  - சாதகக் குறிப்புக் கணித்தல்
- 416-299-8361**

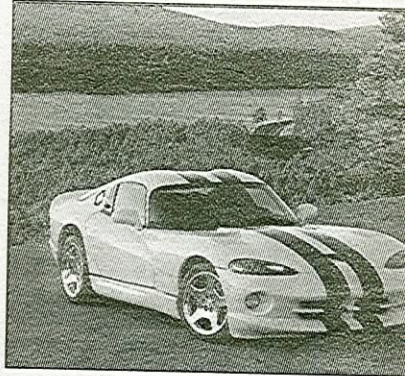
3. How many 7 digits phone numbers are possible if the 1st two digits cannot be either 1 or 0.
4. In how many possible ways can a hockey team of 14 players elect a captain and an assistant captain from the group of team players.
5. Two single digit numbers (0 to 9) inclusive are selected independently. Find the probability that their sum is 7.

BY: MR. S.F.XAVIER (Teacher)

TEL: 416-431-6774

## குறைந்த விலையில் பாவித்த வாகனங்கள்

தற்போதைய காலங்களில் வாகனங்களின் காப்புறுதியானது வானத்தைத் தொடு மளவுக்கு உயர்ந்து செல்லும் காரணத்தால் ஏராளமானோர் பழைய வாகனங்களை நாடுகின்றனர். அதேவேளை ஏராளமானோர் வாகனங்களை மலிவு விலையில் பெற்றுக் கொள்ளுவதையே முக்கிய விடயமாக கருத்தில் கொண்டு ஏமாற்றமும் அடைகின்றனர்.



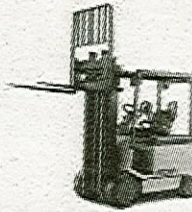
கவலைப்பட்டார்.

உதாரணத்திற்கு ஒருத்தர் என்னிடம் கூறினார் தான் 2003 Honda Accord EXL ஒன்று 11,000 km ஓடியதை \$11,000க்கு வாங்கியுள்ளதாகவும் அதன் சின்னப்பிழை ஒன்றை திருத்துவதற்காக தான் அதை Dealer இடம் கொண்டு வந்துள்ளதாகவும் மணித்தியாலத்தின் பின்னர் திரும்பவும் என்னிடம் வந்து தம்பி இந்த வாகனம் விபத்தில் கழிக்கப்பட்டதாம். இதற்கு Warranty ஒன்றும் இல்லையாம் என்று

இந்த நிலை உங்களுக்கு வரவேண்டி முதலில் மலிவு விலையில் வரவேண்டும் என்பதை மட்டும் நினைவு ஏமாறி விடாதீர்கள்.

- சோ

## SHAWN TRUCK & FORKLIFT DRIVING SCHOOL



Fork Lift licence  
\$75.00

Tric licence  
\$599.00

**In Classes**  
365 (Learning Permit)  
Dangerous Goods  
Border Crossing  
Air Brake (Z)  
Log book

- A-Z & D-Z up grade
- One on One Training
- Job Placement Right Away!
- உடனடி வேலை வாய்ப்புக்கள்
- வாரத்தில் ஏழு நாட்களும் அனுபவம் வாய்ந்த ஆசிரியர்களால் பயிற்சிகள் வழங்கப்படும்.

**Air brake  
\$175.00**

Excellent Quality - Low Cost Training

சிறந்த பயிற்சி பெற அழைப்புகள்:

**Pl. Call: Raja / Shan**

**Tel: 416.525.7958**

**/416.412.7618**

40 NUGGET AVE., #8, Scarborough East (McCowan & Sheppard)



# அவுஸ்திரேலிய கல்விமுறையில் மொழிக்கல்வி

## கலாநிதி வேந்தனார் இளங்கோ

நியூ சவுத் வேல்ஸ் மாநில கல்வி அதிகாரசபை (NSW Board of Studies) பாலர் வகுப்பில் இருந்து HSC வகுப்புவரை பல மொழிகளையும் கற்பிப்பதற்குரிய பாடத்திட்ட வடிவமைப்பொன்றை (Syllabus Framework) தயாரித்து வழங்கியுள்ளது. இவ்வடிவமைப்பு அனைத்து மொழிகளுக்கும் பொருந்துவதாக அமைவதால் மொழிகளை கற்பிக்கும் முறையிலும் பல ஒத்த அணுகுமுறைகள் காணப்படுகின்றன. இப்பாடத்திட்ட வடிவமைப்பு தமிழ் மொழிகற்பதன் மூலம் முன்று முக்கிய நோக்கங்களை மாணவர்கள் அடைவார்கள் என்று கூறுகின்றது.

நோக்கம் 1 - மாணவர்கள் தமிழ்ச் சமுதாயத்தின் கலாசாரம் பற்றிய அறிவையும், மொழியும் கலாசாரமும் ஒன்றில் ஒன்று தங்கியிருக்கும் தன்மை பற்றிய விளக்கத்தையும் விருத்தி செய்வார்கள். இதன்மூலம் அவர்கள் தமது கலாசார பாரம்பரியம் பற்றி சிந்திக்க ஆர்வம் கொள்வார்கள்.

நோக்கம் 2 - மாணவர்கள் தமிழ் மொழியையும் ஆங்கில மொழியையும் ஒப்பிடுவதன் மூலம் மொழிகளின் இயல்புகளை அறிந்து, சரியான மொழியில் வடிவங்களையும், சொற்களஞ்சியத்தையும் ஏற்றவகையில் பயன்படுத்த துவதன் மூலம் மதிப்பை உணர்ந்து கொள்வார்கள்.

நோக்கம் 3 - மாணவர்கள் தமிழில் சிறந்த முறையில் கருத்துபரிமாற்றம் செய்வதற்குத் தேவையான அறிவு, விளக்கம் என்பவற்றுடன் உற்றுக்கேட்டல், வாசித்தல், பேசுதல், எழுதுதல் ஆகிய திறன்களையும் விருத்தி செய்வார்கள்.

இந்நோக்கங்களை அடைவதற்கான மொழிக் கல்வியின் கற்றல், கற்பித்தல் முறைகளையும் நியூசவுத் வேல்ஸ் மாநில கல்வி அதிகார சபை வெளியிட்டுள்ளது.

இம்முறையில் சுமார் 50 மொழிகள்வரை நியூ சவுத் வேல்ஸ் பாடசாலைகளிலும், சமுதாய மொழிப் பள்ளிகளிலும் (Community Languages

Schools) கற்பிக்கப்படுகின்றன. எனினும் புள்ளிவிபரங்களின் அடிப்படையில் நோக்குகையில் சமுதாயமொழிப் பள்ளிகளில் தமது மொழியை கற்கும் மாணவர்களின் விகிதாசாரம் குறைவானதாகவே இருக்கின்றது. இன்றும் தமிழ் மொழியை 30% இலும் குறைவான மாணவர்களே கற்கின்றார்கள். இதற்குப் பலகாரணங்கள் கூறப்படுகின்றன.

அவுஸ்திரேலியாவில் இளம்தலைமுறைத் தமிழர்கள் தமிழ் கற்கின்றார்களா?

நியூ சவுத் வேல்ஸ் பள்ளிகளுக்கான கல்வித் திணைக்களம் (NSW Department of School Education) வெளியிட்டுள்ள அறிக்கைகள் நியூ சவுத் வேல்ஸ் மாநிலத்தில் ஆரம்ப பாடசாலைகளிலும், உயர் பாடசாலைகளிலும் கல்வி பயிலும் தமிழ் மாணவர்களின் (students with Tamil background) எண்ணிக்கை தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவதைக் காட்டுகின்றது.

ஆண்டு	ஆரம்ப பள்ளி	தமிழ் பள்ளி	உயர் பள்ளி	மொத்தம்
1997	980	450	591	1577
1998	1110	510	737	1855
1999	1110	630	832	1954
2000	1207	700	866	2086

நியூ சவுத் வேல்ஸ் மாநிலத்தில் உள்ள தமிழ் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்கும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கையும் அதிகரித்து வருகின்றது.

35% தமிழ் மாணவர்களே தமிழ் பாடசாலைகளில் சனிக்கிழமைகளில் தமிழை ஒரு பாடமாகக் கற்கின்றார்கள் என்பது கசப்பான உண்மை. இந்த 35% மாணவர்களில் எத்தனை விதமானோர் தமிழை ஒரு சில ஆண்டுகளுக்கு மேல் தொடர்ந்து கற்கிறார்கள் என்ற கேள்வி உண்மையில் தமிழைக் கற்கும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கையை மேலும் குறைக்கும். தமிழ் பாடசாலைகளின் அருபவத்தில் இருந்து

கிட்டத்தட்ட 60% மாணவர்கள் ஆரம்ப பாடசாலை வயதுடையவர்கள் என்பது அறியப்படுகின்றது. இதனைக் கருத்திற் கொள்ளும்படித் தமிழ் கற்கும் உயர் தமிழ் மாணவர்கள் விகிதாசாரம் 25% இலும் குறைவாகவே இருக்கின்றது.

இப்புள்ளிவிபரங்களில் இருந்து அவுஸ்திரேலியாவில் குறிப்பாக நியூ சவுத் வேல்ஸ் மாநிலத்தில் அவுஸ்திரேலியத் தமிழர்கள் தமது பிள்ளைகள் தமிழ்மொழியைக் கற்கும் சந்தர்ப்பத்தினை பயன்படுத்துவதில் அதிக ஆர்வம் காட்டவில்லை என்பது உணரப்படுகிறது.

2. மாணவர்கள் பெற்றோரின் கட்டாயத்தினால் மட்டுமே மொழிகற்க வருதல்.  
3. மாணவர்களுக்கு ஆர்வம் இல்லாமை. சமுதாய மொழி கற்பதில் குறைந்த வீதாசார மாணவர்கள் பங்குபற்றுவதற்கு கற்கும் மாணவர்கள் சில காரணங்கள் முன்வைக்கின்றார்கள்.

1. நாங்கள் ஏன் எமது பெற்றோரின் மொழியைக் கற்கவேண்டும்?  
2. மொழி, கருத்துப்பரிமாற்றத்திற்கே, அந்தத்தேவை எமக்கில்லை.  
3. கற்றல், கற்பித்தல் முறைகள் ஆர்வத்தைத் தூண்டுவனாக அமைவதில்லை. இருபாலாரின் காரணங்களையும் நோக்குகையில் மாணவர்கள்



சமுதாயமொழிக் கல்வி

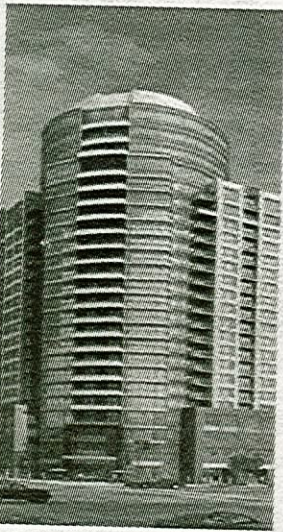
நியூ சவுத் வேல்ஸ் பள்ளிகளுக்கான கல்வித் திணைக்களத்தின் நிதிஉதவியுடன் சமுதாய மொழிப் பள்ளிகள் சுமார் 50 மொழிகளைக் கற்பிக்கின்றன. இத்திட்டம் சமுதாயமொழித் திட்டம் என்றழைக்கப்படுகின்றது. சமுதாய மொழிப் பள்ளிகளின் நிர்வாகிகள் ஆசிரியர்கள் கருத்திற்கமைய சமுதாய மொழி கற்பதில் குறைந்த வீதாசார மாணவர்கள் பங்குபற்றுவதற்கு பின்வரும் காரணங்கள் முன் வைக்கப்படலாம்.

1. மாணவர்கள் தமது மொழியைக்கற்க முன்வைக்கப்படலாம்.

தமது மொழியைக் கற்பதில் ஆர்வமற்றிருக்கின்றார்கள் என்பதும் அதற்கு அவர்கள் கூறும் காரணம் கற்றல் கற்பித்தல் முறைகள் சரியாக அமையாமை என்பதும் புலனாகின்றது. இந்நிலை தமிழ்மொழிக்கு மட்டுமல்ல, வேறுபல மொழிகளுக்கும் பொதுவானது. எனினும் நியூ சவுத் வேல்ஸ் அரசினால் முன்னுரிமை மொழிகள் என அடையாளங்காணப்பட்டுள்ள மொழிகளுக்கு இவ்வகையான நிலை இல்லை என்ற உண்மையை நோக்குகையில் எமது கற்றல் கற்பித்தல் முறைகளும், வளங்களும் ஏற்றவையாக அமையாமை முக்கிய காரணியாக இருக்கலாம் என்ற கருத்து வலுப்பெறுகின்றது.

தொடரும்...

# www.veedu4u.com



\*Qualified Buyers

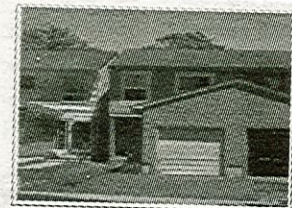
## Starting From \$159,900

CN TOWER, SKY DOME, AIR CANADA CENTRE, METRO CONVENTION CENTRE

5% CASH BACK FOR HOMELIFE GTA BUYERS\*



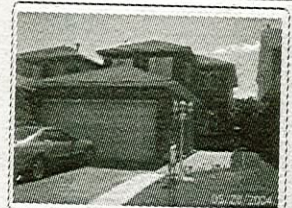
Morningside/Sheppard



Excellent location  
3+1 Bedrooms  
3 washroom  
2 Kitchen  
**\$249,000**

Semi-Detached 2 Story

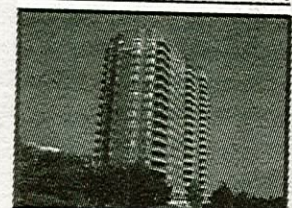
Morningside/Finch



4+2 Bedrooms  
Sep. Entrance  
2 Kitchens  
4 Washrooms  
**\$336,900**

Detached 2 Story

Neilson/McLevin



Condo Apt.  
2 Bedrooms  
2 Washrooms  
1 Kitchen  
**\$159,900**

## வீடு விற்க வாங்க



**சீலன்**  
Cell: 416-451-0271  
Web: www.veedu4u.com  
Email: seelan@veedu4u.com



**Seelan Aiyadurai**  
Sales Representative

**HOMELIFE/GTA Realty Inc.**  
1711 McGowan Rd, Suite 206, Toronto, ON M1S 3Y3  
Bus: (416) 321-6969 Fax: (416) 321-6963



## BASEMENT RENT

### MCCOWAN & STEELES

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking. Avail. September 01, 04. Close to ttc, school, stores. தொடர்புகளுக்கு: 416.291.3499 / 416.318.4967

### BRIMLEY & LAWRENCE

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Close to everything. Avail. October 01, 04. Rent negotiable. Pl. call: Arul-416.288.0250

### MARKHAM & SHEPPARD

2 bedroom bsmt & 1 bedroom bsmt for rent. Split level. Sep. entrance. Avail. Immediately. Close to ttc, stores, bus, etc. தொடர்புகளுக்கு: 416.277.9044

### NEILSON & FINCH

Newly done 2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking, cable. Avail. immediately. Close to shopping, school, peak hours ttc. Pl. Call: 416.996.9319

### NEILSON & ELLESMERE

4 bedroom walk-out bsmt for rent. 2 wash-rooms, laundry, sep. entrance. Sun tv, Avail. September 01, 04. Close to everything. 416.282.4993 / 416.898.4993

### FINCH & TAPSCOTT

2 bedroom bsmt apt. for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to Hindu temple, mall school, ttc, etc. தொடர்புகளுக்கு: 647.227.7548

### BRAMPTON

### BRAMALEA & STEELES

1 bedroom for rent - main level. Sep. entrance, kitchen, washroom. Washroom, washer, dryer, cable, parking inclu. Ladies / couple. Avail. immediately. Close to bus root, minits. to walk to go train, city centre. Rent reasonable. Must see .  
\*\*\*

Newly renovated rooms for rent - upper level. Washer, dryer, cable, parking inclu. Ladies / couple. Avail. immediately. Close to bus root, minits. to walk to go train, City centre. Rent \$325 - \$425. Must see Call: 416.991.3921

### BRIMLEY & SHEPPARD

Brand new 1 large bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, kitchen. Include all utilities. Avail. immediately. Close to school, stores, ttc. தொடர்புகளுக்கு: 416.697.9009

### BIRCHMOUNT & FINCH

Walkout bsmt for rent. 1 bedroom furnished if needed. Shard kitchen & bathroom. Cable, utilities, laundry inclu. Sep. entrance. Avail. September 01, 04. No smoking & alcohol. மாலை 6:00 மணிக்கு பின் தொடர்புகொள்ளவும்: 416-450-5902

### MCCOWAN & DENISON

1 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking, cable. Close to everything. தொடர்புகளுக்கு: 905.471.9580

### MORNINGSIDE & SHEPPARD

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, Avail. September 01, 04. Close to school, ttc, stores. தொடர்புகளுக்கு: 416.560.2903

### MIDLAND & FINCH

1 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking. Avail. September 01, 04. Close to bus, store, school, etc. தொடர்புகளிற்கு: Call: 416.298.3797

### MCCOWAN & STEELES

2 bedroom bsmt apt. for rent. Sep. entrance. Parking, cable. Avail. September 01, 04. Close to ttc, school, stores, etc. தொடர்புகளுக்கு: 905.294.9094

### MARKHAM & STEELES

Newly built 2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Cable, parking. Avail. immediately. Close to TTC, Markham tran-

sit, mall, school. தொடர்புகளுக்கு: 905.294.0092 / 416.578.1952

### NEILSON & ELLESMERE

1 bedroom bsmt apt. for rent. Cable, parking. Close to ttc, school, Scarborough campus, mall, hospital. Avail. immediately. Rent. \$600. தொடர்புகளுக்கு: 416-724-0565 / 416.464.9339

### MARKHAM & LAWRENCE

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. living room, kitchen. Parking, cable. Cedabra mall, school, பஸ்தரிப்பு மிக அருகில் உண்டு. Avail. October 01, 04. தொடர்புகளுக்கு: 416.438.9239

### MARKHAM & SHEPPARD

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking. Close to TTC, stores, etc. Avail. immediately. Pl. Call: 416.277.9044

### MCCOWAN & ELSON

1 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. parking, cable. Avail. immediately. Close to ttc, school, Markham transit. 416.565.5245 / 416.275.4162

### MAVIS & BRITANNIA MISSISSAUGA

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Laundry, parking. Avail. immediately. Close to everything. தொடர்புகளுக்கு: 905.507.3124 / 416.578.9747

### MORNINGSIDE & LAWRENCE

Brand new 2 large bedroom apt. for rent. Sep. entrance. Laundry, cable, parking. September 01, 04. Close to everything. 416.724.4752 / 416.543.5000  
416.666.8413

### BRIMLEY & STEELES

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Full washroom, laundry, cable, parking. Close to ttc, school, tamil store, etc. Avail. October 01, 04. Family preferred. தொடர்புகளுக்கு: 905.477.1326

### MARKHAM & SHEPPARD

1 bedroom apt. for rent - main floor. Sep. entrance. Close to TTC, stores, etc. Avail. October 01, 04 Call: 416.277.9044

### MCCOWAN & STEELES

1 bedroom bsmt for rent. Parking, cable. Close to everything. Avail. October 15, 04. 905.513.1894 / 647.283.1169

### MCLEVIN & MORNINGSIDE

2 bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance. Parking. Avail. immediately. Close to everything. Call: 416.930.0910

### MORNINGSIDE / OLD FINCH

2 bedroom bsmt for rent with all facilities. Sep. entrance. Avail. immediately. Rent negotiable. 1 room for rent. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. Close to ttc, school, stores. தொடர்புகளுக்கு: 416.281.0786

### NEILSON & SHEPPARD

1 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, washroom, Avail. immediately. Cable, parking. Student preferred. Close to ttc, stores, bus, etc. Call: 416.281.3419

### MCCOWAN & LAWRENCE

3 அறைகளுடன் கூடிய bsmt வாடகைக்கு உண்டு. Sep. entrance. Avail. September 01, 04. Close to shopping, bus, school. தொடர்புகளுக்கு: 416.269.5883

### MCCOWAN & DENISON

New 1 bedroom bsmt apt. for rent. 2 min. walk to ttc, medical centre, bakery, food basic, nofrills, shoppers drug mart, Canadian fire, McDonald, public school... Sep. entrance, kitchen, big living room, laundry. Sun TV, Parking. Rent negotiable. no smoking pls!!! Pl. call: Kumar @ 905.472.9925

### FINCH & MORNINGSIDE

2 bedroom bsmt apt. for rent. Sep. entrance, laundry. Cable. Avail. September 01, 04. Close to bus stop, school, etc. 416.282.9216 work: 416.397.7271 Weekdays only between 8:00am - 4:00 pm

### MCCOWAN & DENISON

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. parking, cable, laundry. Avail. September 01, 04. Close to school, stores, bus. தொடர்புகளுக்கு: 905.294.3381

### BRIMLEY & DENISON

1 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking, cable. Close to everything. AVAIL. September 01, 04. தொடர்புகளுக்கு: 905.479.8934

### WARDEN & FINCH

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, large living room, cable, parking. Avail. September 01, 04. Close to ttc, mall, school, stores, தமிழ் கடைகள். தொடர்புகளுக்கு: 416.493.3530

### FINCH & MIDLAND

One Bedroom walk-out bsmt apt. with sep. entrance. Rent is negotiable. Couple preferred. Close to TTC as well. Contact - Nithi/Vahini Cell: 416.566.0866 anytime

### MCCOWAN & ELLESMERE

1 bedroom for rent. Sep. entrance. No smoke, no pets. Preferable one person. Close to 24 hrs TTC, Scar. centre, stores... 416.438.9848 / 416.560.3638

### MCCOWAN & STEELES

1 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Cable, parking. Close to everything. Avail. September 01, 04. தொடர்புகளுக்கு: 416.492.3834

### NEILSON & ELLESMERE

1 large bedroom bsmt for rent. Kitchen, washer, dryer. Close to ttc, food basic, centenary hospital, centennial college. Avail. immediately. வயதானவர்கள், couple விரும்பத்தக்கது. Pl. Call: 416.284.8471

### NEILSON & SHEPPARD

1 bedroom bsmt for rent. Living room, kitchen, washer, dryer. Parking. Avail. immediately. Close to malvern mall, school, TTC. தொடர்புகளுக்கு: 416.850.1565

### BRIMLEY & EGLINTON

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking & bright unit school, shopping places & other amendment are close to here. Non smokers & family tenant only. Avail. Sep. 01, 2004 Pl. call: 416.265.9138 / 416.271.8467

### BRIMLEY & STEELES

Newly done 2 bedroom bsmt apt. for rent. Sep. entrance. Cable, parking, laundry. Avail. September 01, 04. Close to ttc & stores. தொடர்புகளுக்கு: 905.470.1902

### KENNEDY & FINCH

1 Large bedroom bsmt for rent. Living room, kitchen, attached washroom. Avail. immediately. Close to everything. Family / ladies preferred. தொடர்புகளுக்கு: 416.850.8633

### BRIMORTON & BRIMLEY

2 Bedroom bsmt for rent. Newly built. Sep. entrance. Parking, cable. Close to stores, TTC, Scar. centre, etc. Family preferred. No pets. தொடர்புகளுக்கு: 416.439.0203

### VICTORIAPARK & FINCH

சகலவசதிகளும் கொண்ட 2 அறைகள் கொண்ட bsmt வாடகைக்கு உண்டு. Walk-out bsmt. Large living room. Cable, parking. Avail. September 01, 04. Close to ttc, stores, school, etc. தொடர்புகளுக்கு: 416.502.0321

### MARKHAM & STEELES

2 bedroom bsmt for rent. Cable, parking. Small family / couple preferred. rent \$700. Avail. immediately. Close to public high school, mall, TTC, Markham transit. தொடர்புகளுக்கு: 905.472.1428

### MIDDLEFIELD & FINCH

1 bedroom bsmt apt. for rent. Parking, cable. Avail. October 01, 04. Close to ttc, ஐயம்பன் கோயில், stores, etc. More information call siva: 416.606.2573

### NEILSON & SHEPPARD

சந்திப்பிற்கு அருகில் walk-out bsmt - ground level இல் வாடகைக்கு உண்டு. 2 bedrooms with Sep. Entrance, parking, cable. Close to ttc, school, mall. தொடர்புகளுக்கு: 416.984.7132

### BLOOR & LANSDOWN

ஒரு அறைகொண்ட bsmt apt. வாடகைக்கு உண்டு. Sep. entrance. Close to ttc, shopping mall. Avail. immediately. Non smokers preferred. Pl. Call: 416.907.1202

### NEILSON & FINCH

Bright newly done 2 bedroom bsmt for rent. Full washroom, kitchen, laundry, sep. entrance, parking, cable, utilities. Close to stores, TTC, mall, etc. Call: 416.332.8517

### NEILSON & MCLEVIN

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Cable & parking, laundry, utilities. Close to TTC, school, mall, hwy 401. Avail. Sep. 01, 04. தொடர்புகளுக்கு: 416.724.5782

### BRIMLEY & STEELES

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, cable, laundry. Close to shopping centre, bus, school. தொடர்புகளுக்கு: 905.940.9187 / 416.428.3918

### MCCOWAN & DENISON

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Cable, parking. Avail. immediately. Close to ttc, school, mall, etc. தொடர்புகளுக்கு: 416.891.4872

### NEILSON & SHEPPARD

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Newly renovated washroom. 2 parking, Avail. immediately. Close to ttc, hwy 401, mall, school. தொடர்புகளுக்கு: 416-286-6787/416-417-7599 after 6 pm

### NEILSON & FINCH

1 bedroom bsmt for rent. Sep. Entrance, parking. Close to 24 hrs. bus, school, stores, mall, hospital. Avail. september 01, 04. தொடர்புகளுக்கு: 416.284.1650

### MIDDLEFIELD & STEELES

Newly done 2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking. Avail. September 01, 04. Infront of school & ttc. தொடர்புகளுக்கு: 416.419.5790

### BRIMLEY & FINCH

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, cable. Avail. immediately. Close to stores, TTC, mall, etc. தொடர்புகளுக்கு: 416.412.2853 / 647.295.2853

### NEILSON & FINCH (NORTH)

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Washroom & kitchen. Cable. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.569.5319 AFTER 6:00 PM

### MCCOWAN & STEELES

1 bedroom bsmt for rent. Close to TTC, shopping, etc. Avail. immediately. Call: 905-471-1361

### MARKHAM & DENISON

(Apollo Road) 1 bedroom newly built bsmt for rent. Sep. entrance. தொடர்புகளுக்கு: 416.817.8479

மேலும் பல பக்கங்கள் 21, 22



## BASEMENT RENT

### BELLAMY & EGLINTON

2 Bedroom brand new bsmt for rent. washer, dryer, full washroom, kitchen, parking, cable. Close to TTC, go station. Avail. immediately. Family preferred.  
Pl. call: 416.457.8454

### NEILSON & SHEPPARD

2 bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, cable, laundry. Avail. immediately. Close to everything.  
416.297.9109 / 416.224.7478

### MCCOWAN & HWY 7

Brandnew luxury 1 bedroom bsmt. Sep. entrance, parking. Avail. immediately. Close to bus, school, mall, etc. தொடர்புகளுக்கு : 416-414-5562

## ROOM RENT

### DUPONT & DUFFERIN

3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் 2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. Sep. washroom. 20 min. to Toronto University. Available immediately. Close to everything.  
PL. Call: 416.453.1926

### STEELES (TAUTON) & BROCK ST

3 அறைகள் கொண்ட Town home இல் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. Without meal. Whitby GO Train accessible. Close to all amenities. Oshawa / Ajax பகுதியில் வேலை செய்பவர்களுக்கு ஏற்றது. தொடர்புகளுக்கு: 416.836.8970

### KENNEDY & FINCH

அறைகள் சாப்பாட்டுடன் வாடகைக்கு உண்டு. Parking. With meal. Close to ttc, school, mall, etc. Avail. immediately.  
416.495.9775 / CELL: 416.505.7276

### MORNINGSIDE & MILLNER

3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. வாகனத்தரிப்பு வசதியும் உண்டு. அத்துடன் 2 அறைகள் கொண்ட bsmt வாடகைக்கு உண்டு. Close to ttc, walmart & everything. PL. call: 416.724.2644

### PHARMACY & FINCH

பகுதியில் அமைந்துள்ள Condo. இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. One person - \$400. Two person - \$250 each. Avail. September 01, 04. Close to everything. மாணவர்கள்/ பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. வெல்பெயருக்குக் கடிதம் கொடுக்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: 416.493.8333

### BELLAMY & EGLINTON

3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Sep. washroom, parking. Close to TTC, go station. Avail. September 01, 04. பெண்கள் மாத்திரம் அழைக்கவும்: 416.457.8454

### MARKHAM & STEELES

Newly built Rooms available for rent. Sep. washroom, cable, parking. Rent \$375. Close to TTC. Avail. September 01, 04. Pl Call: 905.471.7198

### NEILSON & SHEPPARD

சகல வசதிகளுடன் கூடிய ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Avail. immediately. Close to TTC, school, mall.  
416.335.5242 / 416.820.1999

### MAJOR MCKENZIE & KEELE

5 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் அறை சாப்பாட்டுடன் உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. York University மாணவர்களுக்குச் சிறந்த இடம். யோர்க் பல்கலைக்கழகத்திற்குச் செல்ல பஸ் சேவை உண்டு. வசதிகளுடன் கூடிய இடம். வேலை செய்பவர்களும் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 416.732.2303

### MIDLAND & EGLINTON

5 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் 2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. ஒரு பெரிய அறை (2

rooms size) Main level இல் உள்ளது. Sep. washroom, sharing kitchen உடனும் மற்றைய அறை upper level, sharing washroom, kitchen உடனும் தரப்படும். 24 hrs ttc, plaza, தமிழ்க் கடைகள்.  
416.220.5279 / 416.269.1722

### MORNINGSIDE & SEWELLS

3 rooms for rent & 2 bedroom bsmt for rent. Familyக்கும் அல்லது bachelor / student. Close to ttc, mall, school.  
416.286.3534 / 416.822.6459 / 416.712.5223 Pl. leave name & number

### WELLESLEY & PARLIAMENT

பகுதியில் அமைந்துள்ள தொடர்மாடிக் கட்டிடம் ஒன்றில் 2 அறைகள் கொண்ட APT. இல் ஒரு அறை உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. இருவர் சேர்ந்திருக்கலாம். Contact: 416.826.6015

### KIPLING & FINCH

2 அறைகள் கொண்ட bsmt இல் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. Sep. entrance, parking, cable, laundry. Non smoker preferred. Rent \$450.00. Close to all amenities. தொடர்புகளுக்கு: 416.740.1233

### MORNINGSIDE / LAWRENCE

சக வசதிகளுடன் கூடிய தனி வீடு ஒன்றில் BSMT அறை ஒன்று வாடகைக்கு உண்டு. தேவையெனில் உணவு கொடுக்கப்படும். Close to all amenities. Call: 416.284.5018

### NEILSON & FINCH

சந்திப்பிற்கு அருகாமையில் இரு (2) அறைகள் உணவுடன் வாடகைக்கு உண்டு. Close to all amenities. தொடர்புகளுக்கு: 416.321.0866

### JANE & SHEPPARD / FINCH

பகுதியில் அறை வாடகைக்கு உண்டு. Rent from \$250-\$350. Cable, washer, dryer. Double closet. Sep. washroom, balcony. Close to 24 hrs. bakery, bus service, York University & Seneca. Boys only. தொடர்புகளுக்கு: 647.893.1219

### WESTON RD. & HWY 401

4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் 3 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. வயதானவர்கள்/ பெண்கள்/தாயும் ஒரு பிள்ளையும்/York university students விரும்பத்தக்கது. Non smoker, no pets. Close to TTC, stores, தமிழ் கடைகள் உண்டு. Pl. Call: 416.898.2000

### NEILSON & FINCH (WINGARDEN)

4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் 2 அறைகள் உணவுடன் வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. Avail. immediately. Close to TTC, mall, school, etc. தொடர்புகளுக்கு: 416.297.4100

### SHARING ACCOMMODATION

#### ORTONPARK & LAWRENCE

1 bedroom to share in a 2 bedroom apt. Rent. \$400 +cable. September 01, 04. Close to everything. தொடர்புகளுக்கு: 647.828.5860

### CONDO. ROOM FOR RENT

#### NEILSON & MCLEVIN

Room for rent in a Condo. Avail. immediately. Close to ttc, mall, school, stores. Couple / ladies preferred. தொடர்புகளுக்கு: 416.284.9358 / 416.286.6109

### HOUSE FOR RENT

#### MARKHAM & ELLESMERE

3 bedroom bungalow house for rent. parking. Rent \$1000 +60%utilities. Avail. immediately. Close to ttc, school, stores, etc. தொடர்புகளுக்கு: 416.754.4715

#### NEILSON & MCLEVIN

3 bedroom house for rent. 3 washrooms, Double garage. 1 bedroom bsmt apt. sep. entrance. Avail. immediately. Close to ttc, school, mall, etc. 416.662.5266

### NEILSON & MCLEVIN

4 bedroom house for rent - main floor. 2 washrooms, 4 parking. Avail. November 01, 04. Close to ttc, school, mall, etc. 416.724.7603 / 416.321.5638

### KENNEDY & HUNTINGWOOD

Furnished townhouse upper 3 bedrooms, lower 2 bedroom with 3½ washroom. Avail. Sep. 01, 04. Close to everything. Also option for sale. Pl. Call - 647.436.0970 leave message.

### BRIMORTON & SCAR. GOLF CLUB

3 bedroom house for rent - main floor. Avail. September 01, 04. Close to ttc, school, stores, etc. Call: 416.575.6226

### MARKHAM & BRIMORTON DR.

(ELLESMERE) Newly renovated bedroom bungalow house for rent. Main floor. Avail. Immediately. Close to bus stop, school, bank, shopping centre. தொடர்புகளுக்கு: 416.289.6977

## Job வேலை

Newmarket பகுதியில் அமைந்துள்ள Zesserini Restaurant (Italian) இல் முழுநேரமாக Dishwasher ஆக தொழில் செய்ய ஒருவர் தேவை. Scarborough இல் இருந்து செல்வதற்கு வாகன வசதி உண்டு. PL. CALL: Nila - 416.554.4467 Tony - 416.543.3493

## மணமகள் தேவை

44 வயது உதயத்துச் செவ்வாய் குற்ற முடைய கனடாவில் வசிக்கும் மணமகனுக்கு மணமகன் தேவை. மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: மனோ - 905.728.7096

## SALE / RENT

### FREEHOLD TOWNHOUSE

#### MEDWALE & SHEPPARD

In Scarborough. Brand new free hold townhouse for sale. 1675 sqft. 3 Bedrooms. 416.560.9856

## பிள்ளை பராமரிப்பு

### MIDDLEFIELD & MCNICOLL

பகுதியில் உங்கள் பிள்ளைகளைப் பராமரிக்க வேண்டுமா அழையுங்கள் 416.298.8583

## HOUSE FOR SALE

திருச்சியில் கே.கே. நகரில் 5 அறைகள் கொண்ட 2 மாடி வீடு விற்பனைக்கு உண்டு. ரூபன் - 905.405.0160 ரூபி - 416.653.6223

## HOUSE FOR SALE

### SHEPPARD & MEADOWVALE

3 bedroom house for sale by owner. over 1700sq.ft. 3 washroom. Sep. entrance to basement. Lot of up grades. Best quality 5 appliance. Never live. You can move in October 2004. Asking \$289,000. Pl. Call: 416.704.1179

## எதிர்காலங்களில் நடக்க இருக்கும் நிகழ்வுகள்

1. இசைக்குயில் - 2004 செப்ரெம்பர் 04, 04-Sir John A. McDonald C.I. தமிழோசை வானொலி - 416.894.1314

2. சீடி இசைத்தட்டு வெளியீடு விழா செப்ரெம்பர் 04, 04 - Scarborough Civic Centre, 150 Borough Drive, Scarborough Room #142. இணுவில் திருவூர் ஒன்றியம் - 416.284.7435, 416.430.0422

3. Car Wash செப்ரெம்பர் 05, 04 - கனடா கந்தசுவாமி கோயில் - 733 Birchmount Rd. செஞ்சோலை தமிழ்ச்சிறார் வட்ட கனடாக்கிளையின் மிசிசாகா பகுதி 416.335.0622

4. கனடா கலைஞர் சங்கம் ஆரம்ப விழா - செப்ரெம்பர் 08, 04 ஆதவன் பப்ளிகேசன்ஸ் - 416.615.4646 Bobby Banquet Hall, 5318 Finch Ave. E. Markham & Finch

5. நூல் வெளியீடு விழா - 2004 ஒரு தலைக் காதல் புரட்டாதி 11, 04-Scarborough Civic Centre வித்துவான் க. ஞானசெந்தினம் 416.335.0923

6. Dadi Janki September 10, 04, Brahma Kumaris -416.537.3034

7. பொங்கு தமிழ் செப்ரெம்பர் 25, 04 - Queen's Park ரொடொன்ரோ உலகத்தமிழர் - 416.335.0622

இயேசு கிறிஸ்துவில் சங்கமம் 24 மணி நேர தொலைபேசி செய்தி சேவை தியான செய்தி சேவை - 905.607.0583 சவிசேச செய்தி - 905.607.9771

உங்கள் நிகழ்வுகளை எங்களிற்கு தெரியப்படுத்துவதால் யாவரும் அறிவார்கள்.

## முதியோரிற்கான உதவிச் சேவை

20 வருடம் கனடாவில் வாழ்ந்து வருபவரும் இன்று இளைப்பு பணம் பெற்றுவருபவரும் உங்கள் வதிவிடத்திற்கு 3 கிழமை நாட்களில் 3 - 5 மணிநேரம் தமிழ் / ஆங்கிலம் / சிங்கள மொழிகளில் உரையாடி, சிறு உதவிகள் புரிந்தும் உங்களை தனிமையிலிருந்து விடுவித்துக் கொள்ள அழையுங்கள் 416.438.2931

## Prayer to the Blessed Virgin

### (Never Found to fail)

O most beautiful Flower of Mount Carmel, Fruitful Vine, Splendor of Heaven, Blessed Mother of the Son of God, Immaculate Virgin, Assist me in this my necessity O Star of the Sea, help me and show me herein you are my mother. O Holy Mary, Mother of God, Queen of Heaven and Earth, I humbly beseech you from the bottom of my heart, to secure me in this necessity (I make request here) there are none that can withstand your power. O, show me herein you are my Mother, O Mary, conceived without sin, pray for us who have recourse to thee. (3 times) Sweet Mother, I place this cause in your hands. (3 times) Say this prayer for 3 consecutive days and then publish, it will be granted.

## இசை வகுப்பு

சங்கீத டிப்ளோமா பட்டம் பெற்று ஆசிரிய சேவையில் பல வருட அனுபவம் வாய்ந்த ஆசிரியையினால் வாய்ப்பாட்டு, வயலின் வகுப்புகள் ஆரம்பமாகி நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. புதிய மாணவர்கள் வரவேற்கப்படுகிறார்கள். தொடர்புகளுக்கு திருமதி. த. பரந்தாமன்:

416-293-3568 MIDLAND / FINCH

வீடு, அறை, BASEMENT வாடகை / விற்பனை விளம்பரங்களை ஐந்து நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

மேலும் பல பக்கங்கள் 20, 22



# CERAMIC TILES



Ceramic Tile	- 0.99¢	Hardwood	- \$3.99
Laminate	- 0.99¢	Vinyl	- 0.99¢
Carpets	- \$1.69 (Installed)		

Pl. Call: Shaji- 416.356.6500

IDEAL TILE & CARPETS

# அரங்காடல்

கடந்த யூலை மாதம் நடைபெற்று முடிந்த பதினொராவது அரங்காடலின் நான்கு நாட்கங்கள் மறுபடியும் செப்டெம்பர் 03ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை மாலை 6:30 மணிக்கு 1785, Finch Ave. West (Jane/Finch) இல் அமைந்துள்ள York woods Library கலையரங்கில் மேடையேறவுள்ளன. நுழைவுச் சீட்டுக்கள் பத்து டொலர்கள்(\$10).

தொடர்புகளுக்கு: (416) 819 7923 / (647) 892 5454

மேலும் பன்னிரண்டாவது அரங்காடலை 2005 மார்ச் மாதம் நடாத்துவதெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. - மனவெளி கலையாற்றுக் குழு.

# SAMI DAYCARE



\* மாதம் தொடக்கம் 6 வயதுச் சிறார்களுக்குச் சிறந்த பராமரிப்பு  
\* ECE தகுதி பெற்ற நடத்துனர் \* TAX RECEIPT வழங்கப்படும்  
\* காலை 7:00 மணி - மாலை 6:00 மணி வரை \* மாலை 6:00 மணி - மாலை 10:00 மணி வரை \* சனி, ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும் பிள்ளைகள் பராமரிக்கப்படும்

1 Hr. - \$3.00  
Day - \$15.00  
Week - \$75.00

**Summer Daycare - \$60 with food & Everything**

தினசரி நடவடிக்கைகள் \* உள்ளக, வெளியக, விளையாட்டுக்கள், தமிழ் ஆங்கிலம் படிப்பித்தல், இரு நேர உணவு, வெளிப்புறச் சுற்றுலா.

#7 Birchcrest Court (Finch / Warden) Mrs.S.J. சௌந்தரநாயகம் 416-502-3033

## பந்தேஸ் விளையாட்டு கழகத்தினால் நடாத்தப்பட்ட உதைபந்தாட்ட பெருவிழா 2004

மிசசாகா பந்தேஸ் விளையாட்டு கழகத்தின் 10வது ஆண்டு நிறைவேயொட்டி கழகத்தின் முன்னாள் உறுப்பினர் அமரர் ரமேஸ்குமார் சுந்தரலிங்கத்தின் ஞாபகார்த்தமாக கனடியத் தமிழ் உதைபந்தாட்டச் சம்மேளத்தின் மேற்பார்வையின் கீழ் ஒகஸ்ட் 14, 2004ஆம் திகதி 705 MATHESON VLVD EAST, MISSISSAUGA வில் ICELAND PARK மைதானத்தில் நடைபெற்றது. இவ்விழாவின் பிரதம விருந்தினராக வைத்திய கலாநிதி விக்ர ஜே. பிகரடோ அவர்களும் சிறப்பு விருந்தினர்களாக உலகத்தமிழர் இயக்க விளையாட்டுத்துறைப் பொறுப்பாளர் திரு. திரு அண்ணா அவர்களும், முன்னாள் பந்தேஸ் வி. கழக முகாமையாளர் யனா அவர்களையும், முன்னாள் பந்தேஸ் விளையாட்டுக் கழக முகாமையாளர் மோகன் அவர்களையும் அழைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

இவ்விழாவில் பதினாறு (16) விளையாட்டு கழகங்கள் பங்குபற்றியது குறிப்பிடத்தக்கது. இப்போட்டியின் இறுதி நிலையில் மிசசாகா பந்தேஸ் விளையாட்டு கழகமும், ரொறொன்ரோ புளூஸ் விளையாட்டு கழகமும் தெரிவானார்கள். இதில் ரொறொன்ரோ புளூஸ் விளையாட்டு கழகம் பந்தேஸ் விளையாட்டு கழகத்தை 3 - 0 என்ற கோல் வித்தியாசத்தில் வென்றனர். பந்தேஸ் விளையாட்டு கழகம் இரண்டாம் இடத்தை, ஈழம் தேசிய விளையாட்டு கழகம் (E. N. A) மூன்றாவது இடத்தையும் வென்றனர். இவ்விளையாட்டு விழாவுக்கு பல வர்த்தக ஸ்தாபனங்களும் ஆதரவு கரம் வழங்கினார்கள். அவர்களின் ஆதரவிற்கு பந்தேஸ் விளையாட்டு கழகத்தினர் நன்றி கூறினார்கள்.

இறுதியாக பரிசில் வழங்கலை கார்த்திகை மாதம் பந்தேஸ் விளையாட்டு கழகத்தால் நடாத்தவிருக்கும் பரிசில் வழங்கல் விழாவில் வழங்கவிருப்பதாகக் கூறினார்கள்.

# ROYAL FLOORING SALES & SERVICES



Hardwood	\$3.79	Installation	1.89s.f
Carpet	0.99¢	Installation	0.59s.f
Clic Laminate 8mm	\$1.49	Installation	1.79s.f
Clic Laminate 7mm	\$1.29	Installation	1.79s.f
Vinyl	0.99¢	Installation	1.49s.f
Ceramic tile	0.99¢	Installation	2.99s.f

We do complete renovation

Call: Alex-416.627.3612 / 905.696.8557

7025 Tomken Road, Mississauga (Tomken & Derry)

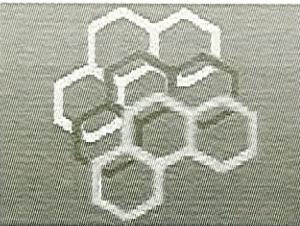
## நூல் வெளியீட்டு விழா - 2004 ஒரு தலைக்காதல்

ஆசிரியர் - வித்துவான் க. ஞானரெத்தினம்  
இடம் - ஸ்காபரோ நகர மண்டபம் (Scarborough Civic Centre)  
நேரம் - மாலை 6:00 - 9:00  
காலம் - புரட்டாதி 11, 2004  
தலைமை - திரு. மா. நல்லரட்னம், முதல்வர் அப்டாக் கலையயிலகம் அனைவரும் வருகை தந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
தொலைபேசி எண் - 416.335.0923

## தமிழ் சமூகத்தினருக்கான புற்றுநோய் அறிவுரை கூட்டம்

செப்டெம்பர் 11, 2004 சனிக்கிழமை. சென்ரானியல் சனசமூக நிலையம் (ஜிம் [Centennial Community Ctr. GYM.] 1967 எல்ஸ்மெயர் வீதி (மார்க்கம் & எல்ஸ்மெயர்) பிற்பகல் 2.00 - 4.30 மணிவரை

அறிவுரையாளர்கள் Dr ரிச்சார்ட் ஜெயரஞ்சன் (மலவேண் வைத்திய நிலையம்) புற்று நோய் என்பது என்ன? காரணங்கள், புள்ளிவிபரங்கள்  
Dr. இந்திரன் ஆசீர்வாதம் (ஸ்காபரோ வைத்திய நிலையம்) சுகவாழ்வுக்கான ஏழு படிகள்  
புற்று நோயை முன்கூட்டியே கண்டு பிடிப்பது, எப்படிக் குறைப்பது மற்றும் உதவிகள் பற்றிய கூட்டம். (அனுமதி கட்டணம் இலவசம். இலவச வாகன தரிப்பு. குளிர்பானங்கள், பரிசுகள் வழங்கப்படும்) மேலதிக விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும் - ரூபி 416-431-1800.



# FABRICATED PLASTICS LIMITED

## வேலை வாய்ப்பு

## GENERAL LABORS & FIBREGLASS GRINDERS

## NEEDED TO START WORK IMMEDIATELY

Fabrication Plant, near Canada's Wonderland  
(Keele Two Lights North of Major MacKenzie.)

Apply in person

@ FABRICATED PLASTICS LIMITED,  
2175 Teston Road, Maple, Ontario.





கனவு உங்களுடையது!

பொறுப்பு எங்களுடையது!



Another TRIDEL® Project in Downtown



Armando Chu\*\*  
416-720-1338



Eddie Woo\*\*  
416-917-6883



Balan K.\*  
416-844-5401



Candy Z\*  
416-889-0325



Earl Silva\*  
416-707-9391



Fred Li\*  
416-268-3020



Gurdev Saini \*  
416-509-4663



Jeyanthi S.\*  
416-918-5872



John Chong\*  
416-716-2882



Justin William\*  
416-803-7344



Keth Kethees\*  
416-275-5788



Kumar Sinnathamby\*  
416-576-4357



Mimi Woo\*  
416-727-2442



Neil Ketha\*  
416-677-4707



Param G.\*  
416-230-1107



Raj Rasaratnam\*  
416-726-8055



Ravi Paramu\*  
416-262-4176



Ravi Raveendran\*  
416-817-8479



Saba Ganeshalingam\*  
416-671-4301



Sasi Chelva\*  
416-725-1125



Seelan Aiyadurai\*  
416-451-0271



Shiva Sharmah\*  
416-666-5515



Suman Karnalingam\*  
416-565-5024



Tammy Surendran\*  
416-410-9301



Thana Suseendra\*  
416-893-4376



Tom Huang\*  
416-473-6699



Vasanthi Niranjan \*  
416-845-8272



Vijay Seevaratnam\*  
416-457-8990



**HOMELIFE/GTA Realty Inc.**

1711 McCowan Rd., Suite 206, Toronto, ON M1S 3Y3  
Tel: 416.321.6969 Fax:416.321.6963

\*\*Broker \*Sales rep.



**Raja Mahendran \*\***  
416-315-9397



# AIR LINK TRAVEL LTD.

5200 FINCH AVE. E., SCARBOROUGH, ON., FINCH & MIDDLEFIELD

**TEL: 416.292.6200 FAX: 416.292.7478**

## JENNY AUTO SALES INC.

(Kennedy & Steeles)

2001	Toyota Camry 100k	100k	12,995.00
2003	Toyota Sienna	40k	22,000.00
2003	Honda Accord	46k	18,900.00
2002	Honda CRV	38K Brown	21,995.00
2000	Honda Odyssey	Van	17,995.00
2000	Chevrolet Venture	100k	7,995.00
2000	Acura 1.6 EL	100K	10,500.00
1998	Acura 1.6 EL	145K	8,995.00
1999	Toyota Corolla VE	80K	8,995.00
1992	Honda Accord	178	3,995.00
1997	Toyota corolla	96K	6,995.00
1993	Toyota Corolla	170K	3,495.00
1993	Toyota Paseo		2,500.00
2000	Nissan Pathfinder	78K	18,900.00
1996	Dodge Caravan		4,500.00

இன்னும் பல நல்ல வாகனங்கள் எம்மிடம் உள்ளன. We do vehicle appraisals  
**Anton: (416) 629-2505 Rajah: (905) 470-0048**  
 Office: 4440 Steeles Ave., East, Markham, ON, L3R 0L4

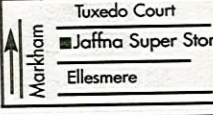
## JAFFNA SUPER STORE



உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து இலங்கை, இந்தியா தானிய வகைகள், உடன் மரக்கறி வகைகள், இறைச்சி வகைகள், கடலுணவு வகைகள், மற்றும் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்கள் யாவற்றையும் மலிவு விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**ஜவ்னா சூப்பர் ஸ்டோர்ஸ்**  
**416-289-8812**

1221 Markham Rd., #14  
 (Markham / Ellesmere)  
 குவாலிற்றி பேக்கரிக்கு அருகாமையில்



## YARL WINDOW

### BLINDS & DRAPERY

- BLINDS DRAPERIES AND SHUTTERS
- Venetian Blinds
  - Vertical Blinds
  - Roller Shades
  - Pleated Shades
  - Cellular Shades



FREE ESTIMATE

உங்கள் எண்ணம் போல் வண்ண, வண்ணத் திரைச் சேலைகளுக்கு இன்றே அழையுங்கள்

வியரங்களுக்கு: என். செல்வம்  
**416.332.8482 / 416.419.9247 / 905.201.7733**  
 5210 Finch Ave., E. Unit #3 (Middlefield & Finch) Scarborough, ON

## தமிழர் நிர்வாகத்தில் ஒரு

# EMBASSY

விசா கிடையாது, பாஸ்போட் வழங்கப்படமாட்டாது

**ஆனால்**

- வீட்டிற்குத் தேவையான தரமான உணவுப் பொருட்கள், (Groceries)
- இலங்கை / இந்திய இனிப்புப் பதையல் (Sweets)
- இலங்கை / இந்திய உணவகம் (Restaurant)



**416-332-8451**  
 Finch / Middlefield  
 5200 Finch Ave., Scarborough

சமோசாவிற்கு அழையுங்கள்  
 416-332-0944

## ரதீக்கா ஜுவலறி Rathicka Jewellery

5635 Finch Ave. E.#3  
 Scarborough, ON  
 Tel.: 416.299.1343

- சிங்கப்பூர் தாலிக்கொடிகள்
- காப்புக்கள்
- கறுப்பு மணி மாலைகள்
- நெக்கிளஸ்கள்
- அட்டியல்கள்
- ஓடர்களுக்கு செய்த கொடுக்கப்படும்.
- தோடுகள்
- சங்கிலிகள்

## ELECTRICAL WORKS

FRIDGE, WASHER, DRYER போன்ற மின் உபகரண திருத்த வேலைகள் செய்து கொடுக்கப்படும். நியாயமான கட்டணம். தரமான சேவை. வாடிக்கையாளர்களின் நன்மதிப்பீடு.

தொடர்புகளிற்கு: ஈசன் **416-286-2880**

## ஞானம்ஸ் ஸ்டூடியோ

Introducing 1 Hour Photo Lab: 3x5 & 8 x 12  
 Professional Photographer - கதிர்  
**416 - 750 - 8118**  
 2381 Eglinton Ave., E.,  
 Kennedy / Eglinton, Scarborough

## Pundit Prithipal

Solutions for black magic, evil spirits, drinking problems, family related problems, money problems, love relationships, and much more!  
 Forecasting includes, palm readings, sun sign analysis, name readings, birthday readings, love and health, and money chances  
**Call Today at 905-678-8932!**  
 Free Consultation! Call for help today-"I understand your Problems"

Pundit Prithipal  
 26 Siedman St. Malton, ON L4T 1K5  
 Tel : 905-678-8932 Fax : 905-612-0906  
 cell : 416-219-7054  
 email : pundit@punditprithipal.com  
 website : www.punditprithipal.com